

# Baleares

El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, viernes 8 de julio 1977. — Precio 15 pesetas. — Director en funciones: Juan Bonet

## Hoy serán públicas

## las normas para

## las Cortes

Madrid. — (Cifra). — Hasta hoy viernes no se harán públicas las normas para la puesta en marcha de las nuevas Cortes, ya que según su presidente, Antonio Hernández Gil, no pueden considerarse redactadas de un modo definitivo.

El señor Hernández Gil hizo esta precisión al término de la reunión mantenida esta tarde con los representantes de los partidos, que se prolongó durante dos horas.

El retraso en la publicación de las normas obedece a diversas diferencias de criterio expuestas en la reunión de esta tarde por los representantes de los partidos, entre las que destaca la ob-

jeción del Partido Socialista Obrero Español a la fecha del 22 de julio para la apertura solemne de las Cortes.

El representante del P.S.O.E., Alfonso Guerra, señaló a los periodistas, al término de la reunión, que su partido era favorable al retraso en la fecha de apertura, para evitar coincidencias con otras fechas históricas.

Este mismo partido ha sugerido que en las juntas preparatorias se aborden más temas que los puramente procedimentales, así como que hasta la constitución definitiva de las Cámaras puedan presentarse si no proyectos de ley, al menos mociones.

Ignacio Gallego, del

Partido Comunista de España, manifestó que podría habilitarse alguna fórmula para alterar la fecha de apertura, fijada por Real Decreto, y añadió que se había creado un cierto consenso entre los asistentes a la reunión en el sentido de posponer la apertura.

Respecto al tema de las vacaciones parlamentarias, el portavoz del Partido Socialista Obrero Español; Alfonso Guerra, dijo a los periodistas que Manuel Fraga, de Alianza Popular, se había declarado partidario de ellas, y que las apoya la Unión del Centro Democrático, mientras que su partido no es partidario de que las Cortes tomen vacaciones.

ACUERDO DE LOS  
PARLAMENTARIOS  
CATALANES EN PARIS

RESTABLECIMIENTO

DE LA GENERALITAT

CON TARRADELLAS

COMO PRESIDENTE

(Información en pág. 16)

## PARIS: ATENTADO CONTRA EL EMBAJADOR MAURITANO



PARIS. — El chofer del embajador mauritano Ahmed Ould Ghanahallah sentado al volante del vehículo, junto a los papeles desperdigados en el asiento trasero, después de que el embajador fuera herido gravemente por dos atacantes que dispararon a través del cristal del automóvil. (Foto UPI recibida por telefax).

## APROBADO EL PLAN URBANISTICO DE INCA

Ayer se reunió el Ayuntamiento en pleno de Inca, en una sesión decisiva para la vida y actividad de la ciudad. El alcalde dio lectura a la orden en que se proponían las normas del Plan Urbanístico. También se vieron las 173 impugnaciones presentadas, de las cuales se han aplicado 113; 12 han sido consideradas en

parte y 48 desestimadas, si bien hay que destacar que la mayoría de estas últimas basaban su impugnación en la consideración de que el Plan Urbanístico era excesivo o ambicioso.

Pasado el tema a votación, fue aprobado por unanimidad del Consistorio.

### local

■ EL FISCAL IBA A SOLICITAR PENA DE MUERTE: SUSPENDIDO EL JUICIO.

■ CAUSAS DE LA MUERTE DEL SUBDITO SUECO.

■ CURSO PARA PROFESORES DE E.G.B.

■ LA EXPLOSION DEL B.U.P.

■ EL CONFLICTO DE LAS GASOLINERAS PERSISTE.

■ LAS 30.000 PTAS. QUE NO COBRARA EL PERSONAL DE LIMPIEZA.

■ Hoy, «DAMUNT D'AQUESTA TERRA», la página de la juventud.

■ CRONICA A TRES BANDAS, Por Juan Pla.

Hoy, en SEGUNDA: «EL ANTIGUO CANTO, por Alvaro Cunqueiro, y J. B. en «LA MAQUINA DE ESCRIBIR», habla del novelista NABOKOV, «CAZADOR DE MARIPOSAS».

## BANCO ARABE - LATINOAMERICANO



Ayer se constituyó en Madrid el banco Arabe-Latinoamericano, que agrupa a importantes capitales, tanto de los países árabes, como españoles y sudamericanos. En la foto de Cifra, recibida por telefax, un momento de la firma de constitución.

(Información en página 12)

la máquina de escribir



**NABOKOV**

## UN CAZADOR DE MARIPOSAS

HA MUERTO un cazador de mariposas. Uno imagina que, ante el suceso, algunas de las que fueron sus amigas, a la hora de salir a volar habrán acentuado las manchitas negras de sus alas, negras en campo amarillo, en recuerdo del que fue su amigo Vladimir Nabokov, el escritor ruso, residente en USA. ■ A Nabokov ustedes lo recordarán si les digo que fue el padre de «Lolita», la famosa «nínfula» de los años cincuenta, la perversa protagonista de la novela que, hace veinte y tantos años, todos los pedantes del país compramos de contrabando. ■ «Lolita» fue el gran éxito de Nabokov, pues el novelista acertó a crear un tipo, es decir, a poner de pie sobre el papel un ser que existe en el vivir: La niña mujer, la criatura (perfumadísima) cuyo temperamento es un concentrado de feminidad. ■ Todos las hemos conocido. La nínfula, una mujer completa ya a los nueve años de edad, perturba, enamora y asusta. La nínfula es el otro extremo de la cuerda, y, pensando en nuestro hoy, uno diría que es la «excepción excepcional» dentro del mundo de lo femenino que, por lo que sea, busca masculinizarse a fuerza de pedir derechos por decreto. ■ La nínfula sabe —se lo dice su propia piel—, que tendrá todos los derechos, frente al macho, graciosamente y sin necesidad de pedirlos: Se los regalarán. Lo siento por las LIB, ellas, en este asunto, no saben (no quieren saber) nada. Peor para ellas, que se lo pierden. ■ Nabokov lo sabía todo y lo contó, de manera muy profesoral, en su novela. Por que es el caso que Nabokov (cuya narración fue llamada «pura bazofia porno» por toda la derecha internacional), además de entomólogo, fue profesor en distintas universidades americanas y sospecho que ahora vivía en Suiza, a sus casi ochenta años —78 exactamente— cargado de laureles académicos. Se puede suponer, con todo, que el laurel al que el escritor haría más feliz y contento sería el de haber dado su nombre, justamente, a una especie de mariposas por él descubierta. ■ Tenía pose y cara de profesor, venía de

# EL ANTIGUO CANTO

Por ALVARO CUNQUEIRO

UNA AMIGA DANESA me ha enviado dos discos de regalo, en los cuales una anciana finesa recita, con una voz oscura y estremecida, que muchas veces se eleva al grito, trozos del gran poema de Finlandia, el «Kalevala». Yo no entiendo nada de lo que dice, aunque sé que runas está recitando, si el nacimiento del héroe Wainamoinen, el origen del hierro, la forja del Sampo —singular y prolífico talismán cuya demanda nos es contada—, la invención del kantele, de Ahto, rey de los mares, o de Suo, neta, la tejedora de las venas, que sabe detener los torrentes de sangre que manan de las heridas de los héroes, el hacha alcanzando sus rodillas..., porque sigo la recitación por la traducción inglesa de Kirby del texto finés de Lönnrot. Este, Elias Lönnrot, era médico rural y recogió de boca de los campesinos las antiguas baladas finesas y las runas que componen el «Kalevala». Lönnrot era filólogo y poeta, y terminó como profesor de Literatura finesa en la Universidad de Helsinki. Y porque Lönnrot terminó y dató la introducción a la primera edición del «Kalevala», el día 28 de febrero de 1835, los fineses celebran en esa fecha el Día del Kalevala. Supongo que en tal día habrá fineses que, sabiendo tocar el kantele, recuerden el día en que Wainamoinen construyó el primero y lo pulsó. Está contado en la runa XXII, Wainamoinen hizo el primer kantele con madera de pino, las clavijas formadas por dientes de un lucio gigante, y las cuerdas fueron hechas con las negras crines del caballo de Hissi, el Poder Infernal, el guardador de los osos y de los lobos. Cuando el héroe Wainamoinen, habiendo lavado sus pulgares, tomó el instrumento en sus manos, dijo en voz alta, escuchada en toda la montaña de Oro:

—Que aquel que no ha escuchado nunca la fuerte alegría de las runas, que venga aquí y escuche.

Y comenzó a cantar. Al llegar a este punto, la anciana narradora, cuya voz recoge el disco, abandona el recitado propiamente dicho y cuenta siguiendo una melodía monótona. La voz parece afinarse y rejuvenecer, queriendo subrayar lo que dice la runa:



«La voz de Wainamoinen era límpida como la del agua corriente, profunda y clara, poderosa y bella. Los dedos de Wainamoinen corrían ligeros sobre las cuerdas del kantele, y el kantele le respondía, cantando extrañamente, maravillosamente, palpitando como las gargantas de mil pájaros. Y su alegría respondía a la alegría de Wainamoinen.» Ningún canto, jamás, tuvo más éxito, ni fue escuchado por más seres, los monstruosos y terribles, y los plácidos habitantes de los bosques y de los lago. El águila, el halcón, los lobos grises, los osos, se acercaban por doquier al cantor. Todas las criaturas salvajes salieron de sus escondites con su dios Tapio, El señor del bosque, el anciano de la gran barba negra, Knippana, rey de las selvas, y su mujer, que se subió a un abedul, vestida con su traje rojo, con sus medias azules, escuchaban atentos. Los cisnes, las gaviotas, la rábida alondra, se posaban cerca de Wainamoinen. El sol y la luna detuvieron sus carreras. En la runa se habla del sol en femenino, «virgen brillante del cielo». Ambos, sol y luna, tejían en el aire sutiles gases de luz gracias a una lanzadera de oro y a un peine de plata. Entre las aves que acudieron al canto de Wainamoinen, yo echo de menos el urogallo. Cuando en los montes de Galicia y de León solamente es posible matar media docena de urogallos, de pitas del monte, como dice el gallego de los montes de Cervantes, en Finlandia, en 1974, fueron muertos treinta mil. En Escocia han repoblado sus bosques con urogallos de Finlandia. ¿Cómo no hacemos lo mismo nosotros? Pero, en el «Kalevala», los urogallos estarían incluidos en aquel verso «y todas las otras aves».

Pero el canto de Wainamoinen atrajo también a los peces de la mar. Aquí, yo estoy a mis anchas, puesto que he escrito tantas veces de santos bretones, que sermoneaban a los peces, los convertían al cristianismo y les enseñaban las costumbres que deben seguir los peces de los ríos y de los mares de Bretaña, y que son costumbres propias de ellos, no compartidos por los de otros ríos y mares. Cuando Max Jacob, que era de Quimper —donde hay un hermoso río que da perfectos salmones— afirmaba que las costumbres bretonas las había inventado su padre, se refería probablemente a que había hecho costumbres humanas las que eran antiguas costumbres de los peces. Volviendo a las runas del «Kalevala», todos los habitantes de las aguas se acercaron, lo que pudieron, a oír a Wainamoinen. Los salmones, las truchas, los lucios y los «perros de mar», y todos los grandes peces de los abismos, y con ellos Ahto, el rey del mar, tan antiguo como el océano, «se levantó fuera de las olas, y su mujer, distraída con el canto, perdió su peine de oro. Todos los héroes lloraron, y las lágrimas formaron grandes ríos que fueron a morir al mar.

Podría estar la tarde entera contando de Wainamoinen, los dioses y los héroes, y de aquella benéfica señora, Suonetar, que sabía tejer las venas de los heridos, Wainamoinen sabía todas las palabras eternas, las mágicas, salvo aquellas por las que las heridas encantadas son curadas. Recitó las runas de la ciencia y dijo en voz alta las Palabras de los Orígenes, pero había olvidado las palabras más poderosas, las Palabras de la Sangre, gracias a las cuales el torrente palpitante es detenido, y diques invencibles nacen en la carne tajada por el hierro, al través de las mordeduras hechas por los dientes azules del acero... Y buscó a Suonetar, la diosa benéfica que teje las venas con hilos invisibles nacidos de las palabras de su boca...

Me gustaría, en verdad, estar un 28 de febrero en Finlandia viendo a un pueblo resucitado y mantenido por un canto, calentándose a su amor como los humanos nos calentamos al amor del fuego de una hoguera. Tiene que ser un espectáculo muy hermoso. Es mejor tener un Canto que una Constitución.

## COLOR DEL DÍA



Rusia donde fue niño feliz antes de la Revolución y a la que no quiso volver. Fue un gran crucigramista, hablaba varios idiomas y eligió el inglés para escribir. ■ Entre sus muchos libros —uno de ellos historia de un profesor— hay mucha autobiografía y es de creer que las futuras generaciones le recordarán como el padre de esa inmortal mariposa que es «Lolita» que, en la novela, es presentada así en la primera línea del libro: «Lolita, luz de mi vida, fuego de mis entrañas...».

Juan BONET

**Baleares** AÑO XXXVII N.º 11.846 DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA, 9 - B, PALMA

EDITADO POR M.C.S.E. PASO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR EN FUNCIONES: JUAN BONET, Tel. 23 21 86

ADMINISTRADOR GENERAL: ANTONIO RUIZ, Tel. 23 63 82

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD ..... 23 11 77

SUSCRIPCIONES ..... 23 67 10

CIERRE ..... 23 11 77





CALATRAVA - GERENA

Las fiestas populares de La Calatrava no valen para un escrito. Son tan vivas y tan sensibles, tan populares, que se marchitan en el papel, al tacto de lo literario, como algunas flores al tacto de las manos del hombre.

Manuel Gerena, el cantante, el escritor, iba en un coche y el coche se paró a mi vera. Bajaron unos cuantos y entonces me dijo Tomeu Mestre: «Este año te has portado muy mal con nosotros». Es obvio que yo no soy un duque, ni un vecino ilustre del barrio de La Calatrava. No he dado ni un duro. No he comprado nada, ni he vendido nada en los tenderetes promocionales de las fiestas de La Calatrava. Las tómbolas, por más que me empeño en olvidar, siempre me recuerdan al arzobispo aquel de Valencia, el tal Marcelino Olaechea, a quien Dios tenga en su gloria. Todos los obispos y santones de este ahorrado país han montado tómbolas para el pueblo. Ahora, también. Ahora, hasta los más revolucionarios, los más espléndidos anarquistas del Reino organizan tómbolas, tenderetes, banderolas, globos, libros sobre la tortura, etc. Uno, a veces, se siente apabullado, estatua de sal, nostálgico, cantamañanas. Y, encima, vienen los socialistas y te preguntan que qué esperas.

Gerena fue la solución. Se lo agradezco en el alma. Bajó del coche. Venía de someterse a una entrevista de Gina Garcías. Le advirtieron, en plan de coña, que tuviese cuidado conmigo. Gerena dijo: «Me basta un golpe de vista, para saber con quien hablo y de quien me fio». Con gente como Gerena, aún se puede hacer un país decente. Hay autoridades —sin autoridad popular— que tardan en entender las cosas limpias. Todavía cargan la suerte sobre la embestida de la voz de los libres y se jode la faena. Resulta una fiesta nacional de muy mal gusto. Con todo, Gerena ya es una voz en libertad. Lo cual me resucita. Oí cantar a Manuel Fernández Gerena. Quedé cumplido. No hice más preguntas.

Leo los artículos y los reportajes que ya se han publicado sobre las fiestas de La Calatrava. Ayer lo comentaba con Luis Ripoll. Pero Gerena y La Calatrava son para vivir...



A TRES BANDAS

Por JUAN PLA

Candel y Montalbán, con Gerena, creo que me dan la razón. Por lo demás, no sólo de razón vive el hombre. Manolo Gerena sabe muy bien lo que pide, cuando quiere «enterrar la mentira y defender la verdad». Pero ya nadie nos encadena por callar. Creo que ya se acaban las fiestas de La Calatrava.

Gerena y los amigos creo que persisten. No sé. Gerena se me perdió entre la gente. Hizo bien. Así ha de ser.

(Foto CASANOVAS)



GALICIA, SOLO UN DETALLE...

Iré dando por entregas, Dios mediante, todo lo que he podido ver, digerir y entender en los siete días completos que acabo de pasar en Galicia.

Ha sido un viaje espléndido. Se puede recomendar, con toda decencia, a cualquier paisano de estas islas que, más que el sol, el abigarramiento internacional, las patatas fritas y el olor a cremas bronceadoras, quiera conocer el valor de las gentes, la fuerza del mar, la dulzura de la lluvia, el amor interminable de lo verde y frondoso, la buena comida, el buen marisco a precios razonables, etc.

Participé en el vuelo inaugural Palma-Santiago. Palma, que se realiza todos los miércoles, hasta septiembre. Ese vuelo, por supuesto, no lo organiza una compañía aérea, como aquí se dijo. La compañía cobra y en paz. Fueron los amigos de «Panamtours» y los de «Viajes Norte», de Palma y Coruña, respectivamente, quienes nos facilitaron el vuelo directo, a los periodistas y a los restantes mallorquines que hemos triscado por Galicia durante la semana que acaba de pasar.

En la primera expedición iba el corazón joven de medio Lluçmajor. Las muchachas del Colegio de Nuestra Señora de Gracia armaron su algazara propia en Galicia y recuerdan a Manolo-Manolito-Manuel, el chófer que las llevaba. No fuimos juntos. Uno iba a su aire. Han sido siete días de trabajo intenso. Guardo entrevistas con gentes ilustres de Galicia y reportajes de hechos singulares, propios de la tierra.

Tuve ocasión, con mis compañeros de oficio, de ver «a rapa das bestas», que es ese inmenso festejo popular en que toda una población, con bastones y arrojó, reducen a cercados a los caballos salvajes del monte. El espectáculo es escalofriante. Ahí dejo un testimonio gráfico. Otro día, si a mano viene, hablaremos de gentes, ideas, sucesos políticos, culturales, sociales.

No hablé allí con algunos colegas importantes, porque resulta que ellos estaban, durante estos últimos siete días, aquí en Mallorca. Ellos disfrutaban aquí de la generosidad de su paisano Amador, que les dió una cena apoteósica y nosotros, con su hermano Pepe, en Betanzos, hacíamos lo propio. Esta fraternidad entre mallorquines y gallegos, siempre que se entienda bien, será muy provechosa para ambos pueblos.

Los gallegos tienen una virtud esencial para el buen turismo: sólo ofrecen lo que tienen, pero no

se inventan fuegos de artificio. Si les llueve, no venden sol. Si el marisco es una maravilla, no venden carne de burro. Y, en una palabra, como decía el poeta «donde hay vino, beben vino... y, si no hay vino, agua fresca».

Galicia es una Europa increíble, inolvidable. Ya iré contando cosas... Ese viaje vale la pena. (Foto PASCUAL)

EVOCACION DE SERRAT

La ausencia, nano, nos ha despistado. Yo tuve que ir a verte y me fuí con Gerena, al tumulto, a la «fiesta del poble», a La Calatrava.

Aquí saco una foto, que nos hicimos, tú y yo, Serrat, en Perpignan, hace un año y unos meses. Eran los tiempos de mis primeros escritos en este diario. Aquel viaje a Francia, con Joan Ramón Bonet de fotógrafo, fue una verdadera primicia nacional. Estaba entonces de jefe supremo de este tinglado nuestro, como ministro, el que ahora es presidente del Gobierno. Nadie se atrevió entonces a dar el visto bueno a nuestro trabajo y lo escrito se fue al «bañ de los recuerdos», como diría Karina, aquella que también canta.

Hoy te destierro, hermano. Y nada tiene ya el mismo valor. Hoy, con los nuevos pioneros de la libertad, ya nadie busca a nadie más allá de las fronteras. Esto es un aburrimiento magistral, tío... Hasta ser de la oposición resulta magnífico, pero no hermoso, como aquel día de viento y frío, en enero, en Perpignan, cuando tu hijo te abrazaba,



cuando nos proponíamos hacer algo «serio», cuando te ibas a Méjico, cuando no podías entrar en casa con nosotros, cuando vimos a Spínola en la frontera, cuando volvimos contentos a casa de María del Mar y a beber ginebra con Quico Pí de la Serra, cuando todo se parecía a tus tiempos de Cala D'Or, nano...

Mi primera entrevista a Serrat se titulaba así: «Dulce pájaro cabal». Le conocí, cuando ensayaba, en un piso de Madrid, cerca de una estación grande. Después, he bebido whisky —«Anticuário»— con él, no me acuerdo en qué lugar. Su socialismo me refuerza y su canción todavía me dignifica.

(Foto I. R. BONET)

## SALMONELLA NO HIDRICA, CAUSA DE LA GASTROENTERITIS DE SANTA PONS

### El súbdito sueco falleció como consecuencia de un colapso cardíaco y no de la infección

(AUNQUE SIN ESTA NO SE LE HABRIA DESCOMPENSADO EL CORAZON)

### Padecía, además, trastornos psíquicos y diabetes

El doctor La Calleja, jefe provincial de Sanidad nos confirmó ayer que la causa de la gastroenteritis padecida por 30 personas de un hotel de Palma Nova, se debe a un tipo de salmonella no hídrica, producida probablemente por ingestión de alimentos contaminados. Este ha sido el resultado obtenido en las pruebas realizadas por la Jefatura Provincial de Sanidad.

Sin embargo, la Jefatura Nacional de Sanidad, a la que se han enviado unas cepas para que las clasifique, no se ha pronunciado todavía sobre la causa de la intoxicación, cuyos síntomas principales son vómitos, fiebre, diarrea y dolores cólicos. Pero es de suponer que sus investigaciones coincidan con las practicadas aquí.

En cuanto al caso del súbdito sueco Erik Sundberg, de 56 años, hay que descartar la posibilidad de que su fallecimiento se haya producido o consecuencia de la gastroenteritis. Su certificado de defunción dice, textualmente: «Causa inmediata de la muerte, colapso cardíaco. Causa fundamental, insuficiencia cardiorrespiratoria aguda. Causa intermedia, acidosis metabólica». Está firmado por el doctor Pedro G. Peinado, director del Servicio de Urgencia de la clínica «Juaneda», quien nos ha facilitado una declaración:

—El señor Erik Sundberg hacía ya 3 días que estaba curado de la intoxicación cuando le sobrevino el colapso cardíaco, aunque, por supuesto, no se le habría descompensado, el corazón si no hubiera padecido gastroenteritis. Además, tenía ciertos trastornos psíquicos.

—¿Cómo cuáles?

—Sufrió alucinaciones, colaboraba muy mal con los 5 médicos que constantemente le atendían, se quitaba el suero, se tiraba de la cama. Hemos tenido problemas para cuidarle.

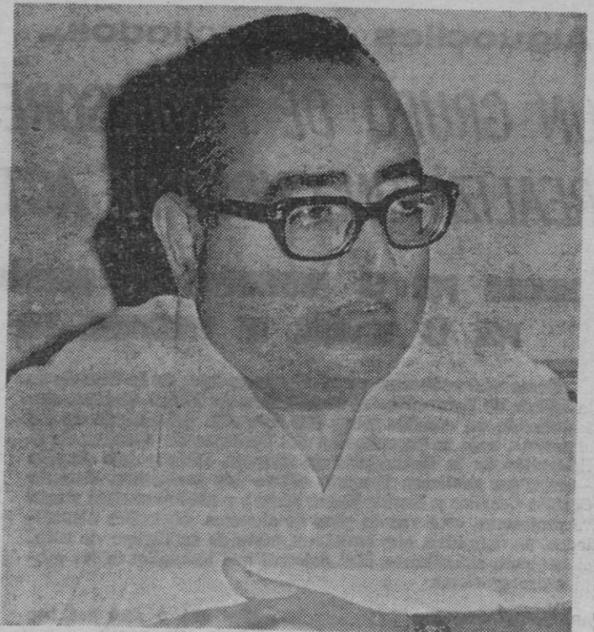
Por otro lado, el doctor La Calleja se ha manifestado en precisos términos:

—La gastroenteritis no ha sido la causa inmediata de la muerte del súbdito sueco. Llevaba ya 3 días sin fiebre cuando le sobrevino una insuficiencia cardiorrespiratoria. Desde luego, era una persona muy débil y algo habrá influido, pero nada más.

—¿Ha dicho usted que era una persona muy débil, ¿En qué sentido?

—Era diabético y tenía antecedentes de haber tenido ya algunos problemas con el corazón.

—¿Cuál ha sido la causa de que se hayan contaminado los alimentos que han ocasionado la gastroenteritis?



—Posiblemente, porque se han expuesto demasiado tiempo al sol o por algún moscón.

Como último dato, hemos podido saber que el juez que instruye las diligencias en relación con el caso del fallecimiento del súbdito sueco, ha ordenado la autopsia al cadáver.

R.

## LA EXPLOSION DEL B.U.P. EN EL «INSTITUTO R. LLULL», 200 PLAZAS PARA 750 ASPIRANTES

MUCHOS CANDIDATOS AL BACHILLERATO TENDRAN PROBLEMAS EL PROXIMO CURSO, SI NO SE HABILITA UN NUEVO INSTITUTO

«BALEARES» publicó ayer un comunicado en el que, los profesores del «Ramón Llull» expresaban su grave preocupación ante las dificultades que se presentan para la matriculación de los alumnos de B.U.P.

Para que nos ampliara esta noticia que, a su vez es, por sus consecuencias, muy grave, visitamos al director del Instituto Ramón Llull, don Pedro Cerdá, quien respondió a nuestras preguntas en forma que, sin lugar a duda, esclarecerá algunos puntos.

### 750 SOLICITANTES

—¿Cuántas plazas disponibles tienen para el presente curso?

—Unas doscientas, aquí en el «Ramón Llull».

—¿Cuántas solicitudes?

—Setecientas cincuenta hasta el momento.

—¿Qué criterio de selección seguirán para la matriculación de los futuros alumnos?

—Hemos buscado un criterio de selección que ha sido «montado» por la Dirección, padres de alumnos y delegado de alumnos. Estos son los que han intervenido en la elaboración del baremo para la admisión.

—¿Qué puntos principales se tendrán en cuenta según este baremo?

—Las calificaciones anteriores

de estos alumnos, número de hijos, si es o no familia numerosa, si es matricula gratuita o no y también la proximidad al centro. De todos modos, los distintos puntos están bien explicados en el tablón de anuncios.

### EL PROXIMO CURSO, EL PROBLEMA MAS GRAVE

—¿Cuántos Institutos de Bachillerato hay en Palma?

—Tres Institutos, esto quiere decir, al hablar de «Instituto de Bachillerato» que, en ellos se cursan los tres cursos de BUP y el COU.

—¿Qué capacidad entre los tres Institutos?

—Unos dos mil quinientos alumnos. Pero el problema más grave todavía se presenta el próximo

curso, ya que este año el COU no se imparte más que para los repetidores. Este año en estos Institutos se impartirán los tres cursos de BUP y para el próximo está previsto el COU, lo que quiere decir un curso más para los alumnos que terminan tercero y a este paso el próximo año no se podrá admitir ningún alumno nuevo.

### POR LO MENOS, UN INSTITUTO MAS

—¿Cuántos Institutos serían necesarios para atender esta demanda?

—Por lo menos, uno más. El problema está que lo que un tiempo fue Instituto se ha destinado a la Facultad de Filosofía y Letras y ahora estamos en la gran necesidad de hacer otro.

—¿Los que este año no puedan ingresar en el «Ramón Llull» encontrarán plazas en los dos restantes?

—Me imagino que algunos sí, pero dudo que la encuentren todos.

—¿En la isla, además de los tres de Palma, cuántos más hay?

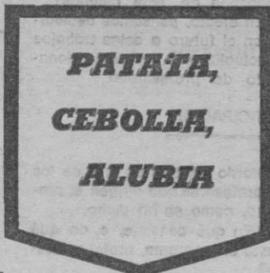
—En Inca, Manacor, Lluçmanyor y Felanitx, esto hace que a los Institutos de Palma vengyan alumnos, por ejemplo, de Esporlas, Santa María, Calviá, etc.

—¿Quién decide la construcción de un nuevo Instituto?

—El Ayuntamiento pone el solar y luego Educación y Ciencia, responde de lo demás. Me consta de que sobre el particular se trabaja en serio, pero el problema es ya grave. Es necesario que el Ayuntamiento y la Delegación de Palma se muevan de verdad para conseguir puestos escolares que son muy necesarios.

Efectivamente, el problema escolar en Palma y la isla es serio hay que trabajar para conseguir estos lugares que hagan falta a fin de que los chicos puedan seguir sus estudios, sino deberán pararse en EGB, cosa que sería realmente inadmisible. Un Instituto más, por lo menos, en Palma, debe ser un tema para todos, desde hoy.

MATEO CLADERA (Foto: PASCUAL)



## ASAMBLEA DE AGRICULTORES EN LA PUEBLA CON CARACTER DE URGENCIA

LA HA CONVOCADO LA HERMANDAD DE LABRADORES PARA EL PROXIMO DOMINGO

LA PUEBLA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal TRIAY). —Anteanoche tuvo lugar una reunión cuya convocatoria había sido demorada por cuya razón fue escaso el número de asistentes y en definitiva no se contó con una ordenación del tema que permitiera ni siquiera adoptar acuerdos representativos y bien meditados.

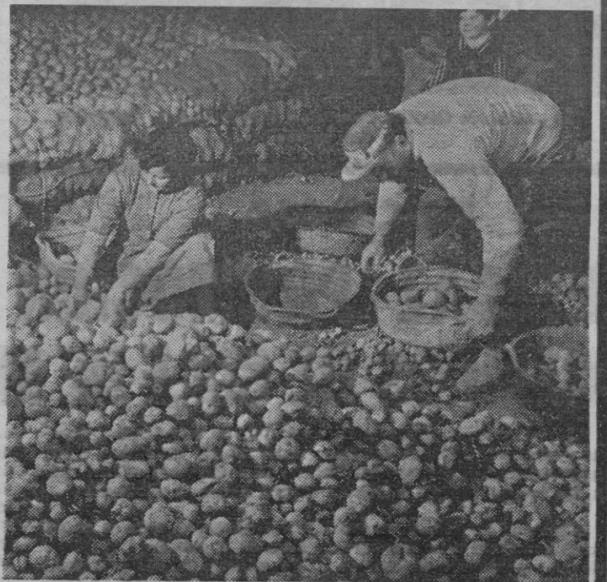
En la reunión se formularon quejas contra la Hermandad.

Parece que en el fondo, las escasas estimaciones económicas de las ayudas estudiadas por Forpa y el desinterés del mercado por el producto, en patata y cebolla, a precios compensatorios constituirán el tema de la Asamblea de la Hermandad que ha de tener lugar a las diez de la noche del domingo en la sede social de la Cooperativa Agrícola Poblense.

Otro de los problemas es de la alubia, de cuyo producto se registra la llegada de importantes toneladas y calidades foráneas que hacen problemática la comercialización de la indígena.

Reunión importante, la del próximo domingo, en la que se espera poder arbitrar fórmulas para obtener precios remuneradores.

Como complemento a la información que nos transmite nuestro corresponsal, añadamos que no se trata de huelga de clases alguna. Las medidas extremas a que se podría recurrir por los agricultores, colectivamente, sería la de negarse a efectuar operaciones de venta de los productos. Problemas parecidos se han resuelto en ocasiones con el antisocial curso de la destrucción del producto. Cabe pensar que el precio pueda aumentar la cantidad por kilo. Estos productos son perecederos y no hay, sin ventas, posibilidades de almacenaje indefinido.



Pedro Cerdá, director del «Instituto Ramón Llull», de Palma.

**MENTOR SCHOOL**  
Profesores nativos. Sistema corrección instantáneo  
Clases en grupos e individuales. Inglés niños.  
**APRENDA UN IDIOMA DURANTE SUS VACACIONES**  
Cursos intensivos de 2, 4 y 6 horas diarias.  
**1-2 Y 3 MESES DURACION**  
INTERPRETES Y TRADUCCIONES  
PALMA: Plaza Santa Catalina Tomás, 20. Telf.: 22.28.74.  
FELANITX: Es Moli den Randa. C/. Santanyí, s/n. Telf. 58.03.26  
**IDIOMAS**

**HOTELEROS Y AGENTES DE VIAJES**  
■ DISPONEMOS DE UN COMPLETISIMO ARCHIVO DE DIAPOSITIVAS ACTUALIZADAS.  
■ REALIZAMOS DUPLICADOS EN 48 HORAS  
■ MAXIMA CALIDAD.  
**FOTOPERATOR**  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL PUBLICITARIA  
C/. GOETHE, 32. TELF.: 28.91.13

**Alguaciles alguacilados...**

## UN GRUPO DE PROFESORES DE E.G.B. REALIZA UN CURSO DE ACTUALIZACION

**DIRIGIDO POR LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA Y ORGANIZADO POR LA ESCUELA DE FORMACION DEL PROFESORADO**

Como adelantábamos en la edición de ayer, en la Escuela de la Iglesia de Formación del Profesorado de E.G.B. se viene desarrollando un cursillo sobre «La dirección del trabajo de los alumnos», bajo la organización del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Navarra. Dirigen este cursillo —programa prefieren llamarlo ellos— los profesores Gerardo Castillo Ceballos y Xavier Ferrer Llobet, y asisten sesenta y nueve profesores, esta vez en plan de alumnos. Alguaciles alguacilados, en definitiva, que sacrifican parte de su tiempo de vacaciones para actualizarse. Mas dejemos que lo expliquen los propios protagonistas.

**PARA PROFESORES EN EJERCICIO**

En primer lugar, el periodista dialoga con la madre Magdalena Amengual, directora de la Escuela de la Iglesia de Formación del Profesorado de EGB, larga denominación que ha venido a sustituir a aquella más conocida de Escuela Normal de la Iglesia.

—¿Por qué, o para qué, han organizado este curso?

—Para que la escuela pueda prestar un servicio no ya a los alumnos a quienes normalmente imparte su enseñanza, sino a los profesores en ejercicio, para que puedan actualizarse.

—Entonces no asisten sus alumnos habituales, sino profesores en ejercicio...

—Exactamente. El curso es para profesores de EGB, tanto de

primera como de segunda etapa, y para el profesorado de nuestra escuela, ya que éstos han de preparar a aquéllos.

—¿Ha sido acogido con interés?

—Con muchísimo interés. Hasta el punto de que hemos tenido que admitir a 69 participantes, cuando en principio nos habíamos propuesto una cifra máxima de 60.

—¿Por qué se ha acudido, a la hora de montar este cursillo, al ICE de Navarra?

—Sencillamente porque algunos profesores de la escuela hicimos, el año pasado, un curso en dicho ICE, y quedamos muy satisfechos. Entonces pensamos en organizar éste de ahora, aquí mismo.

—¿Tendrá continuación? Es decir, ¿piensan organizar otras actividades de este alcance?

—En efecto, pensamos dedicarnos en el futuro a estos trabajos de actualización y perfeccionamiento del profesorado.

**PARTICIPACION**

Gerardo Castillo es uno de los dos profesores que dirigen el programa, como se ha dicho.

—¿En qué consiste, o de qué consta el programa, profesor Castillo?

—De una serie de sesiones de trabajo en las que se emplea una metodología participativa.

—¿Qué quiere decir eso?

—Que junto a sesiones informativas, bien a través de conferencias, bien a través de documentos escritos, hay también se-



Los profesores Castillo Ceballos y Ferrer Llobet, dirigentes del cursillo.



Un grupo de cursillistas.

siones de discusión, tanto en pequeños grupos como en gran grupo.

—¿Es la primera vez que el ICE de la Universidad de Navarra actúa aquí?

—Sí.

—¿Por qué?

—Porque los organizadores del programa nos propusieron que nos desplazáramos aquí, lo cual tiene sus ventajas obvias para los participantes.

—¿Su impresión de conjunto?

—Positiva. Me parece que el interés de los profesores participantes ha ido «in crescendo», al igual que su participación. Pe-

se a que el horario es muy intensivo, se mantiene el interés, y es muy loable y significativo el hecho de que este grupo de profesionales, superando la lógica fatiga de haber terminado el curso en sus colegios, han robado parte del tiempo de sus vacaciones para perfeccionarse.

**RECOBRAR ILUSION**

Para completar el panorama de estas oposiciones, habría lógicamente que recoger diversas opiniones de los participantes, cosa más difícil por cuanto, como se ha dicho, están en conti-

nua actividad. Sin embargo, uno de ellos nos dice, casi al vuelo:

—Considero esto como una experiencia muy positiva. Entre otras cosas, porque con el tiempo uno llega a encasillarse en la profesión, tal vez a perder ilusiones. Con el cursillo, además, de refrescar conocimientos y actualizarlos, una recobra esta confianza, este optimismo, esta ilusión tan necesaria en nuestro trabajo.

Y se nos escapó a toda prisa, para meterse en su grupo de trabajo.

Octavio AGUILERA  
FOTOS: JUANET

**En el momento en que se realizaba, fue dada a conocer la noticia**

## «HEMOS OCUPADO LA DRAGONERA»

Un grupo de personas convocaron a los medios informativos ayer tarde para darles a conocer la noticia de la ocupación de Sa Dragonera. Estos ciudadanos, en su mayoría jóvenes, no se identifican con ninguna organización o partido y pretenden dar a esta acción un carácter de «revulsivo» que llame la atención sobre la necesidad de salvar la Dragonera. Mañana sábado, a las tres y media de la tarde, se convocará una concentración en la Plaza de España desde la que se iniciará una marcha hacia San Telmo. Allí, se embarcará para la Dragonera.

Pero la cosa no se reduce a la proyectada ocupación de mañana. También hay hechos: «En estos momentos un grupo está desembarcando ya en la isla» nos comunicaron en el transcurso de la rueda informativa. Los motivos de esta ocupación están recogidos en una carta, dirigida a la opinión pública y que estará siendo distribuida ya desde el momento de redactar esta información, donde se denuncian los destrozos causados por la especulación, la urbanización en contra de la naturaleza, el «boom» turístico y el «Progreso». En base a todo ello, «exigimos: No a la apropiación privada; No a las indemnizaciones; Ningún negocio ni especulación sobre la Dragonera; Queremos una isla de todos y utilizada por todos —salvar la Dragonera es comen-

zar a recuperar lo que nos robaron».

En cuanto a la eficacia de esta acción, sus organizadores aclaran que «es sólo una postura de fuerza» y lo que ocurra después dependerá de como reaccione la gente». También se informó de que se mantienen en contacto con la Semana Internacional Ecológica que se celebra en Ibiza. Al margen de este contacto, se había invitado a la reunión de ayer a representantes de las distintas centrales sindicales y de la Unión de Pagésos. Un representante de esta última, así como miembros de la CNT central que en un comunicado se solidariza con esta acción asistieron a ella. Por lo que respecta a los partidos políticos, u otro tipo de organizaciones, nos aseguraron que actuaban al margen de cualquier siglo, aunque todo el que quiera puede participar en esta acción a nivel personal. El «cuartel general» para cualquier tipo de información sobre el tema, está en el bar «TALAIOT CORCAT», donde se celebró la rueda de prensa.

Hasta aquí la convocatoria para llevar a cabo esta ocupación y sus razones pero había más: «Jugamos con el factor sorpresa que es una de nuestras mayores posibilidades». No quisieron decirnos nada más de lo que pueda ocurrir en esta «ocupación». Lo que sea sonará.

E. CHECA

**salvar la dragonera :**



comenzar a recuperar lo que nos robaron

Coordinación: «Talaiot Corcat» C/ Antilla, nº 1, 46 33 51 Palma de Mallorca.

**EN ESCOCIA**

## EFICAZ PROMOCION DE LOS CAMPOS DE GOLF DE MALLORCA

Súbitamente Mallorca se ha convertido en una de las primeras potencias golfísticas del área mediterránea, dado que, a los ya existentes campos de «Son Vida» y «Son Servera» se han unido los recientes inaugurados en «Santa Ponsa» y «Poniente».

El Fomento del Turismo de Mallorca, consciente de la importancia que representa el disponer de cuatro campos de golf en nuestra isla, ha decidido promocionar este nuevo aliciente que complementa nuestro turismo de manera tan importante. No debe olvidarse que hay 43 millones de golfistas en el mundo.

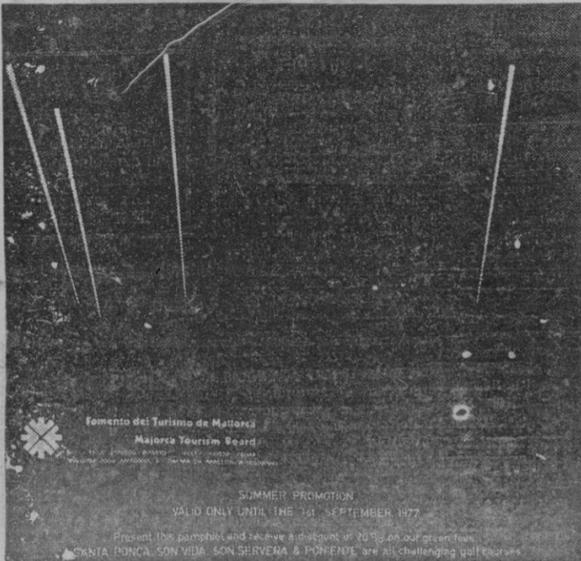
A primeros de año se hicieron gestiones por parte del Fomento del Turismo para conseguir para Mallorca la celebración del campeonato mundial «Wold Cup 1977», que finalmente nos fue

arrebatao por Filipinas. La candidatura en firme para dicho evento sigue presentada para el «World Cup 1978» y a fin de mejor gestionaria y de promocionarla el golf en Mallorca, el Fomento del Turismo asiste con un stand propio de «Mallorca» al más prestigioso campeonato que se celebra en el mundo, el «British Open Championship» que tiene lugar en su 106 edición en Tumberry de Escocia del 4 al 8 de este mes y en el que existe un pabellón aparte para promoción de destinos golfísticos, equipos de golf, etc.

La Comisión de Promoción del Fomento ha elaborado unas carpetas y folletos especiales para esta ocasión. Ha asistido a este campeonato mundial don Antonio Barceló, quien a su llegada manifestó que habían sido distribuidos 5.000 carpetas a todo color ofreciendo a todos los golfistas las instalaciones de la isla. También se distribuyeron más de 25.000 folletos. Se ofreció también un 20 por 100 de descuento para los cuatro campos de golf de Mallorca. La impresión del señor Barceló es que ha sido una auténtica promoción de los campos de golf de Mallorca ante 100.000 golfistas que asisten estos días al campeonato que se celebra en Escocia.

Un trabajo más del Fomento que debe repercutir entre estos 43 millones de golfistas que hay en todo el mundo.

M. C.



Fomento del Turismo de Mallorca

Mallorca Tourism Board

SUMMER PROMOTION

VALID ONLY UNTIL THE 31 SEPTEMBER 1977

Present the pamphlet and receive a discount of 20% on our services.

SANTA PONSA, SON VIDA, SON SERVERA & PONIENTE are all challenging golf courses.

## LABORAL

**SE HA PUBLICADO (FALSO) QUE COBRARAN MAS DE 30.000 PTAS. AL MES**

### LOS TRABAJADORES DE LA RECOGIDA DE BASURAS SIN ACUERDO CON LA EMPRESA

Los trabajadores del servicio de recogida de basura pertenecientes a la plantilla de EMAYA, se reunieron en asamblea a media tarde de ayer. A esta asamblea, presidida por la Comisión negociadora y el asesor jurídico Laureano Arquero, asistieron unos ciento cincuenta trabaja-

dores y en ella se informó del resultado de las conversaciones mantenidas con la empresa. En contra de la información aparecida en algún diario, no sólo no se han conseguido treinta mil pesetas, sino que ni siquiera se han acercado a un acuerdo.

#### LA OFERTA DE LA EMPRESA

En primer lugar, se informó en la asamblea de las gestiones realizadas por la comisión de representantes elegida por los trabajadores. Entre estas gestiones figura la visita al alcalde de Palma, señor Buchens y una serie de contactos con la empresa para que ésta aceptase negociar con la comisión y no con el jurado de empresa como pretendía. Una vez reconocida la comisión el lunes pasado, se iniciaron las negociaciones. Según informaron sus componentes, las ofertas de EMAYA son muy inferiores a las mejoras reivindicadas en la plataforma que han elab-

orado los trabajadores. Esta oferta consiste en un aumento equivalente al 12% de acuerdo con la elevación del índice de coste de vida, más tres puntos, es decir, un aumento del 15%. La parte social no acepta estas condiciones por considerar que el mencionado aumento por el coste de vida les corresponde legalmente por convenio, con lo que la mejora se reduciría a los tres puntos que EMAYA está dispuesta a conceder. También reconoce la empresa la petición de que las horas trabajadas en días festivos se paguen al 50% más sobre la hora normal.

#### POSTURA DE LOS TRABAJADORES

Ante esto, la parte social mantiene la siguiente postura: mantener la plataforma reivindicativa como negociable, a excepción del punto relativo al plus por penosidad y toxicidad que reclama el personal de recogida de basuras. Los otros puntos que se consideran negociables son: tres pagas extras sobre el salario real de 30 días; 50% sobre las horas trabajadas en festivo y una paga de beneficios de 15 días. Sometido a votación se decidió dar un voto de confianza a la

comisión negociadora para que intente llegar a un acuerdo en la sesión deliberadora que tendrá lugar el próximo lunes.

No obstante, y en previsión de que este acuerdo no sea posible, se convocó a los trabajadores de EMAYA para una nueva asamblea el martes, día 12, en la que se plantearía el ir a la huelga en apoyo de la plataforma reivindicativa. E. CH.

#### LAS CENTRALES SINDICALES

### PIDEN EL «BOICOT» A LOS PRODUCTOS DE «RIOBLANCO»

Las centrales sindicales abajo firmantes nos solidarizamos con la posición de los trabajadores en huelga, desde hace diez días hoy, de la Schwepps.

Rioblanco, S. A. concesionario de la Schwepps en España, distribuidor de gaseosa «la Casera» y el agua mineral «Monteverde» rompió la negociación del convenio interior de empresa y mantiene una postura de no negociación.

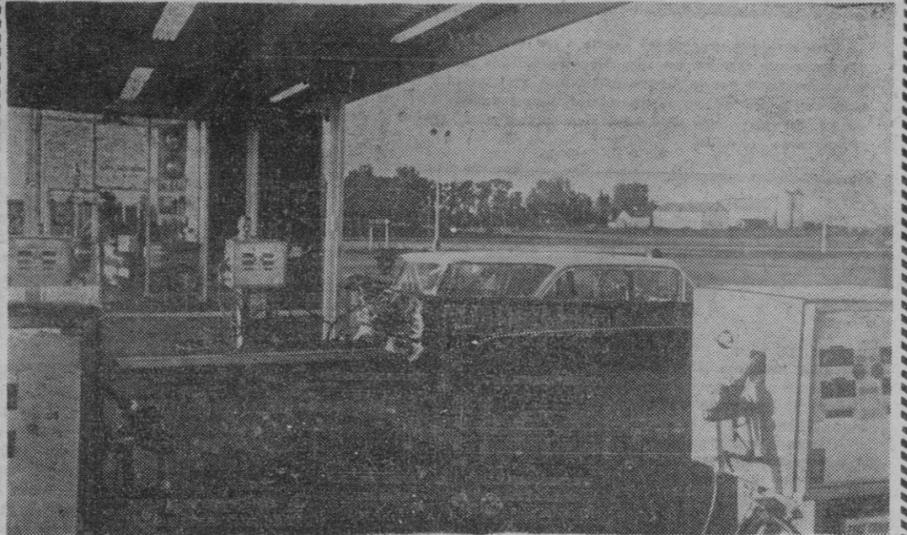
Las condiciones de trabajo y salarios son muy inferiores a los de otras delegaciones de Rioblanco, siendo en Mallorca la se-

gunda bebida en importancia y una de las mayores en relación a otras zonas. En defensa de los traba-

jadores de Rioblanco, S.A. y como medida que fuerce a la empresa a posturas negociadoras, quienes firmamos, pedimos a los trabajadores, amas de casa y habitantes de las islas el boicot a Schwepps, Casera y Monteverde.

Anunciamos que se abren cajas de resistencia para quienes quieran solidarizarse económicamente con los trabajadores en huelga en las direcciones de las organizaciones abajo firmantes. — Firman: C.C.O.O.; Alternativa Unitaria de Hostelería; U.S.O.; U.G.T.

#### EL CONFLICTO DE LAS GASOLINERAS EN COMPAS DE ESPERA



### UN DESPIDO AUMENTA LAS TENSIONES

La tensión existente entre los empresarios y trabajadores de Estaciones de Servicio con motivo de las negociaciones del convenio provincial se han visto agravadas con el despido de un trabajador. En una reunión mantenida en la mañana de ayer entre algunos miembros de la Comisión Negociadora de la parte social y los informadores de la prensa, se informó de este despido así como de otras presiones que los trabajadores han denunciado a dicha Comisión.

dades que se presentan en estos momentos en que las negociaciones padecen un estancamiento son las siguientes: el arbitraje voluntario que proponen los trabajadores y que, hasta el momento, es rechazado por la parte económica. La declaración de conflicto colectivo, si se produjese la ruptura de negociaciones, resolviéndose mediante un laudo de la autoridad laboral y, la última y más deseada, el llegar a un acuerdo entre ambas partes que permita la firma del convenio. Por el momento, los trabajadores se mantienen a la expectativa de lo que pueda ocurrir en las negociaciones del convenio nacional que se están desarrollando estos últimos días. Para estudiar la postura a tomar, los trabajadores celebrarán, el lunes por la mañana, una asamblea en el teatro del antiguo edificio sindical. E. CHECA

#### UN CASO DE DESPIDO

En la reunión informativa de ayer, que se celebró en un despacho laborista, se encontraba presente Bartolomé Mas Marqués, despedido de la gasolinera «El Amanecer», el pasado día 23 de junio. Según informó, el despido se produjo al día siguiente a la votación promovida por la empresa para que el personal reconsiderase su adhesión a la huelga que se había declarado en este sector. Bartolomé Mas no participó en esta votación por considerar que ya había expresado su adhesión a la huelga en la primera votación celebrada por los trabajadores: «El resultado ha sido que al día siguiente recibí la carta de despido alegando mi falta de entendimiento con la empresa», nos informó el señor Mas Marqués.

a la opinión pública acompañado de sus firmas.

#### «A LA EXPECTATIVA»

En conclusión, puede afirmarse que la solución que buscan empresarios y trabajadores de Estaciones de Servicio a través del convenio provincial no parece estar en buenas vías. Las posibil-

#### DENUNCIA DE PRESIONES

Por otra parte, miembros de la Comisión Negociadora expusieron que hasta ellos han llegado denuncias de algunos trabajadores en el sentido de haber recibido presiones por parte de la empresa para que desistiesen de incorporarse a la huelga, e incluso intentos de sanciones por haberla promovido. Pedro García, de la Comisión, afirmó tener noticias de una empresa que ha pagado salarios más altos a cuenta del convenio acordado que, en caso de que éste no se llegase a firmar, lo considerasen como una gratificación por no haber ido a la huelga. Respecto a estas informaciones, los de la Comisión comunicaron la intención de los afectados por estas medidas de presión de enviar un comunicado

#### LA PRENSA NO PUDO ESTAR PRESENTE

### REUNION PRIVADA DE LOS PARLAMENTARIOS CON LA CAMARA DE COMERCIO

Unos días antes de las elecciones la Cámara de Comercio, Industria y Navegación remitió a todos los partidos y candidaturas una relación con los aspectos "de carácter exclusivamente económico" de Baleares (29 puntos, en total), que en su opinión, deberían ser tenidos en atención preferente por los diputados y senadores que resultaran elegidos. Ayer tarde, a las siete treinta, la comisión ejecutiva de la Cámara se reunió con los parlamentarios insulares para tener un cambio de impresiones sobre el tema. "Se trata —nos diría con anterioridad el presidente Antonio Buades— de una reunión informal, privada..., queremos hablar claro y la presencia de los periodistas podría ser un impedimento. No queremos, sin embargo, interferir la labor de la prensa pero tampoco tenemos intención de que lo que es estrictamente económico se politice... Ya ofrecemos una nota con posterioridad..., como máximo podrán hacer una foto".

Al insistir al dirigente de la Cámara de Comercio sobre la importancia que los asuntos que ellos relacionan en su dossier pueden tener para las islas, Buades manifestó, en la misma línea, que los políticos habían solicitado discreción y que únicamente se iba "a tomar una copa y felicitarles", ofreciéndoles sus locales y estudios. También les indicaremos los puntos que creemos han de defender y que, son aquellos que dimos a conocer: autopista, tarifas de residentes para viajes aéreos, juntas de aeropuertos...", etc.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY, A LAS 10 NOCHE  
ULTIMO RECITAL

# JOAN MANUEL SERRAT

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

## cartas a Baleares

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, ni toma partido por nadie.

### «LA LIMOSNA, REMIENDO, NO REMEDIO»

Sr. Director: Con respecto a la carta Información de Cáritas Diocesana aparecida en el periódico que usted dirige el 6-7-77 quisiera exponer mi punto de vista y ruego a usted tenga a bien publicar estas líneas:

Hago constar que yo también soy empleado de Cáritas (no del Consejo) por lo tanto aparte de dirigirla a la opinión pública es también para mis compañeros de trabajo para que entre todos saquemos conclusiones que a posteriori puedan redundar en beneficio de los necesitados.

Cuando ocurren hechos de esta naturaleza como cartas, réplicas, contestaciones, aclaraciones etc, está bien claro que se hace algo en favor de los demás, por lo tanto no es imprescindible una carta estilo "resumen bancario" de 10 puntos, para salvar el prestigio y la honorabilidad de una Institución, que yo por vivirlo de cerca no pongo en duda.

Lo que yo vería con agrado que todo ese tiempo que se pierde en estos menesteres de tratar de salvar responsabilidades, se empleen en denunciar, si es preciso públicamente, el porqué las personas llegan a un extremo de esta naturaleza de tener que mendigar por las calles, incluso algunos menores de edad como puntualiza Cáritas en su carta aclaración.

En su periódico y en la misma fecha, inclusive en la misma página hay una carta firmada por "un ciudadano" en que hace alusión a lo que él denomina mendicidad organizada y también en el espacio "Ventana" el periodista F. Ruben Avila se hace eco del problema diciendo, entre otras cosas que la limosna es un remiendo pero nunca un remedio.

Por lo tanto mientras nos esforzamos en demostrar que somos buenos también hay otros seres que son tan buenos y dignos de respeto que sufren necesidades, mientras en Mallorca haya gente durmiendo por las calles y casas abandonadas querrá decir que no hay ningún albergue o los que hay son insuficientes, mientras haya alcohólicos deambulando y viviendo de la mendicidad querrá decir que no hay un centro que los acoga y a la vez los cure, mientras existan colegios con el cartel de "no hay plazas" donde una madre pueda dejar sus hijos para que estudien y poder trabajar (si encuentra) cuando todo esto no suceda, entonces si podemos decir con orgullo el problema está resuelto, mientras tanto sólo nos resta ayudar lo más humanamente posible y sin desmayo.

Y ya que hablamos humanamente, se estudia la problemática de la persona como dice Cáritas, en su carta aclaración, porque no se hace un estudio del porqué tanto el Patronato Obreiro como el Auxilio Social cierran sus puertas los domingos para dar de comer al necesitado, mientras esto se hace, un centenar de hombres, mujeres y niños esperan 48 horas sin comer esperando que esto se resuelva ¿Cómo no van a pedir limosna? Es inútil pretender que así no sea.

Gracias anticipadas por publicar estas líneas y saludóle muy atentamente.

JOAQUIN HUMBERTO

### PROFESORS I ALUMNES

Sr. Director li pregam que ens permeti exposar la nostra opinió sobre un tema que a la nostra manera de veure és important.

Els sota-signants d'aquesta carta volem donar a conèixer la nostra repulsa per la manera d'actuar que se segueix en aquesta facultat.

Està vist que aquí es volen fer les coses sense tenir en compte l'opinió d'un sector molt gros i important queles que formam la Universitat alhora de tractar un tema de tal importància com ho és el de la contractació de professors.

Concretament ens referim a les estranyes maniobres que envolten la continuació del contracte de la Dra. Isabel Moll, que sembla ser la que volen allunyar de les tasques docents.

Hem de dir que aquestes coses no haurien de ser competència d'un sol senyor, ja que creim que els alumnes som els més capacitats per saber si els professors son o no prou competents.

SIGNAT: Alumnes de 3er. Curs de Geografia.

(Numerosas firmas)

### FESTES DE SA CALATRAVA

## PROGRAMA PER AVUI

A les 17 h. — Cinema: «Los Hermanos Marx en el hotel de los lios».

A les 18.30 h. — GINKAMA CALATRAVINA amb trofeu.

A les 21.30 h. — «VARIETE»:

- Concursos d'homes lletjos i cames.
- Innocent.
- L'Homo Orquestra.
- Il·lusionisme.
- Fabiolers de Sa Calatrava.
- Els Estornells destornillados.
- Espontanis i espontanis.
- Foc y Fum.

## PREMIOS «EJERCITO» DE PINTURA

### BASES POR LAS QUE HA DE REGIRSE LA ADJUDICACION DE LOS PREMIOS

Con objeto de promover la exaltación de los valores plásticos de las virtudes militares del soldado español, se convocan los Premios «Ejército» de Pintura, que se adjudicarán con arreglo a las siguientes

#### BASES.

Primera. — Se concederán los Premios «Tortosa», donación de don José Ceima Prieto, de 100 mil pesetas, a la mejor obra en óleo o materia similar y 50.000 a la mejor obra pictórica tratada en acuarela o gouache que de alguna manera tiendan a exaltar los valores plásticos del valor, dignidad y heroísmo del soldado español en cualquier época. A este premio podrán concurrir todos los artistas españoles con obras originales, de tamaño y tema libres, pero en el que, de alguna manera, se tienda a exaltar alguna virtud militar.

Segunda. — Para la concesión de estos premios se tendrá en cuenta:

— Valor absoluto artístico de la obra.

— Tema tratado.

— Procedimiento técnico.

Tercera. — Todas las obras, con marco, deberán presentarse en el Gabinete de Prensa y Relaciones Públicas de la Secretaría Militar y Técnica del Ministerio del Ejército (Prim, 10, bajo), antes del día 1 de septiembre de 1977. De cada obra se expedirá el correspondiente recibo.

Cuarta. — En el reverso de la obra deberá fijarse una octavilla con el nombre del autor, su dirección postal completa, título de la obra y, si así lo desea, el precio de la misma, para caso de venta.

Quinta. — Cada autor podrá enviar cuantas obras crea conveniente, sin limitación alguna.

Sexta. — El Ministerio del Ejército no se hace responsable de los deterioros que puedan sufrir las obras desde su entrega hasta su devolución, el bien se cuidará de ellas con el máximo celo.

Séptima. — Las obras, una vez seleccionadas, serán expuestas

en el local que disponga la superioridad.

Octava. — Las obras que se admitan deberán ser retiradas por sus autores una vez finalizada la Exposición y en el plazo de un mes, a excepción de las que obtengan premios. La renuncia a ello se considerará como donación voluntaria al Ministerio del Ejército.

Novena. — Las obras que obtengan los premios «Tortosa» pasarán a ser propiedad del Ministerio del Ejército. Si se concediera algún accésit, el autor de las que los obtengan tendrán opción a donar o retirar la obra premiada.

Décima. — El Jurado seleccionado y adjudicador de los premios estará formado por miembros competentes designados por la Secretaría Militar y Técnica del Ministerio del Ejército.

Décimoprimer. — El fallo del Jurado será inapelable y ningún premio podrá ser declarado desierto.

El Jurado podrá conceder también las menciones honoríficas que a la vista de las obras presentadas crea conveniente.

Décimosegunda. — El fallo de los Premios «Ejército» de Pintura se hará público a través de los habituales medios de difusión el día 1 de octubre de 1977, y los autores premiados recogerán personalmente el premio en acto oficial que se anunciará oportunamente.

Décimotercera. — El hecho de concurrir a los Premios «Ejército» de Pintura implica la aceptación total de las bases.

Madrid, 18 marzo de 1977.

ALVAREZ-ARENAS

(D. O. núm. 68, de fecha 24 marzo 1977.)

## EL DIA

PERIÓDICO DE LA MAÑANA

/"Invoco la pausa - de las alas seguras del tiempo"/

### DE MADRID... A LA SELVA

Una senyoreta prou coneguda escrivia l'altre dia a un diari madrileny un reportaje d'anàlisi sociològica sobre el fec turístic i dels: Los nórdicos son gente de bastante fama. Van sobre todo a Mallorca, se esconden en una casa y no vuelven a aparecer hasta pasados treinta días...

Massa vegades s'ha denunciat el desconeixament geogràfic, la superficialitat i confusió quan es parla a distància d'aquesta realitat... però aquesta referència passa de mida i es confonen els nórdics amb Robinsons Crusoe qualsevol i Mallorca amb un parany selvàtic.

Què més voldriem nosaltres perquè de selves just en tenim però són d'hoteles...

A. M.

### DE SOCIEDAD

#### ENLACE NICOLAU - PEREZ

En el altar mayor del santuario de Nuestra Señora de la Bonanova, tuvo lugar el enlace matrimonial de don Pedro Nicolau y la Srta. Marija Pérez.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. cura ecónomo de la parroquia de Génova don Jaime Forteza, pronunciando sentida plática alusiva al acto que se estaba celebrando.

Firmaron como testigos por parte del contrayente don Juan Nicolau, don Tomás Huesca, Srta. Tina García, Srta. Josefina Miró y don P. Pons.

Por parte de la desposada, don Gaspar Biliboni, doña María Ferrer, doña Maribel Munar, don Julián Homar y doña Leonor Alemany.

Los novios fueron apadrinados respectivamente por don Ramón Nicolau y doña María Rubert.

Una vez finalizado el acto, los numerosos invitados fueron obsequiados con una cena en un restaurante de las cercanías de Buñola.

La feliz pareja a quienes deseamos toda suerte de venturas, salieron en luma de miel para la península.

#### NATALICIO

La esposa de don Guillermo Pujadas Obrador, nacida Magdalena Adover Maimó, ha dado a luz un niño en la clínica «Mare Nostrum», donde se halla asistida.

#### SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, S.A.

## UNA DIVISION DE LA FLOTA ITALIANA, EN PALMA



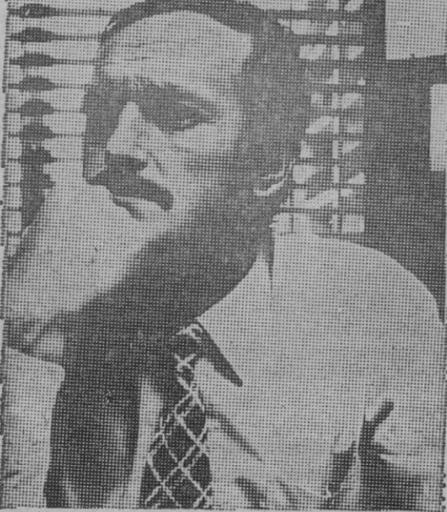
El capitán de navío Sig. Lanfranco Nasini, comandante del buque «Intrépido» perteneciente a la división naval italiana surta en nuestro puerto, a quien acompañaban su ayudante y el agregado aéreo a la embajada de su país en Madrid general Guerrieri visitaron ayer a nuestras primeras autoridades en compañía del vice cónsul don Carlo Ontaldo. Un momento de su entrevista con el presidente de la Diputación Dr. Sampol. -- (Foto Pascual).

## 230 PLAZAS - SIN TITULO - SOBRE 300.000 Ptas. año

### ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Convocadas Oposiciones LIBRES para 230 plazas de AGENTES JUDICIALES. — AMBOS SEXOS. — Desde 21 años, sin límite máximo de edad. — NO SE EXIGE TITULO. — Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. — NO HACE FALTA MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA, NI IDIOMAS. — En la última convocatoria obtuvimos el 67'50 por 100 de los aprobados. — Instancias hasta el 20 de Julio. — ¡NO DEJE PASAR ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD! Pídanos URGENTE Programa, modelo impreso de instancia y amplias instrucciones, acompañando 20 ptas. en sellos de Correos. — Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

«BALEARES»



## ¿QUE INTERES TIENE VD. POR SU DINERO?



Vd. piensa que mucho. Pero si  
está obteniendo menos del 9%<sup>o</sup>...  
Vd. tiene poco interés.

¡Auméntelo!  
En la 13ª emisión de Bonos del  
Banco de Fomento,  
puede obtener desde un 9% hasta

**un 13%.**

Con vencimiento semestral  
de los cupones

Demuestre interés por su dinero.  
Invierta en Bonos del  
Banco de Fomento.



### Información:

PALMA DE MALLORCA  
Avda. de Alejandro Roselló, Tel. 23 - 21 50 49  
MADRID  
Oficina Principal - P.º de la Castellana, 92 - Tel. 262 09 00  
Y BANCO CENTRAL

**BF BANCO de FOMENTO**



por su interés

Autorizado por el Banco de España, 71734/4

Viernes, 8 de julio de 1977. — Página 9

# DAMUNT D'AQUESTA TERRA



## XUBEC

Matías Mas, Oscar Fornes, Miguel Ibañez, Juan Rotger, cuatro estudiantes sencillamente simpáticos, que la tarde del lunes y en medio de un calor agobiante y pegajoso, asistieron puntuales a la cita que nuestro compañero Toni Terrasa les había concertado por teléfono para contestar a nuestras preguntas.

Obtuvieron el premio a la mejor canción de las IV NITS DE LA CANÇO 1977.

—Vosotros defendisteis el tema L'Impresionista en las IV Nits y conseguisteis el éxito para su autor, el catalán Josep Maria Andreu, puesto que el premio era a la «Mejor letra inédita».

«Efectivamente la letra era buena, aunque a nuestro juicio no la mejor de los temas que presentábamos ya que «Devuit anys» nos gustava más a todos. La música del tema vencedor es de nuestro compañero Juan Rotger, estamos contentes de habernos alzado con el primer premio, pues defender un tema en un certamen como el de las NITS es difícilísimo y más cuando al interpretarlo y por problemas de espacio escénico, el solista Oscar, tuvo que cantar abajo del escenario y el resto del grupo arriba.

—Centran su estilo entre el folk y la canción popular. Juan y Oscar tienen estudios musicales. Matías ha estudiado solfeo.

Individualmente, Matías, Miguel y Juano tiene apenas experiencias musicales. Oscar, anteriormente había actuado con el grupo Jevent.

Estos jóvenes, intentan luchar dentro del mundo de la canço, y conseguir un lugar en la música española.

«Nuestros temas, mayormente de confección propia, intentan reflejar nuestros sentimientos musicales, llegando claramente a reflejar una crítica social, pero nunca a la canción política.

Somos un grupo que tiene ganas de trabajar mucho, nuestra participación en la II MOSTRA DE LA CANÇO A LA ISLA DE FORMENTERA es muy importante para todos nosotros, deseamos ayudar a dejar en buen lugar a Mallorca con nuestras aportaciones musicales. Todos los temas que llevamos a la isla son nuestros, suprimiendo uno que es del Grupo Aquatarkus.

—Problemas que tenéis que solventar?

«Nuestro mayor problema, ahora está centrado en el piano. No encontramos a nadie que tenga la gentileza de prestarnos o alquilarnos un piano, para llevar a Formentera, ya que no hay uno solo en toda la isla, si no damos con él antes de primero de agosto, vemos difícil nuestra participación en la MOSTRA, ya que todas las canciones están adaptadas a piano y no hay tiempo de pasarlas a otro instrumento.

—Algo más?  
«Todo el grupo da las gra-

cias a todas aquellas personas y entidades que hacen posible la revalorización de la «NOSTRA CANÇO».

Inma Fernández

## JOAN FONT

Creo encontrarme con un joven cantante de la «canço» que es virgen y puro, dentro del mundillo musical no profesional, bueno me explicará.

Joan Font nacido y residente en Petra, nunca había pensado participar públicamente en un festival de canción y menos aún de canción mallorquina, pero «el hombre propone y Dios dispone», he aquí que, la localidad de ARIANY, monta las IV NITS DE LA CANÇO y los amigos de Joan le animan a que participe y él se pone a componer sus letras en mallorquín, porque hasta en aquel momento siempre había expresado sus canciones en castellano —realmente, a partir de las NITS, he descubierto que mis poemas se deben expresar en mi lengua materna», nos ha dicho Joan.

Personalmente pienso que en las IV NITS DE LA CANÇO se gestó a un nuevo cantante virgen y puro.

«Mis aficiones a la caza, pesca y deporte, me han quedado bastante tiempo a mis composiciones». Nos señala que después de participar en el recital de Ariany, se ha replanteado su futura trayectoria musical, hasta el punto de asistir a clases de solfeo y guitarra, «toco de oído, nunca me han explicado como tocar la guitarra, soy como muchos, autodidacta». Le da mucha importancia a la letra, pero considera más importante la música «las tonadas ya que al interpretar una canción se debe motivar al público para que este se le grabe.

Sus composiciones las crea observando la realidad de su pueblo y del entorno en general, su canción «Crucifixat» expresa esta realidad de hoy y que es igual que ayer le pregunto si esta letra es copia de Super-Estar... «no, no tiene nada que ver...»

Joan Font, «Premi Popular de las IV NITS DE LA CAN-



«XUBEC»

CO», participará en la MOSTRA de Formentera, «me ilusiona ir a la MOSTRA, ya que el poder cantar mis nuevas letras que presentaré, y conocer a todos los ganadores de las anteriores NITS, es para mí una experiencia muy interesante».

El mismo nos dice que, sus canciones están en el término medio de lo Folk y lo Popular. Sus proyectos más inmediatos en relación con la salida cara al público está el de participar en un festival de «NOVA CANÇO» de la ciudad de Inca, varios recitales en localidades de Mallorca y formar dúo con un compañero de Petra.

Antes de despedirnos y volvernos a ver en la isla de Formentera, nos entrega los poemas que cantará en la MOSTRA, nosotros hemos reproducido estos fragmentos de canción: IMATGE

Imatge d'una mare  
que ara torna a parir  
i que espera de la vida  
que no 'a facin  
que no 'a facin més sufrir  
Imatge no molt clara  
que duran de construir  
treballant ja, ja des de ara  
serà facil  
serà facil conseguir.

TONI BARCELO  
Fotos: Jordi CASANOVAS



JOAN FONT

## NI DISSIDENTS NI DELINQUENTS

# OBJECTORS

Malgrat l'avanç que suposà el Decret-llei de la Presidència del Govern del 5 de gener del 77, la simple lectura en el B.O.E. feu comprendre als distints grups d'objectors que llur problema no estava resolt. I ho feren saber a la opinió pública, mitjançant un comunicat, el passat 9 de gener.

Desde llavors, la campanya de protesta pacífica ha augmentat en tot l'Estat, i amb ella les detencions de joves objectors que a Bilbao, Madrid, Barcelona i altres poblacions s'han manifestat amb pancartes, repartint octavets amb llurs reivindicacions. En un parell d'ocasions, l'acció de la policia ha estat precedida de la del talleferros, per a rompre les cadenes que els subjectaven a reixats, bancs, passarelles.

La dissidència al Decret-llei es basa en varies raons, enfront les que el Govern mantén una actitud confusa. El Decret sols reconeix l'objecció de consciència per motius religiosos, i això és un anacronisme i una manca de sinceritat en el tractament del problema. A més, i malgrat que aquí els «Testigos de Jehová» semblen ésser els beneficiats, a les poques hores de publicar-se el Decret, el representant legal per a Espanya de l'Associació dels «Testigos de Jehová» expresava el seu temor de que s'enduresquin les condicions per a aquells que es neguen fins i tot a prestar el servei cívil. Beunza, primer objector catòlic, declarà dies després la seva convicció de que els «Testigos» es negarien a complir-lo.

I és que es aquí on apareix un segon motiu de dissidència: la majoria dels objectors (religiosos, filosòfics, no violents) rebutgen la subjecció militar, optant per un servei en forma autogestionada. I la fórmula que planteja el Decret es basa en la Ley General del Servicio Militar del 68: obteniment de pròrrogues que han d'ésser tramitades abans del 15 d'agost de

cada any. La Presidència del Govern senyala els llocs de servei cívil, forçosament fora de la zona militar de l'objector, que ha d'incorporar-se el primer dia hàbil de l'any. Ha d'aconseguir així tres pròrrogues, precisant d'un certificat de bona conducta per a l'obtenció de cada una. Tres períodes consecutius d'un any permeten l'exempció del servei militar, passat a la reserva.

Això suposa un tractament de càstig a l'objector, al que es segueix contemplat com a delinquent. Si del que es tracta és d'evitar oportunismes, bastaria estendre el servei a dos anys. Els objectors han posat les seves esperances en aquest sentit en les noves Cortes.

Anys enrera la «mili» era quelcom inqüestionable dintre la societat espanyola. Aquest militarisme «popular» decau, i en bona part es deu als guanys del servei cívil autogestionat en zones especialment necessitades. En Ca'n Serra, barri d'Hospital, funciona un servei des de 1975 (educació de nins, guarderia, cura de vells classes de català, etc.).

En Màlaga el treball es realitza en el marginat barri de Churriana. Altres grups funcionen a Uretamendi (Bilbao), en La Floresta (Tarragona), en Madrid, barri de Tetuán, Finca de Santo Tomás, en Vic, i altres.

La creació d'aquest voluntariat per al desenvolupament mobilitza a la gran majoria dels objectors. Les possibilitats de creixement són il·limitades. ECOM (ajuda al minusvàlid) es va comprometre a absorbir a setanta mil possibles objectors, compromís basat en la convicció de que no fer la guerra ni amansir-se per a ella és un alt servei a la comunitat.

CARLES HONDERO

## LOS OBJETORES DE CONCIENCIA ANTE LAS NUEVAS CORTES

Mesa redonda-periodística con la participación de diputados y senadores en Radio Juventud, hoy viernes

La problemática que hay actualmente en todo el Estado Español entre la mayoría de la juventud, es la «objección de conciencia». Ante ello este equipo de redacción ha expresado en diferentes opiniones los diferentes puntos de vista sobre dicho tema.

Hoy en esta página aportamos una más, de las opiniones que se están produciendo en todos los rincones de nuestro país.

Tras el anuncio de la apertura de unas «Cortes democráticas», se pensó montar una mesa redonda cara a la opinión pública en la cual nuestros diputados y senadores electos, nos expresasen su opinión y su futura táctica ante este tema real que es a «objección de conciencia». Por motivos simplemente técnicos y con motivo de la apertura de las Cortes fue difícil reunir a los representantes de las opciones y partidos políticos ganadores en estas elecciones. Con tal motivo dicha mesa redonda se realizará a efectos periodísticos, para publicarlos en la página de juventud el próximo viernes día 15, Radio Juventud, prestará sus equipos de grabación para dejar exacta constancia de las palabras y como no de las opiniones de estos hombres que deberán formar este futuro democrático.

Asistirán:  
D. Santiago Rodríguez Miranda, diputado por la U.C.D.  
D. Ramiro Pérez Maura, senador por la U.C.D.  
D. Félix Pons, diputado por el P.S.O.E.  
D. Manuel Mora, senador por el P.S.O.E.  
D. Juan Abel Matutes, por A.P.

Y un representante de los «objetores de conciencia» aquí en Mallorca.

Las preguntas estarán a cargo de nuestros compañeros de equipo, Josep J. Rosselló y Mariano Izquierdo.

## OPINION OPINIONES

### nuestros COMENTARISTAS

#### EUROPA, ESA DESCONOCIDA

El Parlamento Europeo está en plena actualidad, a causa de las directrices surgidas entre sus miembros. Para los españoles esta actualidad es más dñusa, ya que las posibilidades de ingreso en el mismo, por parte de nuestro país, no son todo lo esperanzadoras que cabía esperar tras las elecciones. Pero, sobre todo, existe un gran desconocimiento del público medio español sobre lo que es el Parlamento Europeo quizá porque lo contempla como un ente supranacional, lejos del alcance de nuestras posibilidades. Y este hecho a la lejanía, hace que el interés por el Parlamento y todo lo que ocurre en él, no exista.

Sin embargo, los españoles deberíamos conocer mejor todo lo referente al Parlamento Europeo, no sólo por nuestro hipotético ingreso en la Comunidad Económica, sino para una mejor comprensión del punto de vista comunitario, en sus tratados con España. Lo primero que hay que saber es que es una de las cuatro instituciones que componen la Comunidad (Comisión Europea, Consejo de Ministros, Parlamento Europeo y Tribunal de Justicia) y como tal es uno de los instrumentos para conseguir la unidad europea. También es conveniente saber que contará con 410 escaños en 1978. Hasta ahora contaba con 198 escaños, y esta modificación se adoptó en julio del pasado año. Dichos escaños o diputados son los representantes de los parlamentos nacionales y se eligen por sufragio universal directo. De esos 410, 81 son para Italia, Gran Bretaña, Alemania y Francia; 25 para Holanda; 24 para Bélgica; 16 para Dinamarca; 15 para Irlanda y 6 para Luxemburgo. Como fácilmente puede comprenderse, existe una superioridad abrumadora de los países grandes sobre los pequeños.

En su libro "Las Organizaciones Internacionales", Manuel Medina, catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Complutense de Madrid, afirma que la ampliación del Parlamento Europeo beneficia la europeización: "La Comunidad está hoy en condiciones de un nuevo lanzamiento hacia la consecución del objetivo final de la unión política". Y dicho objetivo lo persigue el Parlamento mediante la elaboración de normas jurídicas comunitarias, la aprobación del presupuesto, la conclusión de acuerdos e incluso puede obligar a dimitir a la Comisión. No obstante, nosotros, como españoles, se nos antoja que el Parlamento a igual que toda la Comunidad, adolece de una falta que impide el objetivo de la unión política: todavía hay países europeos los que, a pesar de contar con todos los requisitos exigidos, no les es permitido su ingreso en la Comunidad. Y, mientras, esto no se consiga, la unidad europea no pasará de ser una quimera.

El Parlamento Europeo es importante, pero más aún cuando de verdad pueda contar con España.

José A. RAPALLO



### CATALUÑA Y SUAREZ

#### DESTINO

Dice «Destinos en una nota editorial: «El presidente Suárez, que tiene vocación sorprendedora, según declaró a un periodista extranjero, nos ha sorprendido ahora con el viaje del presidente Tarradellas a Madrid. De la mano del «number one» de la candidatura suarecista en Barcelona, Carlos Sentís, el presidente de la Generalitat de Catalunya ha reentrado en la piel de toro. Algunos se dolerán en esta hora de que no hayan podido ser ellos los acompañantes representativos de Tarradellas en este sorprendente viaje y en las reuniones con Suárez y con el Rey. En su intimidad pueden sentirse igualmente satisfechos. Tarradellas ha podido viajar a Madrid y ha sido recibido como presidente de la Generalitat gracias al voto masivo de Catalunya en favor de la autonomía. Si no, ¿de qué?»

Mientras algunos periódicos de Madrid no entendieron el significado del voto catalán en las pasadas elecciones, el presidente Suárez, que es un águila en lo de saber aprovechar siempre el momento oportuno, sí lo entendió a la perfección. Suárez, que es un político hábil, con un equipo de trabajo que no es ninguna tontería y que por lo visto sabe detectar la voluntad del país, entendió que no podía seguir jugando la carta de Consejos Generales y Mancomunidades de Diputaciones. Pero en su voluntad de protagonismo del cambio, que ya no es reforma, buscó un interlocutor a su nivel, ampliamente aceptado en Catalunya, dando el esquinazo a todos los que tienen la representatividad de los votos. El presidente tomaba así la iniciativa en un tema en el que todos esperábamos que anduviera a remolque.»

## CONTRASTE DE PARECERES

### ELECCIONES, PRONTO

#### DIARIO DE BARCELONA

Javier Solana a «Diario de Barcelona»: «—El PSOE quiere para muy pronto las elecciones municipales. ¿Por qué tanta prisa? —El PSOE las quiere lo más brevemente posible. Nos gustaría que fueran durante el otoño o, lo más tarde, al comienzo del año que viene. Y estas son las razones: el pueblo español, tras estas elecciones, se ha definido por el cambio, real y en profundidad, y todavía quedan como residuos fundamentales del régimen y la estructura anterior el basamento del poder municipal. Al PSOE le parece importante cambiar esa estructura porque nos parece testimonio, resto, de una etapa histórica ya superada. Por tanto, deben realizarse las elecciones municipales lo antes posible para que el cambio se dé a todos los niveles.»

### «EL FUTURO DE LA D. C.»



(Féligo Caveró, en «Ya»: «Después de los últimos comicios ha llegado el momento de reflexionar seriamente y de analizar las perspectivas de futuro. Personalmente, tras más de veinte años de militancia democrata cristiana, estoy persuadido que la única alternativa viable se orienta hacia la integración de los principios de la democracia cristiana en un gran partido político centrista, que en su programa patencie esta inspiración, complementada con otras posiciones políticas concurrentes y en modo alguno contradictorias.»

Esta forma de contemplar las perspectivas políticas futuras de la democracia cristiana la comparten significativos sectores de la Unión Europea Demócrata Cristiana.

En la actual coyuntura política confío que la Unión de Centro Democrático se transforme en tal partido centrista, y en esta operación política deberíamos participar y asumir, solidariamente, un protagonismo significativo todos los demócratas cristianos, con o sin escaño parlamentario.

### «COMPROMISO»

#### LA VANGUARDIA

«José María Martín Patiño, en «La Vanguardia»: «El deseo del episcopado español de permanecer al margen de la lucha electoral no es una nueva forma de intervención secular, como acaba de insinuar en estas páginas el profesor Aranguren. Intenta, por el contrario, devolver a la fe su capacidad de penetración en las realidades temporales. Tendría gracia, por otra parte, que los católicos españoles asociaran el avance de la izquierda política española, tal como parece revelarse en las últimas elecciones, con una derrota de la Iglesia o, lo que sería igualmente grave, con una deserción de sus propios frentes. Las opciones políticas de un elector cristiano, aunque comprometen radicalmente su fe, no hacen a ésta exclusivamente responsable. Sencillamente porque, desde la fe, no se puede cometer el simplismo de dividir el ruedo político en dos clásicos bloques de sol y sombra. No. La Iglesia española ni está montando una nueva operación de oportunismo ni puede sentirse derrotada en una batalla que ella no ha planteado.»

### CAPACIDAD DE SORPRESA

#### Diario 16

Juan Maestre Alfonso, a «Diario 16»: «De golpe y porrazo, en España han comenzado a pasar cosas y, por si fuera poco, hasta los propios españoles se han convertido en actores de su propio cambio y han comenzado a surgir de la nada nombres desconocidos que han invadido los cotos informativos de un poder que pareció que no tendría fin.»

Ante esta situación, se ha producido una saturación de informaciones en la que para que algo se convierta en noticiable tiene que ser un suceso de una envergadura considerable, con la agravante de que cada vez se exige algo más impresionante. Así ha ocurrido que una muerte o un acto de violencia ha podido pasar inadvertido en el marasmo de los muchos que han acontecido durante la «reforma». Se requieren muertos, en plural, para que comencemos a impresionarnos.»

### LA EDUCACION SEXUAL, FRACASO EN FRANCIA

#### «L'AURORE»

«La educación sexual en los colegios franceses ha sido un fracaso, según informa el periódico «L'Aurore»: Esta campaña dirigida por la izquierda —señala el periódico— con la intención de «arremeter contra la célula familiar», da la impresión, según los «datos de muchos puntos» que «las sesiones colectivas de educación sexual cada vez tienen menos públicos en los liceos.»

«La información sexual introducida en los programas de 6/0, 5/0 y 3/0 ha sido también un fracaso», subraya «L'Aurore», y añade: «Según una estadística realizada en el curso 1973-74, año de inicio de la reforma, sólo el 54 por 100 de los profesores de 6/0 y 5/0 se prestaron a la operación. También es cierto que algunos pusieron demasiado interés, dedicando a los problemas sexuales un tiempo y una importancia excesivos, lesionando a sus alumnos y provocando una reacción de las familias y la falta de interés del alumnado.»

### ECONOMIA: «SUPERAR EL DESCONCIERTO»

#### INFORMACIONES

Informaciones ha preguntado y he aquí la respuesta de don Antonio Garrigues Walker: «Aclarar las reglas del juego. Tenemos que salir urgentemente de este sistema híbrido entre economía de mercado y economía programada, en el que los planes de desarrollo, la inversión pública, los controles administrativos, la evasión fiscal generalizada, los mercados financieros discriminatorios y la falta de información han producido un desconcierto en el empresario mucho más profundo de lo que podemos imaginar. Si no hay reglas de juego continuará la huelga de inversiones y el sistema en su conjunto, que en la actualidad sólo se mueve por inercia, acabará por perder todo signo de vitalidad. Necesitamos un programa económico claro y concreto, con las inevitables medidas a corto plazo, pero con unos principios sólidos y estables que nos permitan levantar la cabeza y saber a dónde vamos.»

### «NOU GOVERN»

#### AVUI

«Avui» escriu: «Ja hi ha nou govern. La reestructuració és un fet i els rumors dels ministrals s'han confirmat en bona part, encara que hi hagi alguns persones que ocupin carteren que puguin sorprendre algú. El primer govern avalat pel poble ja té vida. En l'Estat espanyol va guanyar «Centro Democrático» i, d'acord amb la veu de les urnes, no hi ha res a objectar quant al nou gabinet, i cal desitjar que puguin solucionar al més aviat possible els greus problemes amb què s'han d'enfrontar, l'econòmic primer.»



—A mí a razonable no me gana nadie. Siempre que le rompo la cara a alguno le explico antes por qué. (Mingote «ABC»)

## VENTANA

### LA MAFIA DEL PAN

Munárriz, singular personaje madrileño popularizado por Ubral en sus comentarios diarios, ha vuelto a cargar contra los que él llama los "mafiosos del pan". En diversos telegramas enviados a distintas altas autoridades madrileñas acusa a la Asociación Sindical de Panadería, ante el rumor circulante de un próximo aumento en el precio de venta del pan.

La batalla de Munárriz es harto conocida. La ha desarrollado infinidad de veces. El pan —dice— puede venderse mucho más barato de lo que se vende y ganar dinero. Y Munárriz sabe lo que dice porque es un industrial con muchos años de experiencia en el oficio.

En esta oportunidad el iracundo defensor de los consumidores amenaza con la formación de una brigada de consumidores capitaneados por oficiales del ejército republicano para encerrar en Carabanchel a los "ladrones".

Es curiosa y singular la batalla personal de Munárriz. Es la primera vez, entendemos, que alguien emprende una tarea similar, en contra de su propio gremio, para beneficiar a los ciudadanos de Madrid.

Creemos que esta actitud de Munárriz es loable y útil. Y suponemos que tendrá amplio eco en vastos sectores populares. Sería lamentable que no fuera así.

F. RUBEN AVILA

## CONSTITUIDO EL «BANCO ARABE LATINOAMERICANO»

MADRID. (Cifra). — A última hora de la mañana de ayer tuvo lugar el acto de constitución del «Banco Arabe Latinoamericano», en el que participan como fundadores un total de catorce bancos, entre ellos el Banco Arabe Español.

El banco se crea con un capital social de 100 millones de dólares U.S.A., compartidos entre bancos árabes y latinoamericanos. Concretamente, el bloque latinoamericano participa con un 40 por 100, distribuido entre el Banco Nacional de Desarrollo de Argentina, Banco do Brasil, Banco de Bogotá, Banco Cafetero de Colombia, Banco de Colombia, Corporación Financiera Colombiana, Banco de Chile, Banco del Estado de Chile, Corporación de Fomento de la Producción de Chile, Banco de la Nación de Perú y Banco de Crédito de Perú.

La parte árabe participa con otro 40 por 100, correspondiente al «Libyan Arab Foreign Bank» y al «Kuwait Foreign Trading Contracting and Investment Company». Por último, los patrocinadores euro-árabes se adjudican un 20 por 100, del que un 5 pertenece al Banco Arabe Español. El resto (15 por 100) se encuentra aún sin suscribir y en el caso de que ninguna entidad euroárabe lo haga será el Banco Arabe Español y los bancos árabes los que suscriban.

Después de la firma de constitución hizo acto de presencia el ministro de Transportes y Comunicaciones, José Lladó, que im-

puso la gran cruz del mérito civil al presidente del Banco Arabe Español y del Libyan Arab Foreign Bank, Abdulla A. Saudi.

La idea original de constitución del banco fue árabe y su consecución ha comportado una serie de negociaciones que han durado 18 meses.

La nueva institución financiera internacional será destinada a incrementar el volumen de la cooperación económica entre los países árabes y latinoamericanos a través de la financiación, promoción del comercio exterior, inversiones y asistencia financiera, por medio de la movilización de fondos hacia Iberoamérica desde los mercados de capitales árabe e internacional.

El Banco Arabe Español, que participa en el nuevo banco con un 5 por 100, está constituido por entidades españolas y árabes. Participan en él, con un 3,33 por 100, el Banco Exterior de España, Hispano Americano, Banesto, Central, Bilbao, Popular y Atlántico. Con un 9 por 100, el Instituto de Crédito Oficial; otro 7 por 100 pertenece al Instituto Nacional de Industria, y el 60 por 100 restante se lo reparten a partes iguales el Libyan Arab Foreign Bank y el Kuwait Foreign Trading Contracting and Investment Company.

Según pudo saber «Cifra» en fuentes cercanas al «Aresbank» en el próximo año ésta procederá a una ampliación de capital por cuantía que no está decidida hasta el momento.

## VIDA POLITICA

### EL P.S.O.E. QUIERE LA PRESIDENCIA DEL CONGRESO

#### Ha ofrecido a Jordi Pujol la Vicepresidencia

El político catalán Jordi Pujol podría ocupar la vicepresidencia del Congreso de Diputados, caso de que el Partido Socialista Obrero Español consiguiera la presidencia para uno de sus miembros.

Según fuentes políticas de todo crédito, la oferta le fue formulada al dirigente de Convergencia Democrática de Catalunya por los principales líderes del "PSOE" y apoyada por los socialistas de Catalunya.

El ofrecimiento forma parte de un acuerdo por el que los diputados del Pacte Democràtic, grupo que impulsa Jordi Pujol, apoyarían las aspiraciones del PSOE a la presidencia del Congreso y gestionarían el apoyo de los diputados nacionalistas vascos, así como de los dos diputados demócrata-cristianos catalanes.

Estas gestiones se están llevando a cabo a través del triple frente del dirigente socialista señor Mugica, del grupo de Jordi Pujol y el socialista catalán Francesc Ramos. El mismo apoyo ha sido pedido al dirigente de la izquierda de Catalunya Heribert Barrera. (Cifra).

#### A LA F.D.C. LE HA SALIDO UN SENADOR MARXISTA

La Federación Demócrata Cristiana, ante la toma de postura a favor de la doctrina marxista de uno de sus senadores elegidos, el abogado Benito Huerta, ha pedido la dimisión de éste y ha expresado su más enérgica protesta ante esta actitud.

Este grupo político contesta al Senador diciéndole que si él ha asumido este credo, el marxista, no tiene nada que objetar, salvo el hecho de que a la candidatura para el Senado fue presentado como hombre de la Federación Demócrata Cristiana, y militante de "Izquierda Democrática", por tanto demócrata y cristiano. Al pasarse ahora al marxismo —dicen los hombres de la FDC— comete un tremendo fraude a su propio partido, a la FDC, y, lo que es más grave, a los que le votamos por ser demócrata y cristiano. (Cifra).

#### LLAMADOS A DECLARAR PARLAMENTARIOS DEL P.S.O.E.

Han sido llamados a declarar Amalia Miranzo, senadora

del PSOE por la provincia de Cuenca, Virgilio Zapatero Gómez, diputado por la misma provincia y los candidatos: Federico Fernández López y Justo Zambrana, ante el Juzgado de Instrucción de Madrid, en cumplimiento de exhortos de los juzgados de Motilla y Tarancón en relación con actos electorales celebrados en Villanueva de la Jara, Casimarro y Uclés. Según el Juez de Motilla no habían sido autorizados tales mítines.

Según informa el Partido Socialista Obrero Español, esta denuncia es la continuación de la serie de prohibiciones y obstáculos puestos a la candidatura socialista por Cuenca por parte del gobernador, autoridades locales y junta electoral provincial. — (Pyresa).

#### FRAGA DESMIENTE UN SUPUESTO «WATERGATE»

"De absolutamente falsa" ha calificado un portavoz de Fraga Iribarne, secretario de "Alianza Popular", la información aparecida en una revista y en un diario de Madrid en la que se dice que el ex-ministro de la Gobernación recibió información grabada ilegalmente por funcionarios de la policía en la sede de varios partidos.

La noticia, añadió el portavoz, dada la clandestinidad de la fuente, no merecía ni siquiera un desmentido si no fuera porque afecta al honor de un ejemplar funcionario como don Joaquín Díaz Moreno, que desempeñaba el cargo de secretario general de Seguridad mientras el señor Fraga Iribarne fue ministro de la Gobernación. — (Cifra).

#### EL P.N.V. CON LOS EMIGRADOS VASCOS

El dirigente de la regional de Vizcaya del Partido Nacionalista Vasco, José Bergara, ha salido para Caracas y Méjico, con el fin de establecer contactos con las Juntas Extraterritoriales del "PNV".

Las Juntas Extraterritoriales, según una nota difundida por el gabinete de prensa del "PNV", fueron creadas por este Partido con el contingente de exiliados que tuvo que emigrar al continente americano. — (Cifra).

#### «TRIBUNA SOCIALISTA» EN NUMEROS MONOGRAFICOS

El número cero de "Tribuna Socialista", órgano de la Federación Socialista Madrileña del "PSOE", comenzará el próximo día 15 una etapa dedicada a temas monográficos.

El primer número estará dedicado al análisis del voto en Madrid e incluirá entrevistas con Felipe González, dirigente del partido y otros miembros de la Comisión Ejecutiva del "PSOE". Durante el verano "Tribuna Socialista" tiene previsto sacar a luz otros dos números monográficos.

#### REUNION DE PARLAMENTARIOS CATALANES EN PARIS

Los parlamentarios catalanes se hallan reunidos con Josep Terradellas, presidente de la Generalitat, en un hotel de París situado en Montparnasse.

La reunión se celebrará a puerta cerrada. El tema principal es la preparación de las negociaciones en las que se determinarán la amplitud y las condiciones del futuro estatuto de autonomía. — (Efe).

#### LA U.R.S.S. MODERA SUS ATAQUES

El "New York Times", y el "Washington Post" recogen informaciones desde Moscú, en las cuales se niega la existencia de una campaña soviética para ex-comulgar el eurocomunismo. La revista "Tiempos Nuevos", que en ediciones anteriores se lanzaba a un contundente ataque contra Santiago Carrillo, mostraba un tono más conciliatorio en la edición de esta semana.

Según la citada publicación, la prensa occidental ha querido capitalizar la disputa, recargando un poco los tonos, a conveniencia. "La URSS no ha orquestado campaña alguna contra ningún partido fraterno". "Ha habido falsas interpretaciones, con mala intención, en los periódicos de occidente", agrega. — (Pyresa).

#### EL P.S.O.E. PEDIRA UNA AMNISTIA

Felipe González, primer secretario del Partido Socialista Obrero Español se entrevistó ayer por espacio de una hora con miembros de la Asociación de Familiares y Amigos de los Presos Políticos.

Los familiares de presos políticos manifestaron a los periodistas que Felipe González les había prometido el apoyo de los parlamentarios socialistas para conseguir la total liberación de los 135 presos políticos que aún continúan en las cárceles y de la concesión de la amnistía, y que en este sentido presentarían un proyecto de ley que pusiera fin a las instituciones políticas del régimen anterior que aún subsisten, y que de una manera especial abordara la libertad de los presos políticos. — (Pyresa).

#### UNIDAD SOCIALISTA: GONZALEZ CON PRAT Y CANTARERO

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, vistado esta tarde con el presidente del PSOE histórico, José Prat, con quien departió largamente. La entrevista, que ha sido calificada por fuentes del PSOE como de «encuentro personal y muy cordial», ha girado, básicamente, en torno al problema de la unidad socialista.

Según el señor Prat, que salió al parecer muy contento de la entrevista, no hay diferencias entre el PSOE y el PSOE histórico y, aunque haya que esperar el resultado de la reunión que durante el próximo fin de semana celebrará el comité ejecutivo de este último partido, el PSOE H. tiene una gran disposición a ir hacia un proceso unitario. Por otra parte, esta mañana

recibió también Felipe González al secretario general de Reforma Social Española, Manuel Cantarero del Castillo. Sin embargo, este contacto ha sido calificado como superficial y, aunque no se ha fijado aún un día determinado, la próxima semana se reunirán nuevamente ambos políticos.

Enrique Mugica ha sido encargado de contactar con el secretario general del PSP, Raul Morodo, con objeto de entrevistarse con él en breve. — (Pyresa).

#### SENTIS PODRIA SER PRESIDENTE PROVISIONAL DE LA GENERALITAT

Carlos Sentis, diputado electo por Barcelona en cabeza de la coalición de Unión de Centro Democrático podría ser, en las próximas horas, el primer presidente provisional de la Generalitat de Catalunya, según se especula en los medios políticos barceloneses.

#### U.C.D., P.S.O.E. y P.C.E. ACEPTAN LOS RESULTADOS DE MADRID

La Unión de Centro Democrático y el Partido Comunista de España, han retirado, de mutuo acuerdo, los recursos contencioso-electorales que habían presentado ante la Sala Tercera del Tribunal Supremo.

El acuerdo, al que también se sumó el PSOE, ha quedado formalizado en un documento firmado por José Luis Alvarez, en representación de la UCD; José María Mohedano, por el P.C.E. y José Beato, por el P.S.O.E.

El Partido Comunista de España había recurrido al Tribunal Supremo contra los resultados oficiales en la provincia de Madrid, en las pasadas elecciones. Según el recurso del P.C.E. la victoria electoral en Madrid habría correspondido al Partido Socialista Obrero Español, por un margen de setecientos trece votos sobre la Unión de Centro Democrático.

El P.C.E. elevó al supremo el pasado día cuatro un escrito en el que, reeigiendo cifras facilitadas por sus interventores, afirmaba que la candidatura encabezada por Felipe González había obtenido en Madrid un total de 739.994, en tanto que la encabezada por Adolfo Suárez había conseguido 739.281 votos.

Por su parte, la Unión de Centro Democrático había impugnado a su vez los resultados que atribuía el escaso número treinta y dos de la provincia de Madrid a Ramón Tamames, candidato número cuatro en las listas del Partido Comunista de España, en perjuicio del número doce de la lista de la U.C.D., Oscar Alzaga.

La retirada de los respectivos recursos, de acuerdo con el Partido Socialista Obrero Español, viene a significar la aceptación de los resultados oficiales y el cierre del proceso que habría de iniciarse en la Sala Tercera del Supremo, que podría llegar incluso a retrasar la inauguración oficial de las nuevas Cortes, prevista para el próximo día 22.

Queda ahora solamente el recurso presentado por el partido independiente de Madrid que, encabezado por Julio Llantada, ha impugnado globalmente los resultados. No obstante, se piensa que el Supremo puede desestimar este recurso, no dándole trámite. — Cifra.

## NOMBRES PROPIOS



NARCISO YEPES, guitarrista, ha sido intérprete de la decimosegunda sesión del XXVI Festival Internacional de Música y Danza de Granada. Yepes ha dividido su concierto en dos partes: la primera dedicada a autores clásicos y una segunda mitad con obras recientes. Tanto en una parte como en la otra Yepes ha demostrado ser el gran maestro de la guitarra clásica.

GARCIA BLANCO, méxico, jefe del departamento de Cristalografía del Instituto Rocafolano del "CSIC" dijo que en un futuro más o menos lejano no es utópico pensar que podría "fabricarse" sangre. No pasarán muchos años —añadió— sin que la sangre, del tipo que sea, pueda sintetizarse artificialmente.

FRANCISCO RODRIGUEZ, periodista, director de la revista "Cádiz Gráfico" ha efectuado un requerimiento notarial al alcalde gaditano Emilio Beltramini y López Linares, en el que pide una inmediata explicación pública sobre una serie de gestiones que Beltramini ha llevado a cabo desde su designación como alcalde.

EDUARDO DEL RIO, director del Instituto de Estudios Turísticos, disertó en el acto de clausura de la XIV edición de los cursos para funcionarios de turismo hispanoamericanos que presidió el duque de Cádiz, titular de dicho Instituto. Igualmente habló el profesor Villar Palasi quien se refirió a la problemática jurídica internacional del turismo.

JESUS OLIVARES BAQUE, presidente de Energía Nuclear, recibió el diploma de miembro de honor de la Hermandad Provincial de Donantes de Sangre, de Madrid, como reconocimiento a la labor desinteresada que viene desarrollando

desde hace ocho años. La Junta de Energía Nuclear tiene en la actualidad 260 donantes que asiduamente ofrecen su sangre a la citada hermandad.

ESPAÑA, EN PRIMER LUGAR

## PRUEBAS DE AVIACION MILITAR INTERNACIONAL

MADRID. (Pyresa). — Entre los días 29 de junio a 16 del actual ha tenido lugar en Ostersund (Suecia) el XXIII Campeonato de Pentahión Aeronáutico Internacional Militar, organizado por las Fuerzas Aéreas Suecas.

En el citado Campeonato han participado, además del equipo español, Suecia, Noruega, Dinamarca, Finlandia y Brasil y han enviado observadores que probablemente participarán el próximo año. Estados Unidos, Francia, Italia, Argentina, Egipto y Gran Bretaña.

En la prueba aérea, España ha alcanzado el primer puesto de la clasificación. Esta prueba se realiza con aviones de combate a reacción, siendo la misma de gran dificultad, pues se efectuó sobre un recorrido de 400 kilómetros en vuelo a baja altura y en condiciones meteorológicas muy adversas.

La misión consiste en hacer una pasada sobre un punto de control, con un máximo de 50 metros de error y un ataque a un objetivo militar señalado.

El avión español iba tripulado por el capitán Sánchez Vizcaino y el teniente Vázquez Alvarez, del Ala 21, estacionada en la base aérea de Morón, obteniendo los máximos puntos en los puestos de control y completando su misión en nueve décimas de segundo de error sobre su tiempo ideal en el recorrido.

## EL ALCALDE DE MADRID NO TIENE NOTICIAS DE SU CESE

MADRID. (Pyresa). — "Les declaro que solo conozco sobre el tema de mi relevo los rumores que recoge con insistencia la prensa", dijo el alcalde de Madrid, señor Arespacochaga, durante la rueda de prensa que tuvo lugar a mediodía de hoy en el Ayuntamiento madrileño. La rueda de prensa ve-

nia motivada por el plan de urgencia para el acondicionamiento de barriadas de la ciudad. Pero el interés de los reunidos se centraba en los insistentes rumores sobre la inminente dimisión del alcalde, de ahí que a la pregunta apenas formulada el señor Arespacochaga respondiese leyendo textualmente

lo que ya había preparado con anterioridad. El sistema de designación directa para la alcaldía de Madrid ofrece la ventaja de la remoción de su titular cuando la falta de confianza en la labor que desempeña sea apreciada por el ministro del Interior y aceptada por el jefe del Estado. El cargo es legalmente irrenunciable por lo que el alcalde se ratifica en la declaración anterior sobre que no cederá a petición propia.

Asimismo, expresó la satisfacción que le produjo el nombramiento y que la misma le haría de ser relevado por deseo expreso de S. M. el Rey, una lealtad a la que se consideraba obligado. También dijo que "se le hacía difícil el creer que el cambio de alcalde de Madrid pudiera producirse por la exigencia de algún partido político, no considerando la alcaldía como un premio de consolación para nadie.

## ESPAÑA, CENTRO DE ESPIONAJE

MADRID. (Pyresa). — Los servicios de contraespionaje del Alto Estado Mayor Central español, disponen de una larga lista de personas consideradas como agentes soviéticos de espionaje y que actúan en España. De ellas, ya se han expulsado a dos, a quienes se les ha podido probar su pertenencia al Directorio Principal de Investigaciones del Alto Estado Mayor soviético (GRU), dependiente de la KGB.

La mayor parte de estos agentes, según informa el «Diario 16» de fuentes competentes, no son verdaderamente espías, sino meros informadores, encargados de tener al corriente a Mosú de todos los progresos logrados en nuestro país. La lista ha sido elaborada, según «Diario 16», por miembros de la División de Inteligencia del Alto Estado Mayor, operando, en algunos casos, a través de la Dirección General de Seguridad.

El diario madrileño afirma, también, que existen agentes americanos actuando en nuestro país, con mejores relaciones debido a las bases militares de que disponen en nuestra geografía.

Un especial interés mueve a los agentes soviéticos por las bases estadounidenses en España, así como por los avances logrados por nuestro país en los terrenos militar, económico, político e industrial.

## DECISIONES DE LA COORDINADORA DE GANADEROS Y AGRICULTORES

MADRID. (Pyresa). — En reunión celebrada por las Uniones y Sindicatos que forman parte de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos, se ha acordado rechazar el decreto sobre Cámaras Agrarias, por considerar que no se ha asegurado la participación de todos los agricultores y ganaderos. Asimismo, dicha coordinadora exige la inmediata apertura de negociaciones con la Administración sobre la Seguridad Social, basándose en dos aspectos fundamentales: equiparación total con el régimen general en las prestaciones y supresión de la cuota empresarial.

En cuanto a los precios agrarios, se acordó estu-

diar la regulación de los precios de todos los productos agrarios, negociación de todos los precios regulados y descenso de la tabla de precios.

Asimismo, se solidariza con todas las comarcas que en la actualidad están sufriendo las consecuencias del olvido de la agricultura en los últimos años y manifiesta su oposición a la construcción de centrales nucleares en España.

## LA BOLSA

Madrid, 7. (Pyresa). — La sesión de esta mañana ha seguido la misma tónica marcada por las sesiones anteriores, con un gran dominio de los órdenes de venta en comparación a las de compra. Si a esto añadimos la escasez de ambos nos encontramos con que la sesión de hoy ha resultado un tanto aburrida, por lo que el público que se hallaba en el parquet se ha visto sin aliciente alguno para seguir aumentando el número de órdenes.

El resultado del volumen de contratación en esta sesión ha sido más bien escaso a causa de que, como en las sesiones precedentes, la mayoría de los valores puestos a contratación no han podido sacar cambio por falta de las ya mencionadas órdenes de compra o de ventas.

Por sectores la mayoría tiende a sufrir bajas, destacando entre éstas el minero siderúrgico que baja 1,06; en este grupo tiene bajas importantes Olarra, que pierde 4 enteros y Tubacex 3,50.

El grupo químico textil que pierde 1,09 con bajas en petróleos con 7 puntos y Henitro con 4 enteros.

Los Bancos industriales ceden 0'88 con importantes bajas en Urquijo 4 enteros, 9 de Fomento y 4 Bankinter.

Tan solo hay una tímida recuperación en el grupo de inversión que sube 0,10 puntos.

El índice general cede 0,54 puntos sin que para la sesión de mañana se esperen cambios sustanciales.

## CUADRO DE VALORES

Atlántico 296-6; Andalucía 432; Bilbao 408-3; Central 480; Español Cred. 302; Guipuzcoano 380-15; Herrero 102-9; Hispano 302; Ibérico 271; L. Quesada 342-3; Madrid 259 papel; Navarra 270; Pastor 474; Popular 312-6; Rural 685; Santander 434-5; Valencia 562; Valladolid 335; Vizcaya 317-3; Zaragoza 454-1; Finanzas 313; Fomento 392-8; I. del Sur 365; Bankinter 280-4; Urquijo 400-4; Bankunión 200. — AGUA GAS Y ELECTRICIDAD: Catalana de Gas 104; E. Viesgo 85,50 dinero; E. Reunidas 68; E. Langreo 115 papel; FECSA G. 80-2; FECSA P. 82-2; Fenosa 89; H. Cantábrico 90; H. Española 90,50; Iberduero 101; Sevillana 91-1; Unión 90, 25-2. — ALIMENTACION: Aguila 99-1; Koipe 125; Viñedos 104; Cic 185. — COMERCIO: Finanzauto 192; Serv. 194. — CONSTRUCCION: Alba 122+2; Asland 116-1; P. Valderrivas 150-6; Est. Urbanos 72+2; Vallehermoso 58+1; Urbis 125-5; Vacesa 230; Cartinbao 110; Esp. de Inversiones 100; Figranvisa 70; Popularinsa 191-4; Vamosa 105. — MONOPOLIOS: Campsa 223; Tabacalera 184+2; Tenefónica 114,50. — NAVEGACION Y PESCA: Pebsa 31-2. — PAPEL Y ARTES GRAFICAS: P. Española 84-2; Sarrío 125 dinero; P. Reunidas 99 papel. — QUIMICAS: Cross 101+1; Aragonesas 75; Esp. Oxígeno 250. — EXPLOSIVOS: 130,50-0,50; Fosforera 268-2; H. Nitró 136-4; Q. Canarias 95; Petróleos 273-7. — SIDERURGICAS Y DE CONSTRUCCION METALICAS: Sniace 63-2; A. Hornos 67-2,50; Echevarri 54; E. del Zinc 125; Material 63-1; Olarra 153-4; Tubacex 141,50-3,50; Seat 100; FASCIA 87-1; Motor Ibérica 199-2. — DERECHOS DE SUSCRIPCION: H. Cataluña 3-0,75; Iberduero 56,75-1; Campsa 112; Fénix 240-10; Quijano 20; Koipe 225-10; B. Coca 815-15.

Índice de cotización de acciones de la Bolsa de Madrid: Bancos comerciales 89,89-0,67; Bancos industriales 93,23-0,88; Eléctricas 95,53-0,60 Alimentación 74,15-0,29; Construcción 84,34-0,21; Inversión 78,16+0,10; Monopolios 67,90-0,16; Minero Siderúrgicas 83,57-1,06; Químicas y Textiles 82,16-1,09; Varias 82,83-0,01; General 88,29-0,54.

## LIBERADOS CUATRO PESQUEROS GADITANOS APRESADOS EN MAURITANIA

CADIZ. (Cifra). — Cuatro de los ocho pesqueros españoles apresados por Mauritania han sido liberados hasta ahora, gracias a las gestiones que ha llevado a cabo el embajador de España en Mauritania, según un telegrama el ministro de Asuntos Exteriores enviado al alcalde de Cádiz.

Por parte de las autoridades mauritanas continúan los expedientes en relación con los dos barcos gaditanos que, según di-

chas autoridades, pescaban en sus aguas jurisdiccionales, al sur de Cabo Blanco, sin licencia y con artes que violan la legislación de este país, al igual que ocurre con los dos barcos de «Pescanova» apresados en aguas de la costa saharauí.

Por otra parte, el Gobierno mauritano insiste en la necesidad de respetar la legislación de su país y pide a los armadores españoles que no faenen en sus aguas si no cuentan con las oportunas licencias.

## LAS PALMAS

# APRESADO UN PESQUERO PORTUGUES

LAS PALMAS. (Pyresa). — Ha llegado anoche al puerto de Las Palmas el buque de la Armada "Almirante Ferrandiz", conduciendo al pesquero portugués "Comandante Roncon", al que habían sorprendido cuando faenaba en aguas territoriales españolas, a la altura de la Isla de Lanzarote. El "Comandante Roncon" cuenta con una dotación de

veinticuatro hombres, y según informa la autoridad de Marina, tendrá que permanecer en puerto cinco días, hasta que la casa armadora cumplimente la sanción correspondiente por vulnerar los límites establecidos en la pesca. Las bodegas del buque han sido precintadas, pero su tripulación ha sido autorizada a bajar a tierra.

## GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.



### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES, DIA 11

De 8 a 14 horas

Zonas de Depuradora Palma, Torre Blanca, Son Ferriol, Creu Vermella, Son Tous, Cases Naves, Cas Tinent, Son San Juan, Dragón Gas, Son Baña, Viviendas Son Riera, Zona comprendida de Son Ferriol a Puntiró y zona rural de Sa Caia Blanca, (de Palma).

MIÉRCOLES, DIA 13

De 8 a 14 horas

Zonas de Son Aversó, Barba-coa Son Termes, Son Bibiloni, Ca'n Moyá, Son Jaume Vell, Cas Patró, Sa Cabana y Son Termes.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

# Lea este anuncio en voz alta.

¿Cuántos pueden oírle?  
¿Cuántos, a su alrededor, pueden leer igual que usted?  
En voz alta o baja. Pero de viva voz. Si piensa que todos deberían poder hacerlo.  
Si cree que todos tienen derecho a comunicarse igual que usted.  
Si quiere hacer algo por ese mundo de silencio que -por serlo- apenas percibimos...  
Suscribese a PROAS, la revista de Promoción y Asistencia a Sordos. Es una ayuda callada. Y eficaz.



(Gracias).

Todo posible beneficio que se obtenga en la revista PROAS será destinado a la ayuda y promoción de los sordos

Deseo suscribirme a la revista PROAS

Por un año  Por dos años  Por tres años

Precios suscripción anual, España y Portugal 300 ptas. Sobretasas por vía aérea: Europa 150 ptas. EE. UU. 430 ptas. Latinoamérica 400 ptas.

Nombre y apellidos

Dirección

Recorte y envíe este cupón a PROAS, Velázquez, 4 Madrid-1

Es una promoción asistencial de La Fundación General Mediterránea.

## La cueva de Curro Jiménez

### MESON

ESPECIALIDAD EN CARNES ASADAS

Típicos trajes de bandolero Inauguración mañana sábado a las 19 h. Entrada libre

Calle Menéndez Pelayo, 2 esquina Calvo Sotelo

## LABORAL

### ACTIVIDAD SINDICAL

Madrid. — En la capital de España se ha celebrado la asamblea constituyente de la Federación de la Industria Eléctrica.

Miembros de la CNT protagonizaron una manifestación e intentaron ocupar la sede central de la A.I.S.S., en el Paseo del Prado, aunque sin lograrlo.

Armadores gallegos han solicitado audiencia al presidente Suárez, para plantear la gravísima situación en el sector de la pesca.

### PARO EN LA FABRICA

#### DE LA MONEDA

Ayer se produjo un nuevo paro en la Casa de la Moneda, al no haberse aceptado sus reivindicaciones.

Se celebró una reunión en el Ministerio de la Vivienda en que los funcionarios estudiaron las consecuencias de la reestructuración administrativa.

Dos millones y medio de impresos están acumulados en cartera de Barcelona, debido a la pasada huelga de celo y a la prioridad que tuvo que darse a la correspondencia electoral.

### HOY SE VOTARA LA HUELGA

#### DE LA RENFE

Hoy en asamblea será votada por la Asamblea de Trabajadores de la RENFE, la posibilidad de iniciar una huelga el próximo día once, en apoyo de las reivindicaciones laborales.

Al no haber aceptado los empresarios de Barcelona una propuesta de los trabajadores de transportes públicos de pasajeros, discretos y regulares, los trabajadores se han declarado en paro.

### EL EJERCITO INICIA LA RECOGIDA

#### DE BASURAS DE VALLADOLID

Se ha iniciado la recogida de basuras por parte del Ejército en Valladolid. Esta acción se repetirá en días sucesivos. Mien-

tras continúan las gestiones para intentar resolver el conflicto.

### EL CONFLICTO DE CONSTRUCCION

#### EN ASTURIAS

Una representación de los trabajadores de la construcción de Asturias se han entrevistado con el ministro de Trabajo. Este ha prometido que si en el plazo de una semana no queda resuelto el conflicto, está dispuesto a trasladarse a Asturias. La Coordinadora de la Construcción ha acordado una "marcha sobre Madrid".

Mientras CC. OO. y el Sindicato Unitario se acusan de incumplimiento de los acuerdos y de falta de representatividad.

### CONTINUA EL PARO DE HOSTELERIA

#### EN PAMPLONA Y

#### REINCORPORACION EN TUDELA

Varios cientos de trabajadores del sector hostelería de Pamplona se han encerrado en asamblea permanente en el seminario diocesano de Pamplona. En tanto la huelga que afecta principalmente a cafeterías continúa.

En Tudela ha quedado resuelto el conflicto al aceptar los trabajadores la propuesta patronal.

### OTROS CONFLICTOS

Continúa en Arrecife de Lanzarote la huelga del sector conserjero.

Hoy los trabajadores de la revista "Personas", se declararán en paro si a las dos de la tarde no se les han hecho efectivos sus salarios.

Ha habido acuerdo en Babcock y Wilcox, por lo que no será despedido ningún trabajador.

Ayer se cumplió un mes del encierro de las mariscadoras de La Coruña.

Ha terminado y se han reincorporado al trabajo los obreros del conflicto de las filiales de Magefesa de Santander «Cumosa» y «Gursa».

El turno de la mañana de Astano, de Ferrol, protagonizó un paro por falta de medidas de seguridad.

## CAMILO JOSE CELA, PREMIO «EASO»

MADRID, (Cifra). — Camilo José Cela ha sido galardonado con el premio "EASO" otorgada a la personalidad más importante del mes de junio.

Un jurado de 10 personas, presidido por Alicia Canales, decidió por unanimidad conceder al escritor el premio, que le fue otorgado, en el transcurso de una cena.

Santiago Carrillo, miembro del jurado y periodista, expresó su satisfacción y la de toda persona relacionada con la literatura por el nombramiento de Cela como senador por designación real.

Seguidamente Juan Rodrí-

guez, jefe de información de Televisión Española, destacó del homenajeado "la fuerza que siempre nos trajo su lenguaje" y el hecho de que su prosa sea "inabundante, asintomática de nuestros libros de texto".

Camilo José Cela, en su breve intervención, entonó dos canciones en su tono humorístico habitual, una de ellas con la letra del himno de la Compañía de Jesús, tras lo cual una orquesta tocó una pieza popular.

Al acto, en el que se encontraba la mujer del académico, acudieron personalidades del mundo del espectáculo y la literatura.

## PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES

### LOS EMBAJADORES DE POLONIA, R.D. ALEMANA BIRMANIA Y NEPAL, ANTE EL REY

MADRID. (Pyresa). — En la mañana de ayer, se celebró en el palacio Real la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Majestad el Rey de los señores Eugeniusz Noworyta, Gerhard Korth, U Thet Tun y Traiokya Nath Upralty, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Polonia, República Democrática de Alemania, Birmania y Nepal, respectivamente.

Los representantes de los cuatro países llegaron en carroza escoltados por el escuadrón de la guardia de Su Majestad, penetrando por la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por miembros de protocolo de la casa del Rey.

Los señores Eugeniusz Nowo-

ryta, Gerhard Korth, U Thet Tun y Traiokya Nath Upralty llegaron al palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos Su Majestad estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, general jefe de su Casa, teniente general jefe del Cuarto Militar, jefe de protocolo y del gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes del Monarca, quien recibió a los embajadores en la sala de costumbres. Tras hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con el Rey a una sala inmediata, en cuyas entrevistas estaba el ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos los señores Eugeniusz Noworyta, Gerhard Korth, U Thet Tun y Traiokya Nath Upralty abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## Suárez despachó con varios ministros

MADRID. (Pyresa). — El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, ha recibido en despacho durante la mañana de ayer, al ministro adjunto para relaciones con las Cortes, don Ignacio Compañes; al del Interior, don Rodolfo Martín Villa, y al de Trabajo, don Manuel Jiménez de Parga.

Durante la tarde, recibió asimismo en despacho a los ministros de Justicia, don Landelino Lavilla; de Educación y Ciencia, don Iñigo Cervera; de Presidencia, don José Manuel Otero Novás; de Obras Públicas y Urbanismo, don Joaquín Garrigues Walker; de Cultura y Bienestar, don Pío Cabanillas Gallas; vicepresidente tercero, don Fernando Abril Martorell; ministros de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, y

de Sanidad y Seguridad Social, don Enrique Sánchez de León.

### MARTIN VILLA SE MUDA DE DESPACHO

MADRID. (Cifra). — En la tarde de ayer comenzaron los tareas para la mudanza del despacho del ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, desde la calle Amador de los Ríos al número cinco de Castellana, donde hasta hace unos días estaba instalado Alfonso Osorio, ministro de la Presidencia.

Al palacete de Castellana cinco se trasladará, además del despacho del ministro, el Gabinete técnico y el Gabinete de Prensa, junto a la Secretaría del señor Martín Villa.

## EXTRAORDINARIA AFLUENCIA DE EXTRANJEROS A PAMPLONA

IRUN. (Cifra). — No se ha conocido nunca la llegada de tantos extranjeros por la frontera de Irún como en este año, de paso para la capital Navarra, para disfrutar de los típicos y tradicionales encierros y corridos de toros.

Por los puentes internacionales sobre el Bidasoa, principalmente por la autopista Biriatou-Irún, y los puestos de montaña de Navarra (Vera de Bidasoa, Ecañar, Dancharinea, Errazu, etc.) son

constantes las oleadas de visitantes franceses y de otros países que cada más cruzan la línea divisoria se ponen al cuello el famoso pañuelo rojo.

Este año han sido visitantes los japoneses llegados en pequeños grupos y en cuanto a los americanos lo hacen con el famoso libro del escritor Hemingway, que ha sido el mayor propagandista de las fiestas de Pamplona, en el extranjero.

BALEARES

## BREVÍSIMO

— Una agrupación naval italiana, encabezada por el crucero «Cala Duilio», ha entrado ayer, en el puerto de Barcelona, en una visita de cortesía de carácter no oficial que se prolongará hasta el próximo martes.

— Ningún herido de consideración ha habido en el primer encierro de los «Sanfermines», celebrado en la mañana de ayer. Varias personas han sido atendidas en centros hospitalarios instalados cerca del recorrido, pero todas con heridas de poca consideración.

— La utilidad del Certificado Internacional de Seguro, la «Carta Verde», para evitar dificultades en el extranjero a los españoles, ha sido puesta de relieve por la

Unión Nacional de Empresarios de Seguros, ante las vacaciones veraniegas.

— El presidente del Senado francés, Alain Poher, que preside la Asociación de los alcaldes de Francia, llegará a Madrid, el viernes, 15 de julio, y permanecerá en la capital española hasta el final de la tarde del sábado.

— El alcalde en funciones de San Sebastián ha dirigido una carta al alcalde de Bilbao expresando su extrañeza por el hecho de que se haya elegido la Semana Grande de San Sebastián, ya mas fechas que las de la Semana Grande de San Sebastián, ya que la coincidencia de espectáculos puede ser lesiva para ambas capitales.

## SILVA MELERO DIMITE DE PRESIDENTE DE LA JUNTA CENTRAL

MADRID. (Cifra). — Valentín Silva Melero ha presentado su dimisión como presidente de la Junta Electoral Central, por haber sido designado senador, según ha podido saber «Cifra».

El señor Silva Melero comunicó su decisión en el curso de la reunión celebrada esta tarde por dicha junta, en el palacio de las Cortes, y se despidió de los miembros que la integran.

Valentín Silva Melero presidia

la Junta Electoral Central en su calidad de presidente del Tribunal Supremo. A este respecto, cabe señalar que las normas electorales dictadas en su día recogen la incompatibilidad entre el cargo de presidente de dicho Tribunal y la condición de miembro de las Cortes, a las que el señor Silva Melero pertenece por haber sido designado senador por el Rey Juan Carlos

## ELECCIONES DE JUNTAS GENERALES DE ALAVA

MADRID. (Cifra). — Las Juntas Generales de Alava constituyen el órgano de participación del pueblo alavés, a través de sus municipios en la administración y gobierno de los intereses de la provincia, según un Real Decreto, de fecha 2 de junio, que pu-

blicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Para las juntas la representación será de un diputado por cada tres mil habitantes, el tiempo de la elección tres años y será elegible cualquier vecino mayor de edad.

Las juntas se reunirán, con carácter ordinario, dos veces al año, en el último domingo de los meses de mayo y noviembre. También podrán reunirse con carácter extraordinario por convocatoria del Rey o del diputado general.

Entre las competencias de las Juntas figuran la elección de la Diputación Foral y de su presidente, aprobar las bases de los reglamentos y ordenanzas provinciales, operaciones financieras y plan foral de obras y servicios, y promover las fusiones e incorporaciones de municipios y las juntas administrativas.

La elección de los nuevos diputados tendrá lugar después de las primeras elecciones municipales. La aplicación de las normas y el contenido del Real Decreto son el resultado de los estudios de la comisión mixta elevados al Ministerio de la Gobernación.

La comisión mixta, presidida por el director general de administración local e integrada por representantes de la Diputación Foral de Alava y del Ministerio, fue constituida el pasado 21 de marzo del presente año.

PORTAEQUIPAJES todos los modelos desde 800 PTAS

TAPICERIAS MIKAR

# decor-cuina

MOBILIARIO DE COCINA

**Xey**  
MOBILIARIO DE COCINA



**Balay**  
Electrodomésticos

Cecilio Metelo, 8-A Tel. 22 16 11

## NO HAY POSIBILIDAD DE UN FRENTE POPULAR

### EL P.S.O.E. ADMITE A LOS MARXISTAS PERO NO A LOS LENINISTAS

#### Declaraciones de Felipe González a «Qué pasa»

MADRID. (Cifra). — «No hay posibilidad de unión ni orgánica ni frentepopularista con el Partido Comunista en la coyuntura histórica en que vivimos», ha declarado Felipe González, secretario general del PSOE, en una entrevista que publica en su último número de la revista «Qué pasa».

Acercado de si el PSOE es marxista-leninista, dice Felipe González que «nosotros como partido siempre excluímos a los que se consideran leninistas, es decir, que en nuestra organización caben actitudes que van desde una socialdemocracia coherente hasta lo que se considera un socialismo marxista, pero nunca leninismo».

Respecto a sus afinidades con Santiago Carrillo, responde Felipe González que «hay un trato personal cordial, pero no hay ninguna afinidad». Formamos dos alternativos políticos netamente diferentes, ellos dentro del fenómeno que se llama eurocomunismo, y nosotros, fieles a la tradición histórica del partido».

A la pregunta de que piensa del Eurocomunismo, Felipe González contestó que es un fenómeno que tiene intereses políticos, pero que hay un punto débil en la credibilidad del Eurocomunismo que no se ha superado y que afecta sobre todo a la estructura interna de los partidos comunistas. «Yo mantengo añado Felipe González— una tesis muy de nuestro partido, que es de Besteiro, según la cual, nadie puede ofrecerle a la sociedad un modelo distinto al que se ofrece a sí mismo como organización. Creo entonces, que la gran quiebra está en ofrecer un modelo pluralista, sin una práctica interna pluralista. Hay allí una crisis de credibilidad en el partido comunista».

En la entrevista, Felipe González puntualiza que «el partido es tradicionalmente republicano, pero respeta la voluntad popular, y, por lo tanto, si la Monarquía se constituye, aceptará la decisión del pueblo, pero no renunciará a su esencia republicana. Es el mismo fenómeno que se ha planteado en Suecia, durante cuarenta años de poder de los socialistas».

En otras respuestas, Felipe González se muestra partidario de un estado laico, que no hay divisiones dentro de su partido, excluyendo cualquier tipo de organización interna,

que intente radicalizarlo o moderarlo, línea que «el pueblo ha refrendado, con más de cinco millones de votos, y eso elimina mucho las disidencias».

Al referirse a las bases norteamericanas en suelo español dice que, si fuera Gobierno, las sometería a discusión del Parlamento y sería la mayoría la que decidiría si iban a continuar o no, aunque prefiera una España neutral.

Por último, Felipe González contesta a una pregunta sobre qué entiende por oposición constructiva al Gobierno Suárez, de la siguiente manera: «La oposición constructiva supone que, en un momento crítico como el que vive el país, en que se necesita estabilizar la democracia, y darse una nueva Constitución, hay que fijar una serie de objetivos, que trasciendan a los propios partidos, objetivos nacionales y prioritarios si se llega a un acuerdo en esos objetivos, se ha creado una zona de apoyo multipartidista que elimina las fricciones, y se ha estable-

cido así una cancha de juego, que debe suponer una oposición leal».

## ORDEN PUBLICO

### FRANCIA: PROBABLE DEPORTACION LOS ETARRAS, AL CARIBE

BILBAO. (Pyresa). — Según declaraciones del cónsul español en Bayona y publicadas por la prensa matutina de Bilbao de ayer es muy probable que los refugiados vasco-españoles sospechosos de implicaciones delictivas con ETA sean deportados a la isla de

Martinica en el Caribe (noticia esta de la que ya se informó). Tal afirmación ha sido hecha por el señor Baselga, cónsul de España en Bayona. Asimismo el señor Baselga añadió que los franceses cada vez tienen menos simpatía a los miembros de E.T.A. refugia-

dos en aquel país, y que no serán más de 40 los que actualmente residen.

#### RECLUSO DE COPEL

#### SE CORTA LAS VENAS

MADRID. (Pyresa). — Fernando de la Bonera González, uno de los cuatro reclusos pertenecientes a la Comisión de Presos de Lucha (Copol), que debía haber sido juzgado ayer por supuesto delito de robo en la sección quinta de la Audiencia Provincial de Madrid, se ha abierto las venas con una cuchilla de afeitar en el trayecto de la prisión de Carabanchel a los calabozos del Palacio de Justicia.

#### BOMBA EN UNA LIBRERIA

En la madrugada de ayer estalló una bomba en la librería «Materia», de la calle de Ibiza, causando destrozos en las lunas y en numerosos libros que se quemaron en el incendio que se produjo, por valor de 800.000 pesetas.

La librería, inaugurada hace poco más de un mes, es propiedad de don Adolfo de Lasañ, miembro de la ejecutiva de la agrupación madrileña del PSOE.

## Conjunto Residencial LOS CIPRESES

### PISOS GRAN LUJO

C. Francisco Vidal, 164 Zona Bonanova. Palma de Mallorca.

Construcción de 34 pisos de primerísima calidad en régimen de comunidad de propietarios. Adaptación de interiores y distribución a gusto del adquirente. Jardines-Piscinas Climatizadas-Sauna-Parking.

Superficies desde 220 m<sup>2</sup> a 320 m<sup>2</sup> (incluyendo aparcamiento, trasteros y elementos comunes). Precios realmente de coste, lo que podrá comprobar en el presupuesto de obra, memoria de acabados, etc., que tendremos a su disposición. Construye C.O.P.I.S.A. Avala Banca March. Gestiona C.YFUENTES Org. Inmobiliaria.

Si desea recibir más información rellene hoy mismo el cupón adjunto y remítalo a:

COMUNIDAD DE PROPIETARIOS Apart. 1002 PALMA DE MALLORCA

D. \_\_\_\_\_  
 PROFESION \_\_\_\_\_  
 DIRECCION \_\_\_\_\_  
 POBLACION \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

## LA U.G.T. NO ACEPTA EL PACTO SOCIAL

### DECLARACIONES DE NICOLAS REDONDO

Madrid. (Cifra). — «Por diferentes motivos, el pacto social es inviable en España y la UGT no lo aceptará de ningún modo» ha declarado, entre otras cosas, Nicolás Redondo, secretario general de la Unión General de Trabajadores, en una entrevista concedida a la agencia «Cifra».

En este sentido —ha añadido— se podría caminar hacia un macroconvenio con los empresarios, pero nunca de las características del pacto social, por el que la clase trabajadora se compromete a asegurar la paz social durante el tiempo que están en vigor los acuerdos y prescinde de otras reivindicaciones. Más aún, no estaríamos dispuestos a aceptarlo, aunque en el Gobierno se encontrasen presentes representantes de los trabajadores, ausencia que, por otra parte, hace que el pacto social sea inviable en nuestro país.

terminado, con la presión social.

#### UGT Y CNT PUEDEN SER

#### LAS DOS POTENCIAS

#### SINDICALES

En España, creo que se va a dar una bipolarización del mundo sindical, en la que sin duda estará presente UGT con otra central que no me atrevo a conjeturar, pero que actualmente ya me surgen dudas de que no vaya a ser la CNT.

#### PALIAR EL PARO

Como el gran tema es paliar el paro, UGT propugna, a fin de crear puestos de trabajo, la jornada laboral de 40 horas semanales, jubilación a los sesenta años, inversión donde se pueda utilizar más mano de obra, mayor participación de Estado en la subvención de la Seguridad Social, aligerando a las empresas de las cuotas y haciendo participar a las centrales en su control.

#### AFILIADOS A LA UGT

UGT ha repartido hasta el momento alrededor de 700.000 carnets y cuenta con 500.000 afiliados que cotizan. La ascensión de las cifras en este sentido es importante cada día, de tal modo que el próximo congreso ha de realizar una reestructuración del sistema de cotizaciones de las 19 ramas con las que cuenta ahora nuestra central, así como con seguir la unificación de la cuota, cuyo monto revierta por igual en todos los niveles de la organización.

#### UNIDAD SINDICAL

#### NO HAY

#### INCOMPATIBILIDAD

#### ENTRE LA POLITICA

#### Y EL SINDICATO

—Mi elección como diputado por el PSOE por Vizcaya no tiene que poseer incompatibilidad, ya que la Parlamentaria y la Sindical son dos tipos de lucha complementarias, puesto que, prácticamente la totalidad de las medidas políticas inciden directamente en el trabajador. Yo creo que es muy positiva la existencia de las dos, ya que se cuenta, en un momento de-

## PRENSA

### ANTONIO IZQUIERDO, DIRECTOR DE «EL ALCAZAR»

MADRID. (Pyresa). — El Consejo de Administración de DYRSA, empresa editora de «El Alcázar», ha designado a Antonio Izquierdo como nuevo director del citado diario en sustitución de Antonio Gibello.

Antonio Izquierdo es actualmente columnista de «El Alcázar», y con anterioridad había desempeñado la dirección de «Arriba», periódico en el cual desarrolló durante muchos años la crítica municipal.

#### EDICION ESPECIAL DE

#### «EL SOCIALISTA»

#### PARA ANDALUCIA

MADRID. (Cifra). — «El socialista» ha publicado una edición especial dedicada a Andalucía, simultánea a la edición normal de la semana.

Durante las próximas semanas, irán apareciendo otras ediciones especiales dedicadas a Cataluña, País Vasco, País Valenciano y Castilla. En el mes de octubre dichas ediciones se sacarán de modo simultáneo en todas las regiones antes citadas. Informó Antonio Guerra, director del semanario.

En la edición especial del mes

de julio dedicada a Andalucía «El Socialista» trata fundamentalmente temas de interés para dicha región, como el de la emigración, el paro y la autonomía; además incluye en sus páginas diversos temas de actualidad política y cultural.

### EL TOLDO CRADUABLE



TOTALMENTE CONSTRUÍDO EN ALUMINIO

**TECH-MÓVIL**

C/ 16 de Julio. Naves Serman. 48  
 POLIGONO «LA VICTORIA»  
 Tel. 29 84 01

## CONVENIO DE COOPERACION DEPORTIVA CON LA URSS

MADRID. (Aifil). — A las siete de la tarde y en la Presidencia del Gobierno, se firmó un Convenio de Cooperación Deportiva entre la Unión Soviética y España, que rubricaron el vicepresidente del Comité de Cultura Física y Deportes de la URSS, Victor Ivánov, y el director general de Educación Física y Deportes y presidente del Comité Olímpico Español, Benito Coste, bajo la presidencia del subsecretario de Juventud, Familia y Deportes, Baldomero Palomares, y en presencia del director de Deportes, Floriano Noriega, y el secretario del C.O.E., Anselmo López.

El convenio tendrá una duración de cinco años, prorrogable previo acuerdo entre ambas partes, y prevé la participación de equipos deportivos y deportistas de los dos países en competiciones bilaterales y multilaterales que se realicen en ambos países, así como el intercambio de científicos, entrenadores y especialistas; la participación en los seminarios y conferencias sobre perfeccionamiento de maestría de los deportistas, formación de entrenadores e intercambio de investigaciones y experiencias en medicina deportiva.

**DON FRESCOS**  
esterillas verano desde 220 PTAS

**TAPICERIAS MIKAR**

## LA JORNADA

### Lanusse se confiesa

El ex presidente argentino Alejandro Agustín Lanusse ha desvelado la incógnita sobre un espinoso asunto que, en su momento, tuvo singular influencia en la historia del convulsionado país sudamericano. Lanusse fue quien posibilitó el retorno de Perón desde su exilio en Madrid. Y ahora, en sus memorias, dice que todo se trató de una trampa en la que se hizo todo lo posible para que el anciano líder peronista regresara al país para enfrentarse con una realidad diferente de la que existía cuando fue obligado a dejar el poder y morir allí, fracasado y enemistado con el pueblo. La maquiavélica estrategia de Lanusse radicaba en que había que obligar a Perón a que regresara a la Argentina y muriera allí sin pena ni gloria. De esa manera el mito se desvanecería. Y de hecho así ocurrió. Perón murió maldiciendo a la guerrilla y al terrorismo, muchos de cuyos líderes habían pactado con él en Puerta de Hierro.

"Mi Testimonio", (o las memorias de Lanusse) se convertirá, sin duda, en un Best Seller que motivará encendidas polémicas. No sólo al pacto con Perón se refiere el libro que aparecerá el martes, en Buenos Aires. Lanusse cuenta todo lo ocurrido en su país desde principios de 1969 hasta mediados de 1973. Muchas cosas ocurrieron en ese período. Y hay muchas muertes aún no debidamente aclaradas. Y también "negociados" nada limpios (por uno de ellos el propio Lanusse estuvo detenido 43 días no hace mucho). Si Lanusse tira de la manta puede haber escándalo. Pero, suponemos, la sangre no llegará al río. Lanusse tiene mucho que callar. Por otra parte en Argentina, ahora, el horno no está para bollos. Y el ex presidente lo sabe.

## NOMBRES PROPIOS

IAN SMITH, primer ministro rhodesiano, ha declarado que permitirá regresar al país al dirigente nacionalista negro reverendo Ndabaningi Sithole. Añadiendo que está igualmente dispuesto a reunirse con los representantes de Gran Bretaña y Estados Unidos, para tratar de solucionar la situación de su país.



ANUAR EL SADAT, presidente de Egipto, ha regresado a El Cairo procedente de Marruecos.

En una entrevista concedida a la televisión, el presidente egipcio aseguró que era esperanzadora la propuesta del primer ministro israelí, de reanudar la Conferencia de Paz de Ginebra.

DAVID WALTERS, abogado norteamericano, ha sido nombrado representante personal del presidente Carter en el Vaticano.

Anteriormente ha estado adscrito al Departamento de Justicia de su país, y ha sido presidente de varias asociaciones de tipo humanitario.

JUAN BOSCH, ex presidente de la República Dominicana, informó que había enviado una carta al actual presidente de la República pidiéndole que su pensión vitalicia que le corresponde como ex presidente desde 1963, le sea entregada para destinarla a actividades políticas de su partido.

## BREVISIMO

Rivales políticos del ex primer ministro Ali Butho, piden que sea procesado. Butho fue depuesto el pasado lunes, por un golpe de Estado que llevó a cabo el Ejército y ahora está bajo custodia militar.

Manuel Azoárate, del comité central del PCE, en unas declaraciones que publica «Paese Sera», ha denunciado el tono acolumnoso de un artículo que deforma la tesis de Santiago Carrillo, en los ataques soviéticos contra el eurocomunismo.

El Frente Comunista Combatiente, ha reivindicado en Venecia el atentado contra el periodista italiano Antonio Cazzotto, herido ayer en las piernas por los disparos que le hicieron varios individuos.

Decenas de miles de personas acompañaron al féretro que contenía los restos mortales del ex ministro egipcio asesinado

Mohammed Hussein Al-Zahaby, asesinado por un grupo de fanáticos después de haberle tenido secuestrado durante cuatro días.

Aclamado por los conservadores, rechazado por los progresistas y reprobado por la Jerarquía Eclesiástica, el arzobispo integrista Marcel Lefebvre, tendrá en Méjico una polémica recepción.

La XIV Cumbre anual de la Organización para la Unidad Africana, reunida en Libreville (Gabón) cuya misión era salvar la unidad, se las ha arreglado para dar la impresión de haber alcanzado su meta, pero sin cicatrizar las profundas diferencias que dividen el continente.

Tras tres años de estudio, una comisión británica pidió ayer al Gobierno que incluya en una carta seis salvaguardas para una nueva libertad de Prensa acorde con el mundo moderno.

## WALDHEIM Y GISCARD ANALIZARAN LOS PROBLEMAS DE ORIENTE MEDIO

La necesidad de que la conferencia de Ginebra sobre Oriente Medio se reanude el próximo otoño ya que en caso contrario "la situación ha de tornarse aún más peligrosa" en la conflictiva región, fue señalado por el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim quien anunció que el 22 del presente mes en curso se entrevistará en Nueva York con el nuevo primer ministro israelí, Menahem Begin.

Al comentar la propuesta israelí de convocar para el día 10 de octubre venidero la conferencia de Ginebra sobre la paz en Medio Oriente, Waldheim dijo: "Espero que la conferencia se reinicie efectivamente en el otoño próximo, pero es necesario prepararla en forma adecuada, ya que aún existe un gran número de problemas previos sin resolver". "Por ejemplo el problema de la participación en esa conferencia de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) no ha sido aun resuelto y es muy importante clarificar situaciones como esa antes de reunirse en Ginebra".

Tras señalar —siempre respecto de esta conferencia— que no es "ni optimista ni pesimista y que es "muy prematuro para hacer pronósticos el secretario general de Naciones Unidas insistió, sin embargo, en que juzga necesario sea reiniciada, debido a que en caso contrario, "la situación ha de tornarse aun más peligrosa" en Oriente Medio.

Respecto de Uganda, Waldheim subrayó que una misión de Naciones Unidas estuvo hace un mes en este país africano y que ha de tornar a visitarlo próximamente "para examinar la situación de todos los aspectos vinculados a los derechos humanos".

Reseñó también su reciente entrevista con el jefe de Estado etíope a quien hizo saber "las graves preocupaciones que existen en el plano internacional por la situación de los derechos humanos" en ese país y con quien conversó sobre "las tensiones y dificultades existente entre Etiopía y Sudán y Etiopía y Somalia".

En lo que hace al Sahara Occidental recordó que "la cuestión será tratada por la asamblea general de Naciones Unidas el

próximo otoño y acerca de Namibia sostuvo que la organización nacionalista africana "Swapo" (South West African People's Organisation), está dispuesta a aceptar las iniciativas de los miembros occidentales del Consejo de Seguridad (Estados Unidos de América, Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña y Canadá), siempre que se establezcan en el marco de las resoluciones de Naciones Unidas sobre el tema. Acerca de Rhodesia reconoció Waldheim que "no se ha registrado progreso decisivo alguno en este asunto" y que "ninguna decisión se adoptó sobre la creación de una fuerza

de paz norteamericano-británica para Rhodesia", iniciativa esta última respecto de la que no encontró "muy entusiasmados" a los dirigentes africanos de color.

Por último, Kurt Waldheim se refirió a cuestiones de la energía y la información, afirmando que propone a Consejo Económico y Social de Naciones Unidas la creación de una institución internacional sobre energía, en el marco de la organización mundial, y que en lo que hace a la información internacional es evidente que el tercer mundo no está conforme con el actual estado de cosas.

## RETORNO DE TARRADELLAS COMO PRESIDENTE DE LA GENERALITAT

Acuerdo de los Parlamentarios Catalanes en París

París. (Efe). — «Existe el más profundo acuerdo» entre el presidente de la «Generalitat» y la comisión permanente de Parlamentarios de Cataluña.

En estos términos se expresa el comunicado entregado a la prensa en catalán, ayer tarde, tras seis horas de reunión en un moderno hotel de París.

La Comisión Permanente de la Asamblea de Parlamentarios de Cataluña y el presidente Tarradellas consideran positivas las negociaciones realizadas con el Rey don Juan Carlos y con el presidente del Gobierno Adolfo Suárez y los dirigentes de los principales partidos políticos del Estado español.

Estima que el comunicado hecho público el 2 de julio en Madrid por el ministro de la Gobernación representa un «paso importante, sobre todo porque supone el reconocimiento por parte del Gobierno de la necesidad de restaurar la «Generalitat», como forma de dotar a Cataluña de la necesaria autonomía en el marco de sus instituciones históricas».

«Abrir paso, precisa el comunicado, con carácter inmediato a una fórmula transitoria de restablecimiento de la unidad institucional de Cataluña bajo el nombre de «Generalitat».

El comunicado, entre otras cosas, pide:

A) restablecimiento efectivo

de la «Generalitat» de Cataluña.

B) retorno del honorable señor Josep Tarradellas como presidente de la «Generalitat».

C) creación de un consejo o provisional de la «Generalitat» como órgano de Gobierno de ésta.

Los reunidos han acordado que para hacer efectiva la acción negociadora en común el honorable presidente de la «Generalitat» y la Asamblea de Parlamentarios de Cataluña establecerán inmediatamente las normas y los medios concretos para relacionarse". Fuentes allegadas a la reunión indicaron que no hubo mayores dificultades para redactar el comunicado hecho público, sobre los temas concretos examinados por los asistentes hubo consenso general.

Reina cierto optimismo en cuanto a la evolución de la situación de las negociaciones con el Gobierno.

## LA CEE LIMITA SUS IMPORTACIONES TEXTILES DE ESPAÑA

La Comunidad Económica Europea (C.E.E.) limitará durante el resto del año 1977 sus importaciones de algunos productos textiles procedentes de varios países terceros, entre ellos España.

La comisión europea, órgano ejecutivo de la comunidad, aprobó una serie de medidas para estabilizar sus importaciones de hilados de algodón, niquis, camisas para señora y camisas para caballeros.

La limitación afectará tanto a las importaciones procedentes de países asiáticos miembros del "AMF" (acuerdo "Multifibras"), como a países del área mediterránea con acuerdos preferenciales con la comunidad.

Un portavoz oficial de la comisión europea se negó a revelar los detalles concretos de esta medida "en consideración a las conversaciones que se van a entablar con los países afectados.

## CIRUGIA ESTETICA PARA DELLE CHIAIE

Stefano Delle Chiaie, el líder neofascista de "Avanguardia Nazionale" al que dan la caza la Policía y los servicios de seguridad italianos, puede haberse hecho una operación de cirugía estética, para modificar sus rasgos y pasar inadvertido.

Afirma "Paese Sera", en un artículo donde asegura que Stefano Delle Chiaie, también perseguido por la Policía española se encuentra en Roma, Pero no puede ser identificado por que es irreconocible.

## PARIS:

### PARLAMENTARIOS CATALANES, CON TARRADELLAS

Los parlamentarios catalanes se hallan reunidos con Josep Tarradellas, presidente de la «Generalitat», en un hotel de París situado en Montparnasse.

La reunión se celebra a puerta cerrada. El tema principal es la preparación de las negociaciones en las que se determinarán la amplitud y las condiciones del futuro estatuto de autonomía.

### LOS CONDES DE BARCELONA, PADRINOS DE BODA

MALAGA. (Cifra). — SS. AA. RR. los condes de Barcelona, don Juan de Borbón y doña María de las Mercedes, fueron los padrinos del enlace matrimonial entre el duque de Alíaga y María de Hohenlohe. En la ceremonia, celebrada en Marbella, representaron a los padres de los Reyes, la duquesa de Alba, madre del novio, y Alfonso de Hohenlohe, hermano de la novia.

### BASE NAVAL ETIOPE PARA LA URSS

El régimen militar marxista de Etiopía concederá el puerto de Massawa en el Mar Rojo a la Unión Soviética, para que pueda utilizarlo como base naval.

La revista añade que la entrega de este puerto será un «pagos» a las armas que Moscú está suministrando al régimen del teniente coronel Mengistu Haile Mariam, para equipar su ejército y fuerzas de la milicia.

### DESCIENDE LA INFLACION EN LA OCDE

La inflación experimentó un notable descenso durante mayo en los países no comunistas del mundo industrializado, según un informe de la organización para la cooperación y desarrollo económico (OCDE). El descenso obedeció a la reducción registrada en los precios de los artículos alimenticios y de las materias primas.

### BALEARES

## EN LAS ISLAS

### Incendio forestal en Son Camps

En la mañana de ayer se registró un incendio forestal en una zona de monte de Son Camps, cerca de Puigpunyent. Aunque al principio parecía que podría alcanzar grandes proporciones, resultó fácilmente dominado gracias a la intervención conjunta de avionetas y personal de ICONA, así como de los bomberos.

Por otra parte, se registró un nuevo incendio en la tarde de ayer —de menor importancia— en la zona de Na Burguesa, cerca de Génova, zona toda de monte bajo.

### GRAUS (Huesca): Dos heridos, nuevo accidente SON 24 LOS MUERTOS

HUESCA. (Agencias). Veinticuatro es el número de muertos registrados en el accidente de autobús ocurrido la tarde del miércoles cerca de Graus, según parece deducirse del balance que se tenía a la una y media de la madrugada.

El número de 18 que se dio a raíz de conocerse la catástrofe se elevó finalmente a veinticuatro, al fallecer seis de los 38 heridos contados en principio. Según pa-

rece dos de ellos fallecieron, sin que se pueda hacer precisión exacta, por el confusiónismo propio de las circunstancias, bien al ser trasladados a los centros sanitarios en que fueron asistidos los víctimas, o tras de su ingreso en aquéllos. Otros dos fallecidos se cree que fueron los que sufrieron un segundo accidente en una ambulancia de Monzón (Huesca) que los trasladaba, que chocó con una máquina agrícola empacadora.

### Madrid: Detenidos 3 colombianos

#### ENVIABAN JOYAS ROBADAS A SU PAIS

MADRID. (Pyresa). — Tres súbditos colombianos han sido dete-

nidos en Madrid por inspectores de la Comisaría de Retiro, como presuntos autores del robo de objetos y joyas diversos en el interior de pisos de nuestra capital.

Se trata de Luis Eduardo González, de 23 años; Julio Serafín Perilla Muñoz, de 28, y Eladio Canelón Pérez, de 24.

El primero de los citados, llegó a España hace tan sólo unos meses y se dedicó a arrendar pisos en distintas zonas de Madrid, logrando un botín superior al millón cuatrocientos mil pesetas. Las joyas robadas eran enviadas a Colombia, en los cabezas de algunas muñecas. Estas se recibían en Bogotá y allí están siendo buscadas por los servicios de Interpol para su devolución a sus propietarios españoles, que han sido robados.

Con este nuevo servicio se ha logrado desenmascarar a otros tres nuevos delincuentes hispano-americanos que proliferan en nuestra patria, dedicándose principalmente al ejercicio delictivo, esencialmente contra la propiedad.

#### SEVILLA

### ROBOS POR EL PROCEDIMIENTO DEL «TIRON»

SEVILLA. (Cifra). — Un total de cincuenta mil pesetas le fueron arrebatadas a la súbdita danesa Lilliar Juhler, por el procedimiento del tiron en la plaza de la Contratación, de esta ciudad.

Por el mismo método dos ocupantes de una moto se apoderaron del bolso que llevaba Consuelo Otero Fernández con treinta mil pesetas importe de sus ahorros y que acababa de sacar de una entidad bancaria.

Al oír los gritos de auxilio de esta mujer, un joven transeúnte pudo derribar de la moto a los ladrones que se dieron a la fuga y dejaron abandonado el bolso con el dinero.

### BARCELONA

### INCENDIO EN LA RESIDENCIA DE LA S.S.

Barcelona. (Pyresa). — En tres plantas de la residencia sanitaria «Francisco Franco» de la Seguridad Social, de Barcelona, se ha declarado en la madrugada de ayer un incendio que causó graves daños en las instalaciones y material, pero no ha habido que lamentar víctimas.

Cerca de las tres de la madrugada, los vigilantes nocturnos de la residencia observaron señales de fuego en la planta destinada a laboratorio de estudios, y apreciaron que las llamas se corrían rápidamente hacia las siguientes, que correspondían a la unidad de cuidados intensivos y a la de tratamiento de quemados, donde no había enfermos internados. Avisados rápida-

mente los bomberos, acudió una amplia dotación de personal con sus vehículos, tanques y compresores. El trabajo de los bomberos se realizó en condiciones muy penosas dada la intensa humareda existente, y fue preciso el empleo de máscaras antiguas. A consecuencia de las dificultades que ofrecían los pasos de una planta a otra resultaron con heridas leves el arquitecto-jefe de la dotación de bomberos y un cabo del mismo cuerpo. Alrededor de las seis de la mañana el fuego quedó dominado, aunque permaneció un retén de bomberos en previsión de que pudiera reproducirse algún resaca.

Se desconocen por el momento las causas del siniestro, y tampoco ha podido hacerse una valoración exacta de las pérdidas, aunque se estima que éstas son de consideración, por la calidad y el valor del instrumental depositado en cada una de las plantas.

#### PAMPLONA

### EXTRANJERO DETENIDO, POR GAMBERRO

PAMPLONA. (Cifra). — La Policía Municipal ha de tenido hacia las 8 de la mañana de ayer a un súbdito extranjero, que poco antes del encierro y en la «Plaza de Toros», se «ha bajado los pantalones» y ha adoptado la postura de que iba a hacer sus necesidades fisiológicas.

Varios mozos le propinaron una serie de golpes al extranjero, hasta que la intervención de la Policía Municipal evitó que las cosas pasaran a mayores.

#### LA CORUÑA

### ROBO EN UNA JOYERIA

LA CORUÑA. (Pyresa). — En un establecimiento de la calle de Méndez Núñez de Betanzos se ha perpetrado un robo de joyas por valor de medio millón de pesetas. Personas desconocidas forzaron la entrada del mismo aprovechando el horario de descanso al mediodía, cuando la propietaria María Ares del Valle y dependientes se retiraron a almorzar.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



## D. LUIS COCOVI LOPEZ

(De C'an Luís natural de Alaró)

Que falleció ayer a la edad de 72 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos: Margarita, Miguel y María, hermana política, Antonia Coll, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y misa-funeral que se celebrará hoy viernes día 8 a las 20 horas, en la Iglesia parroquial de Sta. Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C./ Angel Guimerá, 15, 2.º.

No se avisa particularmente

El Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Doña Francisca Darder Rigo

Que falleció ayer, a la edad de 70 años, en Ariany habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Bartolomé, Blas, Magdalena, Margarita (religiosa franciscana), Francisca, Gabriel y Nadal; hijos políticos Erica, Magdalena, Blas, Catalina y Apolonia; hermanas Margarita y Catalina, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy día 8 a las 9,30 de la noche, en la Iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Atocha de Ariany, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C./ Menorca, 8. Ariany.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## DOÑA CARMEN FERRER PALMER

Que falleció 7-7-77, en Palma de Mallorca, a la edad de 80 años, habiendo

recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: ahijados, Carmen Ferrer Barceló, José Bosch Ferrer; Clemente Medrano Valls y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín), hoy, día 8 de julio, a las 7 horas de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Rossifol, 12, 2º, 1º.

No se invita particularmente

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don Juan Antonio Herráiz Ballester

Que falleció el día 5 del actual, a la edad de 25 años, en La Coruña, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su desconsolada esposa, Carmen; padres Antonio y Angela; hermano Pedro Luis; padres políticos Manolo y Agripina; hermanos políticos Ermundo, Lolita y Monserrat, y demás familiares y compañeros, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán hoy, día 8, a las 19 horas en la Iglesia castrense de Santa Margarita (Hospital Militar) y mañana día 9, a las 20,30 horas en la Iglesia parroquial de Sta. Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don Juan Antonio Herráiz Ballester

(CONTROLADOR DE LA CIRCULACION AEREA)

Que falleció el día 5 del actual, a la edad de 25 años, en La Coruña, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus compañeros del Centro de Control de Vuelos y Aeropuerto de Palma, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará hoy, día 8, a las 19 horas, en la Iglesia castrense de Santa Margarita (Hospital Militar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

- 1 HIP TECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 PISOS Y CASAS
- 9 TRASPASOS

### BOLSA DEL MOTOR

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 CAMIONES
- 12 AUTOMOVILES

### BOLSA DEL TRABAJO

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### OTRAS SECCIONES

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO-TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 PERROS
- 25 DIVERSOS

**Bolsa Inmobiliaria**  
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

PROPIETARIOS necesitamos pisos, locales, chalets en alquiler y venta, LLABRES GARCIA Tels 21434-216473. (14)

**NECESITO**  
Rústicas y chalets para atender demandas de compradores. MARQUES 210771. (18)

**A. LLABRES A.P.I.**  
TELS. 21 22 56 - 21 23 38  
-SON OLIVA, piso 3 habitaciones, baño, etc Precio 850.000.- ptes. Facilidades hasta 20 años.  
-OCASION, solar Es Verger, 2.000 m2. Precio: 525.000 ptas.  
-PALMANOLA, chalet 2 plantas, 4 habitaciones, 2 baños, un aseo, etc. Precio: 2.800.000 ptas.  
-PALMANOLA, chalet semiconstruido, 330 m2, edificados. Precio 2.800.000 ptas. (18)

**INMOBILIARIA FELIX**  
Avda. JAIME III, 17-3° - Tel. 217122

**CEDERIA HUERTO - JARDIN**  
En aparcería o a convenir RAFAL. Calle Aragón - Parada Bús - 4.000 metros abundancia agua, excelente tierra. Tel. 25 22 40. (19)

**LOCALES Y DESPACHOS**  
ZONA CALLE CARMEN, vendo pequeño local con aseo y aseo. Apto almacén vivienda negocio. 525.000 ptas. Tel. 223638. (18)

VENDO LOCAL 180 m2 Plaza Jinetes de Alcalá esquina Paseo Mallorca trato directo propietario. Teléfonos: 250562 - 610005. (17)

ALQUILO locales Fray Luis Jaime 225 m2, 12.500; Fortí 35 m2, 4.500; 70 m2, 7.000; Vivero 60 m2, 5.000; 200 m2, 8.000. ALEIX. Alejandro Rosselló 32 460818. (27)

ALQUILO despachos Jaime II, Avenida, Velázquez, San Bartolomé y Baratlillo. ALEIX. Alejandro Rosselló 32 460818. (15)

POLIGONO LA VICTORIA, alquiler nave equipadísima, nueva, 270 metros. Teléfono 251942. (11)

VENDO urgente pequeño local vivienda, calle Diezmo, junto calle Sindicato, económico. Razón: Tel. 261894. (14)

ALQUILO local en planta baja, junto Plaza Weyler. Teléfono 216355 - 210838. (11)

ALQUILO LOCAL 5.000 mensuales, plaza Jinetes Alcalá, 4. Telf. 283160. (10)

VENDO despacho, 112 m2. Plaza Madrid, Teléfonos: 283084, 280449. (10)

PARTICULAR vende o alquiler local 375 m2. Calle Blanquerías, esquina Baratlillo Pou, Telf. 260472. (14)

SE VENDE o alquiler local en Autogar (detrás Galerías Preciados) con 365 m2. Informes: Telf. 232901 234589. Sólo mañanas. (19)

PALMANOLA. Estupendo chalet, 2 dormitorios, sala comedor, baño jardín, parque infantil, 1.100 m2 solar, frutales, vallado, 3.000.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (20)

20 KMS, PALMA Es'upendo chalet, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, terraza, frutales, 1.600.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225600. (25)

8 KMS, PALMA. Rústica 45 cuarteradas, casa antigua mucho carácter (necesita reforma), 2 cisternas, pizarra, cacería, cultivo, 13.500.000 Ptas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6 pral, Telf. 225600. (30)

OCASION: Vendo con facilidades, solar de 961 m2, en Palma Nova, calle Juan Alcover. Para informes: Teléfono 527480. (18)

VENDO solar a 3 kms, Palma, 840 m2. Completamente vallado, agua, árboles frutales, estanque, caseta. Precio: 1 millón, facilidades. Telf. 261179. (21)

OCASION: Vendo 100 m2, bajos, C/ Capitán Castell. Telf. 276825. (10)

EN BAHIA GRANDE: Vendo 2 solares de 600 m2 cada uno (junto zona comercial) a 350.000 Ptas. cada uno, 2 baños, Facilidades. Informes teléfono 260652 de 10 a 13, de 16 a 18. (38)

VENDO solar 588 metros, esquina, Telf. 272822. (10)

SANTA MARIA. Casa señorial mallorquina, con electricidad, teléfono, pozo y dos cisternas, jardín, pesetas 5.500.000. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1o. 2a. Telf. 221548. (23)

SANTA EUGENIA, 1/2 cuarterada, tierra buena, cerca pueblo, 185.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (13)

SANTA EUGENIA, 2.600 m2 tierra buena, higueras, maravillosa vista, 165.000 pesetas, Facilidades. Teléfono 272265 (14)

CARRETERA SINEU, 9.500 m2, tierra buena, cercado pared, muy arbolado, gran caseta, cisterna luz, pesetas 625.000. Facilidades. Teléfono 272265 (19)

BINIALLI, 4.000 m2, tierra buena, maravillosa vista, agua a 20 m. 175.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (16)

ALGAIDA, 8.000 m2, precio-bosque y cultivo. 335.000 ptas. Facilidades. Teléfono: 272265 (12)

SANTA EUGENIA: 10.700 m2, estupenda viña, junto carretera cerca pueblo. 475.000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265 (15)

COSTITX, 4.000 m2, tierra buena, almendros, higueras 200.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (12)

COSTITX, 2.500 m2, tierra buena, cercado pared, arbolado, 160.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (13)

COSTITX. Precioso chalet 104 m2, construídos, 10.800 m2 tierra buena, arbolado, cercado pared junto carretera, 1.065.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (21)

INCA, Cerca población, 3.500 m2, caseta, electricidad, calle asfaltada, posibilidad agua corriente, terreno ideal frutales, 640.000 pesetas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225601 (26)

ALGAIDA, 5.000 m2, buena tierra, pozo propio, 500.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (18)

INTERESANTE parcelación rústica. Parcelas 2.000 m2, agua corriente, electricidad, calle asfaltada, buenas vistas, 350.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225601 (24)

LLUCHMAYOR, Casa rústica, 1 dormitorio, aseo, sala comedor, cisterna, 1.500 m2, terreno con algarrobos, 630.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225600 (25)

12 KMS, PALMA, 3.500 m2, terreno ideal frutales, electricidad cerca, 500.000. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225601. (20)

20 KMS, PALMA Es'upendo chalet, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, terraza, frutales, 1.600.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225600. (25)

PALMANOLA. Estupendo chalet, 2 dormitorios, sala comedor, baño jardín, parque infantil, 1.100 m2 solar, frutales, vallado, 3.000.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (20)

8 KMS, PALMA. Rústica 45 cuarteradas, casa antigua mucho carácter (necesita reforma), 2 cisternas, pizarra, cacería, cultivo, 13.500.000 Ptas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6 pral, Telf. 225600. (30)

OCASION: Vendo con facilidades, solar de 961 m2, en Palma Nova, calle Juan Alcover. Para informes: Teléfono 527480. (18)

SELVA. Preciosa casa payés 4 dormitorios, sala, patio, jardín y huerto, pozo, electricidad, cisterna, bonitas vistas. Precio: 990.000 ptas. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (29)

SANTA MARIA. Casa señorial mallorquina, con electricidad, teléfono, pozo y dos cisternas, jardín, pesetas 5.500.000. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1o. 2a. Telf. 221548. (23)

SANTA EUGENIA, 1/2 cuarterada, tierra buena, cerca pueblo, 185.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (13)

SANTA EUGENIA, 2.600 m2 tierra buena, higueras, maravillosa vista, 165.000 pesetas, Facilidades. Teléfono 272265 (14)

CARRETERA SINEU, 9.500 m2, tierra buena, cercado pared, muy arbolado, gran caseta, cisterna luz, pesetas 625.000. Facilidades. Teléfono 272265 (19)

BINIALLI, 4.000 m2, tierra buena, maravillosa vista, agua a 20 m. 175.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (16)

ALGAIDA, 8.000 m2, precio-bosque y cultivo. 335.000 ptas. Facilidades. Teléfono: 272265 (12)

SANTA EUGENIA: 10.700 m2, estupenda viña, junto carretera cerca pueblo. 475.000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265 (15)

COSTITX, 4.000 m2, tierra buena, almendros, higueras 200.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (12)

COSTITX, 2.500 m2, tierra buena, cercado pared, arbolado, 160.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (13)

COSTITX. Precioso chalet 104 m2, construídos, 10.800 m2 tierra buena, arbolado, cercado pared junto carretera, 1.065.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (21)

INCA, Cerca población, 3.500 m2, caseta, electricidad, calle asfaltada, posibilidad agua corriente, terreno ideal frutales, 640.000 pesetas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225601 (26)

ALGAIDA, 5.000 m2, buena tierra, pozo propio, 500.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (18)

INTERESANTE parcelación rústica. Parcelas 2.000 m2, agua corriente, electricidad, calle asfaltada, buenas vistas, 350.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225601 (24)

LLUCHMAYOR, Casa rústica, 1 dormitorio, aseo, sala comedor, cisterna, 1.500 m2, terreno con algarrobos, 630.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225600 (25)

12 KMS, PALMA, 3.500 m2, terreno ideal frutales, electricidad cerca, 500.000. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225601. (20)

20 KMS, PALMA Es'upendo chalet, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, terraza, frutales, 1.600.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225600. (25)

PALMANOLA. Estupendo chalet, 2 dormitorios, sala comedor, baño jardín, parque infantil, 1.100 m2 solar, frutales, vallado, 3.000.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (20)

8 KMS, PALMA. Rústica 45 cuarteradas, casa antigua mucho carácter (necesita reforma), 2 cisternas, pizarra, cacería, cultivo, 13.500.000 Ptas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez, 6 pral, Telf. 225600. (30)

OCASION: Vendo con facilidades, solar de 961 m2, en Palma Nova, calle Juan Alcover. Para informes: Teléfono 527480. (18)

CARRETERA de Algaida a Santa Eugenia: Dos cuarteradas, higueras, cercado pared, electricidad al borde, 550.000 ptas. BESTARD Telf. 461940. (12)

CARRETERA de Algaida a Santa Eugenia: Caseta reformada, tres cuarteradas higueras y almendros, bonita vista y cerca carretera, 1.250.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (23)

VENDO fincas rústicas y casetas de campo. Informes: Inmobiliaria BESTARD, Telf. 461940. (12)

COMPRE en Sancellas su casita de campo. Informes: Bar Can Papa, Teléfono: 511448. (18)

RUSTICA CON CHALET, 6 y media cuarteradas cercadas pared, pozo 10.000 l-h., estanque, 300 frutales, almendros y algarrobos, higueras y pinos Casa nueva, sala-comedor 3 dormitorios, baño, cocina y dependencias. Todo muy arreglado. 6.000.000 ptas. 4 años MARQUES. 210771. (33)

RUSTICA a 6 KMS. Arenal, cercada pared, 40 cuarteradas cultivo y pinar, caña 12.000.000 ptas. Facilidades MARQUES 210771. (18)

RUSTICA Sta. María - Buñola, 1 cuartón almendros, algarrobos casita, cocina, comedor 4 habitaciones, 1 dormitorio doble, aseo, amueblada. 625.000 pesetas con 3 años. MARQUES 210771. (25)

RUSTICAS SANCELLES, 5.000 m2 chalet, 1/2 dormitorios, 2 baños, estanque, cisterna, frutales y garrija, 900.000 ptas, 3 años. MARQUES 210771. (20)

LLUCHMAYOR, antes de llegar al pueblo, 1/2 cuarterada, almendros, pared, chalet cerca 215.000 ptas. un año. MARQUES, 210771. (18)

LLUCHMAYOR, camino Cala Pi, 2 finquitas de 2.000 m2, permiso para edificar 100.000 pesetas cada una. BENDITO 461111. (18)

LLUCHMAYOR, camino S'e Aguilá, 3 cuarteradas, en tres tancas completamente valladas de pared, casita aseo, cisterna 975.000 pesetas. Facilidades. BENDITO 461111. (21)

LLUCHMAYOR, camino Son Perdiuet, carretera Palma dos finquitas de media cuarterada, dos permisos para edificar, electricidad cerca. 300.000 ptas. BENDITO 461111. (20)

LLUCHMAYOR: Zona Galdent, media cuarterada, fácil acceso almendros, 125.000. BENDITO 461111. (11)

LLUCHMAYOR, junto pueblo, a cinco minutos de autobús, media cuarterada, 175.000. BENDITO 461111. (13)

LLUCHMAYOR: carretera Estañol, media cuarterada, almendros, electricidad cerca. 100.000. BENDITO 461111. (11)

LLUCHMAYOR, camino asfaltado, media cuarterada, muy bonita finca, almendros, algarrobos, 175.000. BENDITO 461111. (18)

CARRETERA MANACOR 17 kilómetros Palma: Una cuarterada y media, tierra buena, cercado pared, agua y luz, a punto conectar, pesetas 850.000. BESTARD. Telf. 461940. (24)

SANTA EUGENIA: Caseta a estrenar con bonita vista, 2.000 m2 terreno, 475.000 ptas. BESTARD. Teléfono 461940. (16)

CARRETERA Manacor 17 kilómetros Palma: Chalet dos habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, 2.300 m2 terreno, cercado pared y rejilla. Pesetas 1.300.000. BENDITO. Teléfono 461940. (22)

17 KILOMETROS Palma, casa rústica con jardín, reformada, comedor, cocina, baño, dos habitaciones dobles, agua corriente, electricidad, 1.100.000. BENDITO 461111. (22)

18 KILOMETROS Palma, casa rústica con jardín, muy buen estado, salón, cocina, comedor chimenea, 4 dormitorios dobles, sala, agua corriente, electricidad a d. 1.250.000. Facilidades. BENDITO 461111. (25)

ESPORLAS, casa con jardín centro pueblo, 4 dormitorios salón, comedor, cocina, 700.000. BENDITO 461111. (14)

PORTOL: rústica 14 cuarteradas, carretera asfaltada, pequeño chalet, almendros, pozo agua, 30.000 litros hora. BENDITO 461111. (16)

BINISALEM: precioso huerto, 4 cuarteradas, pleno rendimiento, riego aspersión, casa señores y payés, dependencias ganado, 10.000 m2, de frutales. BENDITO 461111. (20)

LLUCHMAYOR: Son Mario, finquita, 2.500 m2, zona chalets, buena tierra, almendros, 95.000. BENDITO 461111. (12)

LLUCHMAYOR: una cuarterada, casita aseo, completamente vallada, fácil acceso, buena tierra. BENDITO 461111. (15)

BINISALEM: 11.000 m2, naranjos, frutales, muy poblada, agua abundante, cercado, camino asfaltado, electricidad, 1.500.000. Facilidades BENDITO 461111. (19)

BUNOLA, casa con jardín, 5 habitaciones, sala-comedor, cocina, chimenea, baño, 725.000. BENDITO 461111. (14)

ANDRAITX, casa dos plantas, 4 habitaciones, sala-comedor con chimenea, cocina, jardín, frutales, 825.000. BENDITO 461111. (17)

ESPORLAS: casa con jardín salón estar, despensa, aseo, lavandería, 4 habitaciones, 1.300.000. Facilidades BENDITO 461111. (15)

BUNOLA, centro pueblo, casa dos plantas, amueblada, sala comedor, sala, cocina, 4 habitaciones, aseo, trastero 450.000. Un año facilidades. BENDITO 461111. (22)

BINISALEM, casa dos plantas, 4 habitaciones, comedor sala, cocina chimenea, horno, patio porche, cisterna, 650.000. BENDITO 461111. (17)

ANDRAITX, casa de campo, 3.000 m2 terreno, cisterna, buena vista, 800.000. BENDITO 461111. (13)

BUNOLA: casa con jardín, amueblada, sala comedor, chimenea, 3 habitaciones, baño, agua, electricidad, 1.300.000. Facilidades. BENDITO 461111. (17)

CARRETERA SOLLER: preciosa finca rústica, 7.000 m2 CASA: sala comedor, 3 habitaciones grandes, chimenea, agua abundante, 2.200.000. Facilidades BENDITO 461111. (21)

LLUCHMAYOR: preciosa casita de campo, estrenar, 1 habitación, sala comedor chimenea, bonito terreno completamente vallado, posibilidad de agua y electricidad, 700.000. Facilidades. BENDITO 461111. (24)

LLUCHMAYOR: carretera Estañol, media cuarterada, almendros, electricidad cerca, 100.000. BENDITO 461111. (11)

LLUCHMAYOR, camino asfaltado, media cuarterada, muy bonita finca, almendros, algarrobos, 175.000. BENDITO 461111. (18)

CARRETERA MANACOR, 17 kms, Palma, media cuarterada, 250.000. - Una cuarterada y media 375.000 4 cuarteradas valladas pared, 1.800.000. Agua en cada finca, transformador cerca, facilidades. BENDITO 461111. (25)

GALLEA: preciosa finquita, 2.500 m2, Electricidad, pinar, fabulosas vistas, 500.000. Facilidades BENDITO 461111. (13)

ANDRAITX: completamente amueblado, muebles estilo, perfecta decoración, sala, comedor, salón estar, baño completo, estudio, 3 habitaciones dobles, terraza, jardín, preciosas vistas, cisterna, electricidad, 2.950.000. BENDITO 461111. (27)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**10 KMS. PALMA:** Finca 1.200 cuarteradas, cultivos, monte, manantial, gran casa señorial, maravillosas vistas al mar, precio a tratar. BENDITO, 46111. (21)

**RUSTICA** en Soller al lado pueblo con abundante agua 750.000. — Luchmayor, 9.000 m2, casita, dos dormitorios, dos aljibes, estanque, 850.000. — Secar de la Real, 7.000 m2, con cinco viviendas 30 metros fachada carretera, 4.000.000 otras en Buñola Biniatí, Calviá, Algaida, Esporlas, desde 225.000. Telf. 222359 (45)

**PARTICULAR** vende 1/2 cuarterada, Son Verdera, Telf. 285382. 8, 9 tardes. (11)

**PARTICULAR** vende finca rústica 60.000 m2, Esporlas, muchos árboles frutales, agua casa señorial, Teléfono 260472. (15)

**VENDO** casita campo, cisterna, 6.122 metros almendros, frutales, 20 kms. Telf. 227353, 4 a 6. (15)

**SANCELAS** vendo una cuarterada tierra cultivo, 325.000. Facilidades. Telf. 283110. (10)

**STA. MARIA:** Vendo 2.000 m, terreno con casita, dos dormitorios, sala comedor, cocina, aseo, terraza, carretera asfaltada, Facilidades. Telf. 622042 de 1 a 3 tarde. (25)

**A 7 KMS. PALMA** particular vende parcela 2.000 m2, huerto naranjos pozo propiedad. Telf. 216258. (15)

**LUCHMAYOR:** 3,08 m2, casi cuadrada, lindante carretera, máximas posibilidades electricidad, 200.000 SANSO. Pza. España, 5. 217948. (16)

**LUCHMAYOR:** a 4 km, una cuarterada, almendros a 1 km, asfalto, 3/4 cerrado pared, 225.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (20)

**LUCHMAYOR:** 2.200 m2, lindante carretera de Cam pos buena tierra, 200.000 SANSO. Plaza España, 5. 217948. (15)

**LUCHMAYOR:** 4.440 m2, almendros, lindante carretera Algaida, posibilidad agua y electricidad, 350.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (17)

**LUCHMAYOR:** 5.771 m2, a 150 m, carretera de Campos, lindante camino asfaltado, 350.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (18)

**LUCHMAYOR:** 1.776 m2, a 3 kms, Carretera de Porreras, total cerrado parcel, almendros, a 150 m, del asfalto 750.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (24)

**LUCHMAYOR:** 11.544 m2, a 100 m, carretera de Porreras, agua garantizada, arbolado en 3/4 partes, casita con cisterna, sin problemas para edificar, 850.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (28)

**LUCHMAYOR:** 1.776 m2, media cuarterada pared, almendros, a 250 m, del asfalto, 225.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (18)

**LUCHMAYOR:** 7.103 m2, a 500 m, del pueblo, buena situación, almendros, 325.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (17)

**LUCHMAYOR:** 8.880 m2, casi cuadrada, almendros, a 600 m, del pueblo, 360.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (17)

**LUCHMAYOR:** a 6 km, del Arenal, 3.500 m2, lindante carretera, almendros, 450.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (17)

**LUCHMAYOR:** en Km. 21 de Palma chalet 2 habitaciones dobles, aseo, sala comedor con chimenea, terraza, cocina, agua corriente por cisterna, 1.500 m2, terreno, llaves en mano, 900.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (33)

**LUCHMAYOR:** 3 cuarteradas, 3/4 cerrado pared, a 50 m, del asfalto, Carretera del Arenal, aljibe grande, 800.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (22)

**LUCHMAYOR:** 1/2 cuarterada, casita, varias dependencias animales, gran aljibe, a 100 m, del asfalto 600.000. SANSO. Pza. España, 5. 217948. (20)

**LUCHMAYOR:** 7.992 m2, Almendros, algarrobos, albaricoqueros, 3/4 cerrado pared, a 2 km, del pueblo, 350.000. SANSO. Plaza España, 5. 217948. (20)

**CAMPOS:** 2 cuarteradas, totalmente cerrado pared, almendros, máximas posibilidades agua y electricidad, sin problemas edificación, 550.000. Plaza España, 5. 217948. (21)

**SE ALQUILAN** apartamentos por semanas, Informes Tels 231309 y 214001. (10)

**ALQUILER TELEVISORES,** Máxima garantía BOLSAS DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550 (14)

**ALQUILERO** sin muebles Vivero 4.500; Aragón 7.000, Guillermo Massot 7.000, Son Campos 6.000, Angel Guimerá, estrenar 9.000, ALEIX Alejandro Rosselló 32 460818 (22)

**ALQUILERO** amueblados Patrono Obrero 9.000; otro Avenida 14.000; Uetam 6.500. ALEIX Alejandro Rosselló, 32, 460818. (16)

**ARAGON,** Amueblado, 3 habitaciones, Gran sala, Terracita, galería, 6.000.— OLMOS, 43. (11)

**ARENAL,** Fantástico 2 dormitorios dobles, terraza para temporada, 221202. (10)

**ALQUILERO** primer piso completamente amueblado, calle Sargento Litra March, 4 dormitorios, gran sala comedor, baño, terraza, cuarto trastero con teléfono, hace esquina, muy bien ventilado, Precio: pesetas 8.000 Informes: Teléfono 537160 y 281117. (33)

**GRAL. RIERA,** sin muebles, 3 dormitorios, 6.000; PZA. TOROS, 3 dormitorios, terraza, 5.000. OLMOS, 43. (15)

**ALQUILERO** piso amueblado con teléfono y lavadora. Cerca Triquet, 8.000 ptas. Informes: 463232. (13)

**EN GENOVA,** alquilo pisos sin muebles, 4 y 4 dormitorios vista bahía y bosque AGENCIA FERNANDEZ. T. 812624 (19)

**AVDA. ARGENTINA:** amueblado, ático 2 dormitorios teléfono, terraza, 7.000.— OLMOS, 43. (11)

**ALQUILERO** piso grande amueblado, tres habitaciones, cerca Avenidas, mínimo seis meses. Horas oficina, Pérez Galdós 9, 19 29. Teléfono: 464843. (21)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Junto Avenidas, Pisos 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina completamente amueblada chimenea, armarios empotrados. (21)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Héroes de Manacor. Bonito apartamento amueblado, con teléfono por 6.500 ptas. (16)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló Arco de la Merced, Apartamento 1 dormitorio, amueblado. (12)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló, 24. Junto Plaza Pedro Garau, Piso 3 dormitorios sin muebles, con teléfono. (15)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló 24. En Belmes - Nuño Sans. Piso 4 dormitorios, baño, aseo, por 6.000 pesetas. (16)

**MASJAUME,** Av. A. Rosselló 24. En Viñaza. Piso sin muebles. Por 5.000 ptas. (12)

**ALQUILERO** piso Santa Payesa, tres dormitorios, 5.500 pesetas mensuales. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1o 2a Telf. 221548. (17)

**SE ALQUILA** piso amueblado, Duquesa de la Victoria, 3 dormitorios, 6.000 ptas. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomas, 18. (20)

**SE ALQUILAN** apartamentos por semanas, Informes Tels 231309 y 214001. (10)

**PARTICULAR** alquilo en Son Anglada planta baja, recibidor, comedor, cocina, baño, patio. Muy apta pequeño negocio, 4.200 ptas. Telf. 271730. Mañanas: 9-10 Tardes: 14-16. (26)

**PARTICULAR** alquilo estudio amueblado, cerca Catedral, terraza, vista toda bahía, 5.000 ptas. Informes telf. 271730. Mañanas: 9-10, Tardes: 14-16. (20)

**PASEO MALLORCA:** apartamento amueblado, televisor, terraza, calefacción. Telfs. 210655, 222806. (10)

**ALQUILERO** piso en Terreno, Telf. 232805. (10)

**ALQUILERO** apartamento entre Porto-Pi y Plaza Gomia. Informes: Calvo Sotelo, 156. Bar Axis. (14)

**EN PLAZA PIO XII:** magnífico apartamento amueblado, dormitorio doble, calefacción central, única-cuidadosas, 10.800 pesetas. Informes: 575220. (19)

**ALQUILERO** en Héroes de Manacor piso, 5.500 ptas. gastos comunidad incluidos. Telf. 241093. (13)

**SE ALQUILA** cafetería completamente equipada. Edificio Minasco. Avda. Alejandro Rosselló, núm. 15. Sobretito, Telf. 215376. (15)

**PARTICULAR** alquilo dos piezas, aseo, independiente 2.300 ptas. Telf. 271730. Mañanas 9-10, Tardes 14-16. (16)

**COSTA D'EN BLANES,** junto al mar, Alquilo apartamento amueblado para verano, 2 habitaciones, terraza, piscina, playa privada, Telf. 280333. (19)

**PORTO PETRO:** Alquilo apartamentos junto al mar amueblados. Piscinas, 225829. (10)

**PARTICULAR** alquilo piso en Buñola, Telf. 613276. (10)

**ALQUILERO** piso amueblado en Ca'n Pastilla, Temporada verano, Telf. 263810. (10)

**ROCA MARINA.** Se alquila apartamento, Telf. 230177. De 22 a 24. (11)

**ALQUILERO** piso amueblado, 4.000 ptas. Otro 4.500. Teléfono 239298. (10)

**ALQUILERO** apartamento Ca'n Pastilla, primera línea, dos dormitorios, Informes telf. mañanas núm. 234802. (13)

**ALQUILERO** piso zona Camp Redó, tres dormitorios, sin muebles, Informes telf. mañanas 234802. (13)

**ATICO** amueblado, zona Avenidas, dos habitaciones, gran comedor, cocina, baño, 6.500 pesetas incluidos gastos portería. Teléfono 462856. (17)

**PISO NUEVO** amueblado, Ascensor, 3.980. Sureda, 97, 69. (10)

**BUSCO PISO** o planta baja económico y amueblado para alquilar, Teléfono 282323, En horas de oficina. (16)

**PARTICULAR** alquilo en Son Anglada planta baja, recibidor, comedor, cocina, baño, patio. Muy apta pequeño negocio, 4.200 ptas. Telf. 271730. Mañanas: 9-10 Tardes: 14-16. (26)

**PARTICULAR** alquilo estudio amueblado, cerca Catedral, terraza, vista toda bahía, 5.000 ptas. Informes telf. 271730. Mañanas: 9-10, Tardes: 14-16. (20)

**PASEO MALLORCA:** apartamento amueblado, televisor, terraza, calefacción. Telfs. 210655, 222806. (10)

**ALQUILERO** piso en Terreno, Telf. 232805. (10)

**ALQUILERO** apartamento entre Porto-Pi y Plaza Gomia. Informes: Calvo Sotelo, 156. Bar Axis. (14)

**EN PLAZA PIO XII:** magnífico apartamento amueblado, dormitorio doble, calefacción central, única-cuidadosas, 10.800 pesetas. Informes: 575220. (19)

**ALQUILERO** en Héroes de Manacor piso, 5.500 ptas. gastos comunidad incluidos. Telf. 241093. (13)

**SE ALQUILA** cafetería completamente equipada. Edificio Minasco. Avda. Alejandro Rosselló, núm. 15. Sobretito, Telf. 215376. (15)

**PARTICULAR** alquilo dos piezas, aseo, independiente 2.300 ptas. Telf. 271730. Mañanas 9-10, Tardes 14-16. (16)

**AVENIDA ARGENTINA,** piso amueblado, 4 habitaciones, baño y aseo, calefacción, TV, y teléfono, 18.000 ptas. INMOBILIARIA ROS Plaza Olivar, 3, pral, 2a. (22)

**OLMOS,** piso amueblado, 2 habitaciones, con teléfono, 6.000 ptas. INMOBILIARIA ROS, Telf. 222442-43. (14)

**CALA MAYOR,** estudio amueblado, 5.000. INMOBILIARIA ROS, Plaza Olivar, 3, pral, 2a. (13)

**PASEO MARITIMO** (cerca), alquilo apartamento. Cama matrimonio baño, terrazas. Completo, Siete mil mensuales. Telfs. 230648-838741. (16)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** Busco apartamento en Palma, construcción y mobiliario modernos, eif. 21 64 77. (Preguntar por María). (13)

**CHALET SOMETIMES,** solar 600 m2, sala-comedor, 3 baños, aseo, garaje, calefacción, 5.800.000 ptas. Facilidades. MARQUES, 210771. (17)

**SINDIOTERIA,** magnífico chalet en solar de 800 metros, 2 dormitorios, agua, electricidad, 1.900.000. Facilidades a convenir. A. OLIVER, 212540. (19)

**CHALET** Andraitx, sala con chimenea, comedor, cocina baño, dos habitaciones, terrazas, Preciosas vistas, jardín 1.250.000. BENDITO, 461111. (17)

**PINA:** chalet de campo, 3 habitaciones, cocina, baño, comedor, salón 5.000 m2. terreno, 900.000. BENDITO, 461111. (16)

**ALGADA** chalet nuevo, 3 habitaciones, sala-comedor salón con chimenea, cocina, baño, aseo, garaje, terraza 2.000 m2, jardín, 1.350.000. Facilidades. BENDITO, 461111. (22)

**LUCHMAYOR,** Carretera Palma, chalet 2 habitaciones, sala-comedor-chimenea, baño, cisterna, 2.000 m2, almendros, 850.000. BENDITO, 461111. (18)

**ARENAL,** pisos tres y cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina grande, galería, dos terrazas, zona tranquila, sin ascensor, garaje 1.450.000. Facilidades, 217574, mañanas (22)

**SAN AGUSTIN,** Apartamentos de 2 dormitorios a pie de mar, 211796 (11)

**ESPORLAS:** fabuloso chalet, preciosas vistas, 6 habitaciones, demás comodidades, 45.000 m2, de terreno, 2 manantiales agua abundante, electricidad, frutales, pinar, facilidades. 461111. (22)

**CALA FIGUERA,** chalet nuevo amueblado, 800 m2. solar, bonito jardín, garaje, tranquilo, cerca mar. Precio a convenir. Calle Corezo, 6, Palma. (21)

**FRANCISCO FIOL Y JUAN,** 3 dormitorios baño aseo, etc., 950.000 ptas. entrada 250.000 ptas., resto 10 años Telf. 235155 (20)

**CERCA PLAZA REINA,** entrecruce de 40 m2, 800.000 amplias facilidades Teléfono 235155 (13)

**CERCA PZA. HORNABEQUE** 3 dormitorios, baño, sala comedor cerca calefacción, 1.250.000 ptas., entrada 300.000 ptas., resto 10 años Telf. 235155. (20)

**SANTA CATALINA** pisos y áticos, 3 dormitorios, baño, etc., desde 1.150.000 pesetas, entrada 250.000, resto 10 años. Telf. 235155 (20)

**ALQUILERO** apartamento 2 dormitorios, Palma Nova, ALEIX Alejandro Rosselló, 32, 460818. (11)

**CALA MAYOR** alquilo estudios amueblados desde 3.200 ptas. Telf. 214344-216473. (11)

**AMUEBLADOS** alquilo pisos 2 y 3 dormitorios, teléfono, desde 7.000 ptas. Telfs. 214344-216473. (14)

**SIN MUEBLES,** alquilo piso céntrico 3 dormitorios, 6.000 ptas. Telfs. 214344-216473. (12)

**ARENAL.** Alquilo áticos 2 y 3 dormitorios, amueblados, 1a. línea al mar meses de verano. Telf. 214344-216473. (18)

**CHALET SOMETIMES,** solar 600 m2, sala-comedor, 3 baños, aseo, garaje, calefacción, 5.800.000 ptas. Facilidades. MARQUES, 210771. (17)

**SINDIOTERIA,** magnífico chalet en solar de 800 metros, 2 dormitorios, agua, electricidad, 1.900.000. Facilidades a convenir. A. OLIVER, 212540. (19)

**CHALET** Andraitx, sala con chimenea, comedor, cocina baño, dos habitaciones, terrazas, Preciosas vistas, jardín 1.250.000. BENDITO, 461111. (17)

**PINA:** chalet de campo, 3 habitaciones, cocina, baño, comedor, salón 5.000 m2. terreno, 900.000. BENDITO, 461111. (16)

**ALGADA** chalet nuevo, 3 habitaciones, sala-comedor salón con chimenea, cocina, baño, aseo, garaje, terraza 2.000 m2, jardín, 1.350.000. Facilidades. BENDITO, 461111. (22)

**LUCHMAYOR,** Carretera Palma, chalet 2 habitaciones, sala-comedor-chimenea, baño, cisterna, 2.000 m2, almendros, 850.000. BENDITO, 461111. (18)

**ARENAL,** pisos tres y cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina grande, galería, dos terrazas, zona tranquila, sin ascensor, garaje 1.450.000. Facilidades, 217574, mañanas (22)

**SAN AGUSTIN,** Apartamentos de 2 dormitorios a pie de mar, 211796 (11)

**ESPORLAS:** fabuloso chalet, preciosas vistas, 6 habitaciones, demás comodidades, 45.000 m2, de terreno, 2 manantiales agua abundante, electricidad, frutales, pinar, facilidades. 461111. (22)

**CALA FIGUERA,** chalet nuevo amueblado, 800 m2. solar, bonito jardín, garaje, tranquilo, cerca mar. Precio a convenir. Calle Corezo, 6, Palma. (21)

**FRANCISCO FIOL Y JUAN,** 3 dormitorios baño aseo, etc., 950.000 ptas. entrada 250.000 ptas., resto 10 años Telf. 235155 (20)

**CERCA PLAZA REINA,** entrecruce de 40 m2, 800.000 amplias facilidades Teléfono 235155 (13)

**CERCA PZA. HORNABEQUE** 3 dormitorios, baño, sala comedor cerca calefacción, 1.250.000 ptas., entrada 300.000 ptas., resto 10 años Telf. 235155. (20)

**SANTA CATALINA** pisos y áticos, 3 dormitorios, baño, etc., desde 1.150.000 pesetas, entrada 250.000, resto 10 años. Telf. 235155 (20)



**APARTAMENTO** de 2 dormitorios con armarios en Paseo Marítimo, vistas, piscina. Precio: Ocasión; 1.100.000 ptas. Contado, OLIVER MATEU, 210640 (19)

**SANTA PONSA,** Apto. 1 dorm. borde playa, Completamente amueblado y equipado, Piscina. Precio: 1.300.000 ptas. MANSO, 686388. (17)

**SANTA PONSA,** Estudio amueblado, 60 m, playa. Buenas vistas. Precio: 450.000 ptas. MANSO, 686388. (14)

**ARENAL,** 3 y 4 dormitorios, Terminados, 1.100.000 y 1.375.000, 300.000 entrada única Resto 10 años, MARQUES, 210771. (17)

**SOMETIMES,** apartamento 2 dormitorios. Completamente amueblado. Buena vista, Terrazas, 1.250.000. Facilidades. MARQUES, 210771. (13)

**LAS MARAVILLAS,** Fabuloso piso 3 dormitorios. Completamente amueblado Sin ascensor. Sin gastos comunidad, 1.760.000. Facilidades (15)

**CERCA CLUB NAUTICO** ARENAL Apartamento 3 dormitorios, 116 m2, sala comedor con chimenea, Perfectísimo estado, 1.600.000.— Facilidades. MARQUES, 210771 (19)

**MARAVILLAS,** Primerísima línea, dos dormitorios, 1.750.000. Facilidades. MARQUES, 210771. (10)

**FINAL ARENAL** (Son Verí), apartamento 4a planta sin ascensor, 3 dormitorios 1.000.000. Grandes facilidades. MARQUES, 210771 (16)

**ARENAL,** pisos tres y cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina grande, galería, dos terrazas, zona tranquila, sin ascensor, garaje 1.450.000. Facilidades, 217574, mañanas (22)

**SAN AGUSTIN,** Apartamentos de 2 dormitorios a pie de mar, 211796 (11)

**ESPORLAS:** fabuloso chalet, preciosas vistas, 6 habitaciones, demás comodidades, 45.000 m2, de terreno, 2 manantiales agua abundante, electricidad, frutales, pinar, facilidades. 461111. (22)

**CALA FIGUERA,** chalet nuevo amueblado, 800 m2. solar, bonito jardín, garaje, tranquilo, cerca mar. Precio a convenir. Calle Corezo, 6, Palma. (21)

**FRANCISCO FIOL Y JUAN,** 3 dormitorios baño aseo, etc., 950.000 ptas. entrada 250.000 ptas., resto 10 años Telf. 235155 (20)

**CERCA PLAZA REINA,** entrecruce de 40 m2, 800.000 amplias facilidades Teléfono 235155 (13)

**CERCA PZA. HORNABEQUE** 3 dormitorios, baño, sala comedor cerca calefacción, 1.250.000 ptas., entrada 300.000 ptas., resto 10 años Telf. 235155. (20)

**SANTA CATALINA** pisos y áticos, 3 dormitorios, baño, etc., desde 1.150.000 pesetas, entrada 250.000, resto 10 años. Telf. 235155 (20)

**TERRENO,** apartamento dos dormitorios, cocina amueblada, vistas magníficas, 1.200.000 facilidades, 217538 mañanas. (12)

**PORTO PI,** Bonitos estudios y apartamentos con vista al mar, desde 650.000 y por 150.000 entrada, 211247-211796. (18)

**COMPRARIA** apartamento entregando solar Urbanización Toro, resto contado. Telf. 460007. (10)

**SANTA PONSA,** apartamentos 2 dormitorios dobles, armarios, sala comedor, cocina amueblada, terraza, galería, estupa vista al mar, parking completamente amueblado. Precio 1.725.000. Entrada 725.000. Resto facilidades 5 años, ALBERTI, 222292. (31)

**C'AN P**

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

8



**FORTI.** Oportunidad de últimos pisos llaves en mano, tres dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, entrada única 215.000 ptas. y 10.000 mensuales. Intereses incluidos VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Tel.: 221548. (34)

**PONT D'INCA.** Pisos protección oficial, tres dormitorios, baño, comedor con terraza. Contrato 195.000 ptas. y 9.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Tel.: 221548. (29)

**BONDEROS.** Último piso llaves en mano, cuatro dormitorios, dos baños (bicolor), buenos acabados. Entrada única, 325.000 ptas. 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Tel.: 221548. (30)

**SANTA PAYESA.** Magnífico piso, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada con despensa, comedor con chimenea, buenos acabados. 450.000 ptas. contrato, 14.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Tel.: 221548. (34)

**ZONA 31 DICIEMBRE.** Fabuloso primer piso entrega inmediata gran cocina con patio, dos baños, sala comedor con terraza. Entrada única 500.000 ptas. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Tel.: 221548. (30)

**PLAZA TOROS.** Pisos llaves en mano, tres dormitorios con armarios empotrados, baño, aseo, cocina con galería, sala-comedor con terraza, contrato 260.000 y 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Tel.: 221548. (36)

**REYES CATOLICOS.** Bonitos pisos llaves en mano, cuatro dormitorios, baño, aseo, amplia galería, gran sala comedor con terraza, entrada única 590.000 ptas. Resto 14 años facilidades. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Tel.: 221548. (35)

**PEDRO GARAU.** fantástico ático terminado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, techos decorados, terraza 40 metros, 1.475.000 ptas con facilidades. Tel.: 256664. (22)

**ATICO COLLURE.** 3 habitaciones, terrazas, armarios empotrados 1.000.000 a convenir 292080. (10)

**CAPITAN CRESPI COLL.** Vendo primer piso 4 dormitorios, soleado 850.000 ptas. 461887. (12)

**FORTI:** 3 dormitorios. Terminados, 1.015.000 ptas. 215.000 entrada. Resto 10 años. MARQUES 210771. (13)

**FORTI:** Cuatro dormitorios, 1.850.000 - 20% entrada, 20% entrega llaves, Resto 10 años. MARQUES, 210771. (14)

**CALLE BLANQUERNA,** piso sin ascensor, 3 dormitorios, 1.250.000. Facilidades MARQUES, 210771. (11)

**CALLE AUSIAS MARCH:** Piso 6 dormitorios, sala-estor, comedor, cuarto trastero, etcétera. Usado, 2.500.000 - Facilidades. MARQUES, 210771. (17)

**VENDO.** Primer piso de cuatro dormitorios en zona Escuela Magisterio, calefacción, dos baños, salón con chimenea, a estrenar, terraza delantera de 40 m2. piscina comunitaria, etc. Precio: 2.700.000 ptas. 221688. (28)

**VENDO.** Piso de tres dormitorios en Plaza Columnas, armarios empotrados. Precio: 950.000 ptas. 221688. (13)

**VENDO.** Piso de tres dormitorios zona Forti, a estrenar, dos baños. Precio con facilidades. 1.200.000 ptas. 221688. (16)

**VENDO.** Piso de cuatro dormitorios zona Plaza Alexander Fleming, dos baños, cocina amueblada. Precio con facilidades, pesetas 1.850.000. 221688. (18)

**VENDO.** Atico apartamento de dos dormitorios, en El Rafal, a estrenar. Precio con facilidades, 850.000 ptas. 221688. (16)

**VENDO.** Piso de tres dormitorios en Juan Alcover. Precio: 1.100.000 ptas. 221688. (11)

**VENDO.** Piso de cinco dormitorios en zona Forti, a estrenar, dos baños, gran balcón. Precio: 1.600.000 ptas. 221688. (18)

**VENDO.** Atico de dos dormitorios en El Molinar. Precio con facilidades 675.000 ptas. 221688. (14)

**PLAZA DE TOROS,** pisos todas las zonas desde 1.250.000 con muchas facilidades. 211247-211796. (14)

**MARQUES DE LA CENIA,** pisos y áticos con vistas bahía. 211247-211796. (12)

**TENEMOS PISOS** en la zona que usad desea llaves. le informaremos sin ningún compromiso. M.A.S.I.P. 211247-211796. (17)

**GRAL. RIERA.** Pisos de 4 dormitorios, gran calidad, facilidades. 211247. (10)

**ATICO** principio Aragón, 3 dormitorios, 1.550.000. Facilidades. 211247-211796. (10)

**ZONA PEDRO GARAU.** Atico de 3 dormitorios, gran terraza. 211247. (10)

**EUSEBIO ESTADA** pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, entrega en diciembre. Entrada 145.000, resto 9.000 por mes intereses incluidos. 211247. (22)

**EN COLONIA SAN PEDRO.** Vendo primer piso a punto de terminar tres dormitorios, baño, sala, comedor y garaje, 850.000 ptas. Facilidades. Informes en la Colonia, «Solimar» en Palma. Teléfono 223185, Sr. Sastre. (32)

**PEDRO GARAU.** Aticos y pisos de 3 y 4 dormitorios, primer piso con 150 mts. terraza, desde 1.725.000. Entrada a convenir y 10 años facilidades. A. OLIVER, 212540. (28)

**ZONA PZA. ESPAÑA,** maravilloso ático duplex, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina completamente amueblada, magnificas vistas nuevo a estrenar, 3.700.000. Facilidades. A. OLIVER, 212540. (25)

**PASEO MARITIMO.** Fabulosos pisos de 5 dormitorios, 3 baños, grandes terrazas, acabados de lujo, vista directa a la bahía. Facilidades. A. OLIVER, 212540. (28)

**VENDO:** piso con vistas al mar, Zona Arenal, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina lavabo hall, 120 m2, 1.390.000 ptas. Informes: Telf. 602351 de 14 a 16 horas. (27)

**VENDO 5º** piso Sin ascensor en Capitán Crespi Coll, 28 pintado y empapelado, con teléfono, 3 dor., comedor, cocina y galería, cuarto de baño, 500.000, contado o facilidades. Informes: Teléfono 290532. (31)

**VENDO PISO** Polígono La Victoria, 3 habitaciones, baño y aseo, 800.000 ptas. al contado. Con facilidades: 275.000 ptas. entrada, resto 5.000 ptas. mensuales. INMOBILIARIA ROS, Plaza OLIVAR, 3, pral. 2º. (10)

**CAMBIARIA** piso con chalet o planta baja, con terreno en las afueras de Palma. Telf. 254965. (16)

**ATICO** en General Riera, tres dormitorios, dos terrazas, 1.600.000, Pascual Ribot, dos dormitorios, terraza, 900.000 otros en diferentes zonas, pisos desde 675.000. Telf. 222259. (24)

**SE VENDE** piso calle Teniente Torres, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina, salón comedor, calefacción individual. Telf. 261599. (17)

**VENDO PISO** de particular a particular, Bar Ca'n Remolí, Bloque A, Viviendas Agal, Rafal Nou. (15)

**ATICO** Padre Bimé Pou, particular a particular, gran comedor, salón, 2 baños armarios empotrados, 4 habitaciones, gran terraza, mucho sol. Informes 294061. (22)

**VENDO 6º** piso, calle Fco. Manuel de los Herreros, Telf. 276325. (11)

**PARTICULAR** vendo piso 100 m2. llaves en mano, mira al mar. C/. Padre Vives, Telf. 276402, de 9 a 11 mañanas (21)

**PARTICULAR** vendo piso 3º y sobretático, calle Marqués Fuensanta, Telf. 244600-04 (14)

**DIRECTAMENTE** del constructor, junto Metropolitán entrega inmediata 4 dormitorios, contrato: 200.000 ptas., resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (18)

**AVENIDA Médico Darder** (Bar Güell), directamente del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, contrato, 200.000 resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (20)

**ARQUITECTO BENASSAR,** piso nuevo, 2 dormitorios dobles. Precio: 850.000 pesetas, Entrada 350.000 pesetas, resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (19)

**VIA ALEMANIA** últimos pisos, 150 m2., 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, precio: millones ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 602194. (21)

**VENDO planta baja** con jardín, 4 dormitorios, Son Forteza. 461887. (10)

**ZONA TENIS,** directo del constructor, orientación Sur, 140 m2., acabados lujo, calefacción un piso por planta. Precio: 2.500.000 ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 602194. (23)

**SE VENDE PISO LUJO** Vista al mar, 3 habitaciones, 2 salas con chimenea, calefacción. PRECIO: 5.500.000 - Ptas. Permutaría con piso 140 m2. - Tel. 227279. (10)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE** Directamente del constructor, magnífico chaflán, 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños 1.200.000 - 1.500.000 - y 1.800.000 - ptas. Entrega llaves 300.000 - ptas. EXENTOS CONTRIBUCION Aparcamiento opcional. Teléfonos: 29.73.88 - 60.21.94. (10)

**VENDO ATICO** Completamente amueblado, tres habitaciones, sala comedor y cocina, terraza y galería. Calle Teniente Ferrá Fiol, detrás Plaza de Toros. Interesados llamar al Tel. 65 39 14. Mañanas de 8 a 12. (10)

**PISOS ATICOS Y PLANTA BAJA** c/. Naranja nº 46, ES RAFAL. Precios desde 1.190.000.- pts. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. «10 AÑOS» 3 Dormitorios dobles, amplia sala comedor, baño, aseo, cocina, gas ciudad etc. INFORMACION Y VENTA en el propio edificio de 8'30 mañana, a 9 noche. Sábados de 10 a 12 mañana o en FINCAS VAQUER Pza. Progreso - Telf.: 23 51 55 y 23 56 29 (10)

**OCASION:** En barrio antiguo vende cinco pisos, misma finca, dos libros, 1.500.000 ptas. Informes teléfono 271736. (16)

**GANGA** piso 3 habitaciones, 2 calles, bien comunicadas. Telf. 699529. (10)

**VENDO LOCAL** de negocio con vivienda, garaje, central y fuerza motriz, libre de inquilinos en Son Rapiña, 400 m2, solar. Escribir al número 55532 de esta Administración. (27)

**GANGA:** Piso cuarto, cerca Avenidas, cuatro dormitorios, sala comedor grande con chimenea sin ascensor, ni portería. Un millón Telf. 461887. (20)

**DIRECTO** del constructor calle Industria, 4 dormitorios dobles, 2 baños, terrazas, garaje opcional, Exentos Contrato 250.000 ptas. Resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (23)

**SE VENDE** tienda comestibles en Coll d'En Rabassa, Telf. 281364. (10)

**OCASION:** Se traspasa bar zona Aragón, Informes: 277035. (10)

**POR NO PODER** atender vendo o alquiler tienda de comestibles con vivienda, Telf. 275490. (14)

**SE TRASPASA** o se vende Bar Manolo, Camino Salat, Rafal Nou. (14)

**SE TRASPASA** bar restaurante junto Club Náutico C'an Pastilla. Telf. 261765. (11)

**SE TRASPASA** bar restaurante zona Aragón, Informes: 277035. (10)

**SE TRASPASA** bar restaurante zona Aragón, Informes: 277035. (10)

**SE TRASPASA** bar restaurante zona Aragón, Informes: 277035. (10)

**SE TRASPASA** bar restaurante zona Aragón, Informes: 277035. (10)

**PLANTA BAJA EN PALMA** 4 dormitorios, salón, sala comedor, cocina, baño, con teléfono. Gran jardín. Precio 2.200.000. Entrada 300.000. Resto con muchas facilidades. 21 17 96 - 21 12 47. (10)



**TRASPASO** tienda perfumería, licorería, papelería, souvenirs. Informes de 4 a 6. Telf. 227353. (12)

**OCASION** se traspasa pequeño bar Arenal, Razón: 226485 Sr. Martín. (10)

**TRASPASO** por 175.000 ptas. droguería y perfumería en Palma, única en su zona con 80.000 ptas. de género, estanterías metálicas y 2 mostradores. Telf. 277661. De 9 a 1'30 y de 4'30 a 8. (34)

**SE TRASPASA** por ausentarse papelería zona Soledad buena clientela. Héroes de Manacor, 88. «Papelería Kinita». (15)

**SE TRASPASA** Bar Kung-Fú en galería comercial, Magalluf. Telf. 681280. (10)

**SE TRASPASA** bar zona Atarazanas, Ambiente Joven. Informes: 231935, de 14 a 16 h. (13)

**SE TRASPASA** colmado. Teléfono 600882. (10)

**SE TRASPASA** papelería-licorería. Telf. 231803-256934. (10)

**SE TRASPASA** bar centro Palma, por no poder atender. Telf. 286919. Llamar de tres a cuatro y media. (19)

**TRASPASO** mercería en calle Aragón, por no poder atender. Telf. 276044. (11)

**NECESITA UD.** VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR? ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

**VENDO BAR** con gran terraza jardín, barra de invierno y barra en terraza, con parrilla grande, propio para barbacoa. Informes: Bar Lima, Miguel Rosselló Alemany, 15. (Cala Mayor). (28)

**VENDO BAR** restaurante zona turística. Tel. 461689. (10)

**SE TRASPASA** bar con vivienda por falta de salud. Informes C/. 440 no 23-A Secar de la Real. (17)

**OCASION** traspaso cafetería en Arenal, excelente situación con gran terraza, permiso para celebrar conciertos musicales, mobiliario totalmente nuevo. C/. Trasmemo, núm. 50, Arenal. (22)

**ALQUILO** o traspaso bar por no poder atender. Buena situación. Telf. 246784. (12)

**TRASPASO** por enfermedad tienda perfumería, licores, papelería, souvenirs. Palma Nova. Situación ideal. Teléfono 227353. (13)

**OCASION.** Se traspasa bar por no poder atender, mucha clientela, buena situación. C/. Ramón Muntaner núm. 52, esq. Frco. Fiol y Juan. Bar Los Hermanos, 255022. (25)

**VENDO** salón juegos recreativos por no poder atender. Informes telf. 246464. (11)

**TRASPASO** comercio frente Hospital Militar, 462195, de 1 a 3. (10)

**SE TRASPASA** peluquería centro Palma, Buena clientela. Telf. 461037. (10)

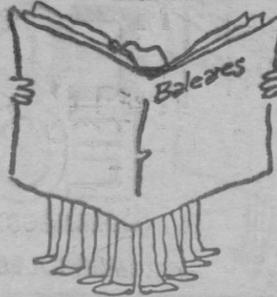
**SE TRASPASA** bar restaurante junto Club Náutico C'an Pastilla. Telf. 261765. (11)

**TRASPASO** tienda en Travesía Comercial. Teléfono 232610. De 2 a 4. (10)

**POR MOTIVOS** personales traspaso perfumería calle San Miguel. Tels. 221392 - 239198. (11)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

9



## TRASPASO OFICINAS

Cerca Avenidas, 70 m<sup>2</sup>, comprendiendo reparaciones madera, instalación eléctrica, cortinas louverdrapé, dos líneas teléfono, etc. Alquiler bajo. — Teléfono: 29 52 52.



10



COMPRAMOS al contado toda clase de motos, máxima valoración 500 MILLAS. Héros de Manacor 43. Telf. 464883 (17)

SANGLAS 400 eléctrica, varias a elegir, Ducati 250 y 350 Bultaco competición, 500 MILLAS. Héros de Manacor. 43 Telf. 464883 (20)

MOTOCICLETAS Salom y Del Barrio calle Tomás Forteza 24 Distribuidor exclusivo, Sanglas B.M.W., Norton Triumph Laverda, Benelli, Japauto Kawasaki, Rickman Nuevas usadas (22)

SANGLAS 400 Eléctrica P.M.H Lambretta, Vespa 160, Montesa Cota 247, Facil. MOREY Cap Vila, 38, Palma (16)

MOTOAUTO C/ CARDENAL DESPUIG, 13 Tel. 244122. Compra-venta de motos, Reparación de motocicletas y automóviles en general. Sábados abierto de 9 a 12 de la mañana (26)

MOVILAUTO, S. A. Distribuidor Oficial de automóviles: General Motors, Rolls Royce, Jaguar, Opel, Buick Motocicletas: Harley Davidson, Moto Guzzi, MV Agusta, Honda, Suzuki Náutica: Suzuki motor fuera borda Hatteras, Aviación: Cessna, Paseo Marítimo 34 Tels: 237092-94 (34)

VENDO OSSA 250 Sport, Tels. 280177 ó 216772. (10)

VENDO Bultaco Matador Astro. Tel. 245416 ó 600283 (10)

COMPRO Vespa 75 ó 125 cc, teléfono: 211288. (10)

12



GARAJE LA ISLA, Compra-venta de automóviles usados y antiguos Sábados abierto mañanas Calle Aragón 67 (16)



NUEVOS Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados, Visitenos. Sólo cerramos domingos, Eusebio Estada, 46. (20)

LIMPIE el interior de su coche con el SISTEMA SHERLIMP de ALFOMBRAS MOREY. Tel. 277582 (15)

NUEVOS Venta todos modelos SEAT. Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos. Sólo cerramos domingos Eusebio Estada, 46 (20)



MINIS varios GT y 850, garantizados 500 MILLAS. Héros de Manacor. 43 Telf. 464883 (15)

600 y 850 baratísimos y garantizados. 500 MILLAS. Héros de Manacor. 43. Telf. 464883. (14)

RENAULT 8 varios garantizados. 500 MILLAS. Héros de Manacor. 43. Telf. 464883. (12)

CITROEN Diane 6 de 5 años buen estado. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

RENAULT 12 Super y varios normales, perfecto estado. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

SEAT 124 diesel SAVA-PERASIN PM-C. Buen estado. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883 (17)

SEAT 133 PM-G impecable 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (13)

1.430 y 124 VARIOS, buen precio. 500 MILLAS. Héros de Manacor, 43. Telf. 464883 (14)



Luca de Tena, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)

SIMCA 1.000 baratísimo, AUTOCASION (10)

SEAT 850 Especial PM-156 mt. radio, impecable. AUTOCASION (10)

RENAULT R-6, PM. 148.000 ocasión AUTOCASION. (10)

SEAT 600-E PM. 7294-A, AUTOCASION. (10)

SEAT 600 E PM-C. AUTOCASION. (10)

RENAULT 10.000 PTAS. AUTOCASION. (10)

VENTA RECAMBIOS USA-DOS toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 122. Tel. 290897 (13)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel. 290897. (10)

COMPRO al contado coches usados, C./ Bolero, 18-28, 25479. (Ca's Capiscot). (12)

COMPRARIA cualquier coche fabricado entre 1930 y 1955. No importa estado. Pago al contado, precio máximo. Tels. 261698 y 262223. (20)

VENDO motor gasolina 1.500 4 faros, solo 40.000 kilómetros, Telf. 270003. (11)



SEAT SPIDER, metalizado, llantas de radios preciosos, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (15)

SEAT 131 1.430 PM-H sólo estrenado, extras, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

SEAT 1200 SPORT, sólo estrenado, garantía total, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (17)

SEAT 132 DIESEL PM-G, lujo, 5 marchas, metalizado, aire acondicionado, radio casset, fobuloso, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (22)

1.430, 1.500, 1.600 F.U. PM-F y PM-D impecables, garantizados, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (21)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION" (19)

SEAT 1800 sport, PM-F, varios 1.600 cassette y extras, 500 MILLAS, Héros de Manacor. 43 Telf. 464883. (18)

FURGONETA Citroen PM-C impecable, garantizada, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (14)

RENAULT 12 familiar super matrícula H, con radio, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (13)

RENAULT 12 matrícula C, impecable, Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

SEAT SPORT 1.800, 16.000 kms, con radio, Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (12)

MOSA Carretera de Inca Km. 2 Tel. 274700-04 Palma

COMPRO Y PAGO AL CONTADO Simcas 1.200; Seat 127; Renaults 5, 6 y 12 matrícula letra. — Señor Soler. — Telf. 274700.

SEAT 1.430 y 124 lujo PM-C, Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

SEAT 127 matrícula H, y otro matrícula B, Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (13)

850 4 puertas lujo, matrícula C, Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

VENDO Renault R-12 de particular, calle Guillermo Massot, 43. (10)

VENDO Seat 1.430 de particular, calle Guillermo Massot, 43. (10)

VENDO Seat 124-1.600 de particular, calle Guillermo Massot, 43. (10)

VENDO Seat 124 lujo, de particular, calle Guillermo Massot, 43. (10)

VENDO Seat 127 de particular, calle Guillermo Massot, 43. (10)

COMPRO AL CONTADO coches usados, calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (11)

COMPRARIA cualquier coche fabricado entre 1930 y 1955. No importa estado. Pago al contado, precio máximo. Tels. 261698 y 262223. (20)

VENDO motor gasolina 1.500 4 faros, solo 40.000 kilómetros, Telf. 270003. (11)



SEAT SPIDER, metalizado, llantas de radios preciosos, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (15)

SEAT 131 1.430 PM-H sólo estrenado, extras, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

SEAT 1200 SPORT, sólo estrenado, garantía total, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (17)

SEAT 132 DIESEL PM-G, lujo, 5 marchas, metalizado, aire acondicionado, radio casset, fobuloso, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (22)

1.430, 1.500, 1.600 F.U. PM-F y PM-D impecables, garantizados, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (21)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION" (19)

SEAT 1800 sport, PM-F, varios 1.600 cassette y extras, 500 MILLAS, Héros de Manacor. 43 Telf. 464883. (18)

FURGONETA Citroen PM-C impecable, garantizada, 500 MILLAS, Héros de Manacor, 43. Telf. 464883. (14)

## MOTOSHOP ALBONS

Tte. Sánchez Bilbao, 22, Telf. 244450, COMPRA - VENTA y CAMBIO

Seat 127-L, PM-E, Seat 127-L, PM-D, Seat 127 PM-B, 124 familiar PM-G, Seat 600-E, varios Seat 600-D varios, Seat 1600 Diesel, Seat 850 varios, Renault 4-L, Renault 12 familiar PM-H, Renault 12-S PM-B, Citroen G.S. Familiar PM-G, Citroen 2 CV varios, Citroen 8 PM-158, Diane 6 PM-D, Mehari PM-D, Mini Cooper PM-E, Mini Van PM-A, Mini 850 PM-A, MG 1300 PM-A, Simca 1.200 PM-E Simca 900 PM-143, Triumph GT 6 PM-D, Land Rover Diesel. (108)

PARTICULAR vende Seat 850 Coupé, en perfecto estado de muy buen precio. Telf. 275041. (14)

SEAT 850 especial Seat 127 PM-E, 1.430 PM-B y otros, 132 Diesel, motor Mercedes 2.000 con aire acondicionado, C./ Bolero, 18-28, 254759 (Cas Capiscot). (25)

PARTICULAR vende Seat 127 3 puertas B-N en buen estado, Pocos kms, toda prueba, Informes teléfono 255023. (17)

SERVICIO AUTOBELISCO. Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). Seat 600-D y E, 850 4 puertas, 124, 1.430, 132/1.800, Renault 4 L, R-6, R-8, Mini 1.000 Lujo, Morris 1.100, Simca 1.200 GL, Mercedes 280 S, Ford Taunus 2.000 GXL, matriculado nombre comprador, Cambios, Facilidades. (47)

AUTOMOVILES PALMA, Capitán Vila, 10. Ofrece una gama de coches revisados y garantizados. Precios muy interesantes. Muchas facilidades hasta 24 meses. Sábados mañana abierto. Junto Pedro Garau. (27)

SEAT 850 especial PM, Impecable, A toda prueba. Telf. 237476. (10)

SEAT 600 letra B, Simca 1.200 letra A, 124 barato. Telf. 237476. (12)

EXPOAUTO, R-5 R-6 R-8, Citroen GS C-3 Break, Simca 1.200, 1.430 PM-B, Mini 1.275, Austin Cooper 1.300 S, preparado grupo 1, 850, 600 D, etc. Cambios y facilidades. Archiduque Luis Salvador, 30. (33)

UNICOS en el mercado. Mercedes 200 Diesel, Mercedes 250 Inyección, Peugeot 504, 304 y 404, B.M.W. 2.000, Ford Capri 3.000, Porsche Puma GT, Maserati Mistral, Facilidades y cambios. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (33)

COCHES accidentados o para desguace, compramos y cambiamos por coches nuevos o usados. AUTOJANER, Honderos, 19, Telf. 462002. (18)

MAS ECONOMICOS y mejor revisados Citroen Diane 6, Mehari Break, Renault 2 CV-6, 2 HP, Renault R-6, R-8, R-4, Simcas 1.200, Simcas 1.000 baratísimos, Seat 1.430, 124, 1.500 familiar, 850 2 y 4 puertas, 600 E y D, Minis 850, 1.000 y 1.275 y muchos más. Visitenos y compare precios. Facilidades 24 meses. Cambios, AUTOJANER, Honderos, 19. (56)

AUTOVENTA MANACOR toda clase de coches usados nacionales e importación. Facilidades y cambios. Avda. Fray Junipero Serra, 40, Manacor. (19)

PARTICULAR vendo Seat 850 especial 4 puertas, en perfecto estado. Teléfono 283686. (12)

PARTICULAR compro S.127, Pago contado, Telf. 290403 de 2 a 4. (12)

COMPRO coches accidentados, Pago contado, Telf. 275028. (10)

PARTICULAR vende Simca 900, seminuevo, Precio a convenir. Telf. 245108. (10)

SEAT 132, PM-9, 125-E, Motor Perkins, 13 HP, 350.000 ptas, Aragón, 43, pral, 2ª a 7 tardes. (20)

COMPRO al contado coches usados en buen estado, Automóviles Pons, Aragón, 14, Telf. 463415. (14)

PARTICULAR vende 600-D. Buen estado, Contado 45.000, Telf. 255879. (10)

PARTICULAR vende Citroen 8 familiar, PM-108-A, 90.000 ptas, Verlo en Restaurante del Cruce Palma Nova. (17)

PARTICULAR: Vende 1.500 55.000 kms, una mano. E. perfecto estado, Telefonos: 254413, de 2 a 3'30. (16)

PARTICULAR vende 600 D calle C, núm. 13, bajos, Amanecer. (10)

VENDO magnífico Peugeot 204, Excelente estado, 25.000 kms, 4 puertas, PM-H, Poco consumo, sólo 7 litros, Precio con facilidades 220.000 ptas, Contado 210.000, Telf. 225448 de 9 a 14, Tardes en C./ Bernardo Amer, núm. 2, esq. Avda. Argentina de 17 a 20 horas. Sábados sólo tardes. (48)

OCCASION vendo Seat 850, Facilidades 50.000 ptas, Al contado, 45.000, Teléfono en C./ Bernardo Amer, 225448 de 9 a 14, Tardes en C./ Bernardo Amer, núm. 2, esq. Avda. Argentina de 17 a 20 horas. Sábados sólo tardes. (34)

VENDO COCHE con o sin S.P. C./ Garita, 68, Telf. 234561. (13)

VENDO Seat-124, Buen estado, 5 marchas, Precio con facilidades 116.000 ptas, contado 110.000, Telf. 225448 de 9 a 14, Tardes en C./ Bernardo Amer, núm. 2, esq. Avda. Argentina de 17 a 20 horas. Sábados sólo tardes (38)

VENDO Citroen 2CV, Buen estado PM-120, 222, Calas de Mallorca, Chalet 104, de 6 a 8 noche. (18)

VENDO Dodge con butano, Telf. 281488. (10)

VENDO estupendo Renault 12, Magnífico estado y conservación, Motor perfecto, PM-A. Precio con facilidades 205.000 ptas, Al contado 197.000, Teléfono 225448 de 9 a 14 horas, Tardes en C./ Bernardo Amer, núm. 2, esq. Avda. Argentina de 17 a 20 horas Sábados sólo tardes. (45)

## Movilauto s.a. PALMA DE MALLORCA



Distribuidor oficial de:

AUTOMOVILES: General Motors · Rolls Royce Jaguar · Opel · Buick

MOTOCICLETAS: Harley Davidson Moto Guzzi · MV Agusta · Honda · Suzuki

NAUTICA: Suzuki · Motor Fuera Borda · Hatteras

AVIACION: Cessna

Paseo Marítimo, 34 Tel. 23 70 92-94

# SU MEJOR VENDEDOR

## SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

..... día ..... de ..... de 1977

D. .... recibe «BALEARES» en calle ..... nº ..... de ..... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ..... nº ..... población .....

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, número 9 - B. Palma.

TELEFONO 23 59 40

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## BOLSA DEL TRABAJO

**IMPORTANTE**

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

### DESEAN TRABAJO

SE OFRECE cocinero casa particular, pensión o restaurante, todo estar. Teléfono 211183-22995. (13)

MALLORQUIN se ofrece de vigilante, conserje, portero, algo similar. Sr. Bernardo, Telf. 212885. (13)

SE OFRECE para recepción o conserje, hombre hablando español, francés, inglés, alemán, italiano. Telf. 686947. (15)

### OFRECEN TRABAJO

EULALIA VISA, cursillo corte y confección, primeros junio. Horarios convenientes. Telf. 211613. (12)

TONI MODAS, Profesora titulada corte y confección. Sistema Martí, Clases particulares. Buñola, 10. Teléfonos: 293529-250534. (16)

### MODAS

EULALIA, Moda femenina, confecciones prendas señoras. Admite telas y arreglos. Huertos, L.B. Teléfono 211613. (13)

TONI MODAS, Profesora titulada corte y confección. Sistema Martí, Clases particulares. Buñola, 10. Teléfonos: 293529-250534. (16)

### PELUQUERIAS

SE NECESITA media oficiala y oficiales, Sólo tardes, Tel. 230580. (10)

SE NECESITA chica todo es-  
tar. Telf. 210425. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 principal. (15)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Tels.: 922890-225078 - 225061 (16)

SE PRECISA matrimonio sin hijos, 40 ó 50 años. Ella cocinera, él jardinero. Sueldo interesante. Gral. Mola, 15, pral. (19)

NECESITO empleada hogar, trabajo de 9,00 a 21,00 horas. Llamar 255141, horas comercio. (13)

CASA PARTICULAR precisa cocinera sepa cocinar. Telefonar 237815. De 16 a 20. (12)

SE NECESITA cocinera interna. Sueldo 30.000 ptas. Gral. Mola, 15, pral. (12)

SE NECESITA empleada de hogar interna para matrimonio con una niña. Telf. 237782. 9'30-13'00 y 15'30-18'00. 563910. A partir de las 20.000. (24)

PELUQUERIA de señoras precisa oficiala y media oficiala. Telf. 214636. (10)

PELUQUERIA Sras. Dalila precisa oficiala. Informes: 233033. (10)

SE NECESITA oficiala 1ª peluquería Sras. Salón Verde Telf. 282380. (10)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
Precisa:  
VENDEDORES con experiencia. Comisiones según aptitudes. BENDITO, 46.11.10.

**CARPINTEROS**  
SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/, Estelrich Artigues núm. 19 (Rafal) Telf. 274192. (11)

**MECANICOS**  
SE NECESITAN mecánico automóviles primera y oficial pianchisteria. Razón: calle Santiago Ramón y Cajal 14 (Oficina Empleo). (17)

**CHOFERES**  
SE OFRECE furgoneta con chófer, con o sin ayudante. Telf. 275069. (11)

**SERVICIO DOMESTICO**  
SE NECESITA señora o señorita interna, buenos informes. Información: Cafés MALLORCA, calle Huerto Torrella, 34. Teléfono 273139. De 4 a 7. (21)

SE NECESITA empleada hogar, nociones cocinera, de 9 a las 5. Terreno, Teléfono 231764. Mañanas de 9 a 12. (19)

SE NECESITA chica todo es-  
tar. Telf. 210425. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 principal. (15)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Tels.: 922890-225078 - 225061 (16)

SE PRECISA matrimonio sin hijos, 40 ó 50 años. Ella cocinera, él jardinero. Sueldo interesante. Gral. Mola, 15, pral. (19)

NECESITO empleada hogar, trabajo de 9,00 a 21,00 horas. Llamar 255141, horas comercio. (13)

CASA PARTICULAR precisa cocinera sepa cocinar. Telefonar 237815. De 16 a 20. (12)

SE NECESITA cocinera interna. Sueldo 30.000 ptas. Gral. Mola, 15, pral. (12)

SE NECESITA empleada de hogar interna para matrimonio con una niña. Telf. 237782. 9'30-13'00 y 15'30-18'00. 563910. A partir de las 20.000. (24)

PELUQUERIA de señoras precisa oficiala y media oficiala. Telf. 214636. (10)

PELUQUERIA Sras. Dalila precisa oficiala. Informes: 233033. (10)

SE NECESITA oficiala 1ª peluquería Sras. Salón Verde Telf. 282380. (10)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
Precisa:  
VENDEDORES con experiencia. Comisiones según aptitudes. BENDITO, 46.11.10.

**CARPINTEROS**  
SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/, Estelrich Artigues núm. 19 (Rafal) Telf. 274192. (11)

**MECANICOS**  
SE NECESITAN mecánico automóviles primera y oficial pianchisteria. Razón: calle Santiago Ramón y Cajal 14 (Oficina Empleo). (17)

**CHOFERES**  
SE OFRECE furgoneta con chófer, con o sin ayudante. Telf. 275069. (11)

**SERVICIO DOMESTICO**  
SE NECESITA señora o señorita interna, buenos informes. Información: Cafés MALLORCA, calle Huerto Torrella, 34. Teléfono 273139. De 4 a 7. (21)

SE NECESITA empleada hogar, nociones cocinera, de 9 a las 5. Terreno, Teléfono 231764. Mañanas de 9 a 12. (19)

SE NECESITA chica todo es-  
tar. Telf. 210425. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 principal. (15)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Tels.: 922890-225078 - 225061 (16)

SE PRECISA matrimonio sin hijos, 40 ó 50 años. Ella cocinera, él jardinero. Sueldo interesante. Gral. Mola, 15, pral. (19)

NECESITO empleada hogar, trabajo de 9,00 a 21,00 horas. Llamar 255141, horas comercio. (13)

CASA PARTICULAR precisa cocinera sepa cocinar. Telefonar 237815. De 16 a 20. (12)

SE NECESITA cocinera interna. Sueldo 30.000 ptas. Gral. Mola, 15, pral. (12)

SE NECESITA empleada de hogar interna para matrimonio con una niña. Telf. 237782. 9'30-13'00 y 15'30-18'00. 563910. A partir de las 20.000. (24)

PELUQUERIA de señoras precisa oficiala y media oficiala. Telf. 214636. (10)

PELUQUERIA Sras. Dalila precisa oficiala. Informes: 233033. (10)

SE NECESITA oficiala 1ª peluquería Sras. Salón Verde Telf. 282380. (10)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
Precisa:  
VENDEDORES con experiencia. Comisiones según aptitudes. BENDITO, 46.11.10.

**CARPINTEROS**  
SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/, Estelrich Artigues núm. 19 (Rafal) Telf. 274192. (11)

**MECANICOS**  
SE NECESITAN mecánico automóviles primera y oficial pianchisteria. Razón: calle Santiago Ramón y Cajal 14 (Oficina Empleo). (17)

**CHOFERES**  
SE OFRECE furgoneta con chófer, con o sin ayudante. Telf. 275069. (11)

**SERVICIO DOMESTICO**  
SE NECESITA señora o señorita interna, buenos informes. Información: Cafés MALLORCA, calle Huerto Torrella, 34. Teléfono 273139. De 4 a 7. (21)

SE NECESITA empleada hogar, nociones cocinera, de 9 a las 5. Terreno, Teléfono 231764. Mañanas de 9 a 12. (19)

SE NECESITA chica todo es-  
tar. Telf. 210425. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 principal. (15)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Tels.: 922890-225078 - 225061 (16)

SE PRECISA matrimonio sin hijos, 40 ó 50 años. Ella cocinera, él jardinero. Sueldo interesante. Gral. Mola, 15, pral. (19)

NECESITO empleada hogar, trabajo de 9,00 a 21,00 horas. Llamar 255141, horas comercio. (13)

CASA PARTICULAR precisa cocinera sepa cocinar. Telefonar 237815. De 16 a 20. (12)

SE NECESITA cocinera interna. Sueldo 30.000 ptas. Gral. Mola, 15, pral. (12)

SE NECESITA empleada de hogar interna para matrimonio con una niña. Telf. 237782. 9'30-13'00 y 15'30-18'00. 563910. A partir de las 20.000. (24)

PELUQUERIA de señoras precisa oficiala y media oficiala. Telf. 214636. (10)

PELUQUERIA Sras. Dalila precisa oficiala. Informes: 233033. (10)

SE NECESITA oficiala 1ª peluquería Sras. Salón Verde Telf. 282380. (10)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
Precisa:  
VENDEDORES con experiencia. Comisiones según aptitudes. BENDITO, 46.11.10.

**CARPINTEROS**  
SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/, Estelrich Artigues núm. 19 (Rafal) Telf. 274192. (11)

**MECANICOS**  
SE NECESITAN mecánico automóviles primera y oficial pianchisteria. Razón: calle Santiago Ramón y Cajal 14 (Oficina Empleo). (17)

**CHOFERES**  
SE OFRECE furgoneta con chófer, con o sin ayudante. Telf. 275069. (11)

**SERVICIO DOMESTICO**  
SE NECESITA señora o señorita interna, buenos informes. Información: Cafés MALLORCA, calle Huerto Torrella, 34. Teléfono 273139. De 4 a 7. (21)

SE NECESITA empleada hogar, nociones cocinera, de 9 a las 5. Terreno, Teléfono 231764. Mañanas de 9 a 12. (19)

SE NECESITA chica todo es-  
tar. Telf. 210425. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 principal. (15)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Tels.: 922890-225078 - 225061 (16)

SE PRECISA matrimonio sin hijos, 40 ó 50 años. Ella cocinera, él jardinero. Sueldo interesante. Gral. Mola, 15, pral. (19)

NECESITO empleada hogar, trabajo de 9,00 a 21,00 horas. Llamar 255141, horas comercio. (13)

CASA PARTICULAR precisa cocinera sepa cocinar. Telefonar 237815. De 16 a 20. (12)

SE NECESITA cocinera interna. Sueldo 30.000 ptas. Gral. Mola, 15, pral. (12)

SE NECESITA empleada de hogar interna para matrimonio con una niña. Telf. 237782. 9'30-13'00 y 15'30-18'00. 563910. A partir de las 20.000. (24)

PELUQUERIA de señoras precisa oficiala y media oficiala. Telf. 214636. (10)

PELUQUERIA Sras. Dalila precisa oficiala. Informes: 233033. (10)

SE NECESITA oficiala 1ª peluquería Sras. Salón Verde Telf. 282380. (10)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
Precisa:  
VENDEDORES con experiencia. Comisiones según aptitudes. BENDITO, 46.11.10.

**CARPINTEROS**  
SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/, Estelrich Artigues núm. 19 (Rafal) Telf. 274192. (11)

**MECANICOS**  
SE NECESITAN mecánico automóviles primera y oficial pianchisteria. Razón: calle Santiago Ramón y Cajal 14 (Oficina Empleo). (17)

**CHOFERES**  
SE OFRECE furgoneta con chófer, con o sin ayudante. Telf. 275069. (11)

**SERVICIO DOMESTICO**  
SE NECESITA señora o señorita interna, buenos informes. Información: Cafés MALLORCA, calle Huerto Torrella, 34. Teléfono 273139. De 4 a 7. (21)

SE NECESITA empleada hogar, nociones cocinera, de 9 a las 5. Terreno, Teléfono 231764. Mañanas de 9 a 12. (19)

SE NECESITA chica todo es-  
tar. Telf. 210425. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 principal. (15)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Tels.: 922890-225078 - 225061 (16)

SE PRECISA matrimonio sin hijos, 40 ó 50 años. Ella cocinera, él jardinero. Sueldo interesante. Gral. Mola, 15, pral. (19)

NECESITO empleada hogar, trabajo de 9,00 a 21,00 horas. Llamar 255141, horas comercio. (13)

CASA PARTICULAR precisa cocinera sepa cocinar. Telefonar 237815. De 16 a 20. (12)

SE NECESITA cocinera interna. Sueldo 30.000 ptas. Gral. Mola, 15, pral. (12)

SE NECESITA empleada de hogar interna para matrimonio con una niña. Telf. 237782. 9'30-13'00 y 15'30-18'00. 563910. A partir de las 20.000. (24)

PELUQUERIA de señoras precisa oficiala y media oficiala. Telf. 214636. (10)

PELUQUERIA Sras. Dalila precisa oficiala. Informes: 233033. (10)

SE NECESITA oficiala 1ª peluquería Sras. Salón Verde Telf. 282380. (10)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
Precisa:  
VENDEDORES con experiencia. Comisiones según aptitudes. BENDITO, 46.11.10.

**CARPINTEROS**  
SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/, Estelrich Artigues núm. 19 (Rafal) Telf. 274192. (11)

**MECANICOS**  
SE NECESITAN mecánico automóviles primera y oficial pianchisteria. Razón: calle Santiago Ramón y Cajal 14 (Oficina Empleo). (17)

**CHOFERES**  
SE OFRECE furgoneta con chófer, con o sin ayudante. Telf. 275069. (11)

**SERVICIO DOMESTICO**  
SE NECESITA señora o señorita interna, buenos informes. Información: Cafés MALLORCA, calle Huerto Torrella, 34. Teléfono 273139. De 4 a 7. (21)

SE NECESITA empleada hogar, nociones cocinera, de 9 a las 5. Terreno, Teléfono 231764. Mañanas de 9 a 12. (19)

SE NECESITA chica todo es-  
tar. Telf. 210425. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 principal. (15)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Tels.: 922890-225078 - 225061 (16)

SE PRECISA matrimonio sin hijos, 40 ó 50 años. Ella cocinera, él jardinero. Sueldo interesante. Gral. Mola, 15, pral. (19)

NECESITO empleada hogar, trabajo de 9,00 a 21,00 horas. Llamar 255141, horas comercio. (13)

CASA PARTICULAR precisa cocinera sepa cocinar. Telefonar 237815. De 16 a 20. (12)

SE NECESITA cocinera interna. Sueldo 30.000 ptas. Gral. Mola, 15, pral. (12)

SE NECESITA empleada de hogar interna para matrimonio con una niña. Telf. 237782. 9'30-13'00 y 15'30-18'00. 563910. A partir de las 20.000. (24)

PELUQUERIA de señoras precisa oficiala y media oficiala. Telf. 214636. (10)

PELUQUERIA Sras. Dalila precisa oficiala. Informes: 233033. (10)

SE NECESITA oficiala 1ª peluquería Sras. Salón Verde Telf. 282380. (10)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
Precisa:  
VENDEDORES con experiencia. Comisiones según aptitudes. BENDITO, 46.11.10.

**CARPINTEROS**  
SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/, Estelrich Artigues núm. 19 (Rafal) Telf. 274192. (11)

**MECANICOS**  
SE NECESITAN mecánico automóviles primera y oficial pianchisteria. Razón: calle Santiago Ramón y Cajal 14 (Oficina Empleo). (17)

**CHOFERES**  
SE OFRECE furgoneta con chófer, con o sin ayudante. Telf. 275069. (11)

**SERVICIO DOMESTICO**  
SE NECESITA señora o señorita interna, buenos informes. Información: Cafés MALLORCA, calle Huerto Torrella, 34. Teléfono 273139. De 4 a 7. (21)

SE NECESITA empleada hogar, nociones cocinera, de 9 a las 5. Terreno, Teléfono 231764. Mañanas de 9 a 12. (19)

SE NECESITA chica todo es-  
tar. Telf. 210425. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 principal. (15)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Tels.: 922890-225078 - 225061 (16)

SE PRECISA matrimonio sin hijos, 40 ó 50 años. Ella cocinera, él jardinero. Sueldo interesante. Gral. Mola, 15, pral. (19)

NECESITO empleada hogar, trabajo de 9,00 a 21,00 horas. Llamar 255141, horas comercio. (13)

CASA PARTICULAR precisa cocinera sepa cocinar. Telefonar 237815. De 16 a 20. (12)

SE NECESITA cocinera interna. Sueldo 30.000 ptas. Gral. Mola, 15, pral. (12)

SE NECESITA empleada de hogar interna para matrimonio con una niña. Telf. 237782. 9'30-13'00 y 15'30-18'00. 563910. A partir de las 20.000. (24)

PELUQUERIA de señoras precisa oficiala y media oficiala. Telf. 214636. (10)

PELUQUERIA Sras. Dalila precisa oficiala. Informes: 233033. (10)

SE NECESITA oficiala 1ª peluquería Sras. Salón Verde Telf. 282380. (10)

**AGENCIA INMOBILIARIA**  
Precisa:  
VENDEDORES con experiencia. Comisiones según aptitudes. BENDITO, 46.11.10.

**CARPINTEROS**  
SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/, Estelrich Artigues núm. 19 (Rafal) Telf. 274192. (11)

**MECANICOS**  
SE NECESITAN mecánico automóviles primera y oficial pianchisteria. Razón: calle Santiago Ramón y Cajal 14 (Oficina Empleo). (17)

**CHOFERES**  
SE OFRECE furgoneta con chófer, con o sin ayudante. Telf. 275069. (11)

**SERVICIO DOMESTICO**  
SE NECESITA señora o señorita interna, buenos informes. Información: Cafés MALLORCA, calle Huerto Torrella, 34. Teléfono 273139. De 4 a 7. (21)

SE NECESITA empleada hogar, nociones cocinera, de 9 a las 5. Terreno, Teléfono 231764. Mañanas de 9 a 12. (19)

SE NECESITA chica todo es-  
tar. Telf. 210425. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos, General Mola, 15 principal. (15)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Tels.: 922890-225078 - 225061 (16)

SE PRECISA matrimonio sin hijos, 40 ó

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

17

### MUSICA

ORGANO electrónico con ritmos marca Orla 29.700 ptas. Musical Vía Roma, Vía Roma, 7. (14)

PIANO marca Ekotiger gran sonoridad, 46.500 ptas. Musical Vía Roma, Vía Roma, 7. (13)

EQUIPO estereofónico, con receptor, cassette y altavoces Philips, 43.000 ptas. Musical Vía Roma, Vía Roma, 7. (16)

PIANO ocasión vertical negro, 25.000 ptas. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10, Junto plaza Hornabeque. (14)

ORGANO Elgam con ritmos 25.000 ptas. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10, Junto Plaza Hornabeque. (15)

SE OFRECE guitarrista para grupo, Telf. 293014. (10)

OFRECESE GUITARRISTA cantante profesional, mucha experiencia. Teléfono 253534. (10)

SE NECESITA guitarrista cantante, Telf. 272790. (10)

PIANISTA-ORGANISTA profesional desea trabajo. Tels. 463396, 278041. (10)

VENDO guitarra eléctrica, radio antigua y amplificador 100 W. Moderno, Salas, 10. (12)

18

### RADIO

### TELECON

Reparaciones urgentes a domicilio Radio - Televisión Blanco negro y color Antenas colectivas e individuales Precios económicos Acudimos al momento 25 48 05

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

ANTESA Reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

REPARACIONES T.V. a domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATEL SA BALEAR, Escultor Galmés 7, Telf. 291267. (14)

REPARACIONES de T.V., radios y antorradios. Garantizadas. Tels.: 225201 y 216669. (11)

BRITISH SEAGULL, cualquiera le dirá que es el mejor fueraborda del mundo. NAUTICA MUS, El Molinar. (16)

VELERO 7 MTS., fibra con motor gas-oil, Cuatro literas, cocina, bañera enorme. Rápido, manejable y cómodo. Ideal para viajes largos, para pesca o excepciones familia. Precio nuevo 1.015.000 ptas. Facilidades de pago. Pruebas sin obligaciones. NAUTICA MEDITERRANEO. San Magin, 13. Telf.: 284265. (40)

RESINAS para construcción y reparación embarcaciones. Fibras relleno. Disolventes, etc. Pinturas marinas. BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. (40)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel.: 281147. (10)

TELE-ESTADIO servicio técnico televisión, Francisco Martí, 16. Telf.: 237225 - 283677. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839. (10)

ATENCIÓN. Para reparar su TV urgente llame a los Tels. 292659 - 464193. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (20)

ATENCIÓN. No pague más desplazamientos caros para reparar su TV o antena. Llaman a los Tels.: 292659 - 464193. Nota: Dejamos su problema resuelto antes de las 2 horas. Precios económicos. (30)

19

### NAUTICA

VOLVO Penta motores auxiliares para veteiros dentro-fuera bordo con nélice abatible. Motores Diesel para llauda 10 15 25-75 HP. Motores fueraborda desde 3/4 HP hasta 70 HP. Recambios originales Volvo Penta. Volvo Concesionarios S. A. Héroes de Manacor, 29, Palma. Telf.: 464225 - 464225. (44)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO, motor interior 1500, 80 HP. Perfecto estado. Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado, matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor, 29, Tel. 464225-26. (47)

CLUB NAUTICO ESTANOL, vendo amarre 3 metros. Informes: Telf. 265496. (10)

PARTICULAR vende Glas-tron 14' con motor Evinrude 60 HP, perfecto estado. Elevador motor eléctrico. Precio razonable. Informes: 464225. (18)

ARCOA pesca paseo, vela, ski, yates, NAUTICA MUS, El Molinar. (10)

MARINER fueraborda japoneses de 2 a 85 HP. No los pierda de vista, serán los primeros. NAUTICA MUS, El Molinar. (20)

SUPER PESCADOU, gran barco de pesca y paseo, construido por Astilleros Ibyc de Pollensa. Venta y servicio en NAUTICA MUS, El Molinar. (22)

GUY COUACH, yates rápidos de 8 y 10 metros con diesel Solé-Perkins. NAUTICA MUS, El Molinar. (17)

VENDO barca muy buenas condiciones, motor Barreiros diesel, manga 3,29 eslorá 9,50. Facilidades de pago. Informes: Teléfono: 263373. (18)

VENDO LANCHA motor Mercury 35 H.P. Nuevo, 70.000 ptas. Telf. 531492. (11)

PARTICULAR vendo o alquiler puesto amarre Ca'n Pastilla. Telf. 244600-04. (10)

VENDERIA, Puesto de amarre de cuatro metros, inmejorable. Club Náutico Arenal, Informes teléfono 263947. Tardes de dos a tres. Preguntar Sr. Bisbal. (22)

VENDO BOTE, Cala d'Or 3'90 metros menos de dos años. Razón, Telf. 214921. (10)

VENDO Taylor 50, Vela y Taylor 38 con motor 75 HP, seminuevas, COANSA, 253333. (14)

## DISPONEMOS

Puestos de atraque para amarre de embarcaciones menores, en Pto. Pollensa. Interesados para información llamar al tel. 25 07 03. Calle Alférez Quetglas Ferrer, 45. Palma.

20

### COMPRAS

COMPRO MUEBLES y cuadros antiguos y viejos. Pago bien. 270911. (10)

COMPRO objetos y alfombras orientales, muebles antiguos. Informes. Teléfono 284728-224539. (11)

COMPRO y venta antigüedades. La Piedra Mallorquina Pla. Sta. Eulalia, 7. (13)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfonos 296125 y 299755. (13)

COMPRARIA maquinaria y accesorios carpintería. Telf. 240311. De 13 a 15 h. (12)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Telf. 274889. (10)

21

### VENTAS

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Telf. 270003. (11)

VENDO mobiliario completo de «boutiques». Teléfono 281044. (10)

VENDO comedor en perfecto estado. Telf.: 298217. (10)

SE VENDE: Comedor, 2 mesas centro con sobrees de mármol, 2 butacas y 2 taburetes, 25.000 pesetas. Visitas: Por la mañana, Tauro, 8, B. Aptos. Zodiaco, Illetas. (27)

VENDO mostrador frigorífico 2 m., máquina picar carne, cortadora fiambres y balanza, perfecto estado. Telf. 296577, excepto lunes. (18)

VENDO TRICOTOSA japonesa, marca Brother, en perfecto estado. Teléfono 253126. (10)

GRAN ocasión vendo a menos de la mitad de su precio un comedor de roble completo, un dormitorio matrimonio antiguo con o sin colchón nuevo lana, una habitación de dos camitas completa en buen estado con colchones, una nevera de 110 y otra 200 litros, varios muebles de cocina. Abierto sábado, C/. Tomás Forteza, núm. 57 bajos. Teléfono 464853. (59)

VENDO cómoda y máquina coser muy antiguas. Precio convenir. Telf. 280148. (11)

PARTICULAR vende 2 camas, cocina gas y otros muebles. Telf. 239750. (11)

SE VENDEN muebles de 2 años, de particular, Informes C/. Soldado Clifre Gomila, núm. 42, piso 1º de 4 en adelante. (21)

POR AUSENCIA vendo televisor calle Yslanda, 13, bajos, San Agustín, de 8 a 9 tarde. (15)

VENDO raqueta Dunlop Max. ply, prácticamente sin uso 2.500 ptas., y Slazenger Challenge Núm. 1, 2.000. Teléfono 293174. (16)

VENDO televisor 20 pulgadas, C/. Irlanda, 13, bajos, San Agustín, de 8 a 9 noche. (15)

TELEVISOR Philips 24 pulgadas, 10.000 ptas, perfecto estado. Tels. 212381 - 253760. (11)

SECADORES profesionales con silla marca Henry, muy buen estado. Precio 8.000 y 5.000 ptas, cada uno. Llamar 686688. (17)

2 CAMAS de plaza con colchón 1.000 ptas, cada uno. Llamar 686688. (12)

22

EXTRAVIADA perra blanca lomo champañy, pequeña. Atiende por Boni, Gratificará: 222183-296097. (12)

EXTRAVIADO Seat 600 blanco. PM. 64.231. Gratificará telf. 226026. (10)

DESAPARECIDO 850 blanco PM 107.157, Telf. 252864. Se gratificará. (10)

DESAPARECIDO SEAT 133 MATRICULA PM-5980 H. COLOR ROJO SE GRATIFICARA TELFS.: 25 21 70 - 29 27 49

23



MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península. Económicos. Incluso festivos. Tlf. 293102. (12)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios especializados. Guardamuebles tras lados pianos, cajas caudales, Maquinaria Camiones-grúas. Liámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels: 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero) (26)

MUDANZAS PORTAS, la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales, internacionales. Guardamuebles públicos. Transportes de muebles. Contenedor. Cadres, Pesos pesados, Blanqueria, 45. Teléfono 297800-297804 (26)

TRANSPORTES BAUA. Trailers, camiones, grúas. Transportes barcas. Tels.: 297307 - 252716. (10)

### NOCHE y DIA

TRANSPORTES, mudanzas, guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (10)



GRUAS y TRAYLERS Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067 - 275026

TRANSPORTES GALMES Transportes y cambios GRUA. Telf. 211369 462545 - tipo Bauzá. 8

24



CANYPLANT. Venta de perros de raza. Francisco Manuel de los Herreros, 35. Telf.: 270566. (Junto Mercado Pedro Garau). (18)

COCKER SPANIEL tricolor, Setter Irlandés, Podenco Ibicenco, Pastores Alemanes y todas las razas. CANYPLANT. Telf. 270566. (16)

SAFARI. Venta de perros de raza. Barón Sta. M.ª del Sepulcro, 5. Telf.: 214162. (18)

LOS VALIENTES. Escuela de adiestramiento y pensión de perros. Teléfono: 265125. (11)

PERDIDA perra pastor alemán de dos meses y medio negra. Falta colmillo inferior izquierdo. Nombre India. Telf. 280294. Se gratificará. (20)

CASA «PRADA», compra-venta y cambios, muebles usados y antiguos, restos pisos y pisos enteros. Pasamos a domicilio. Visitas. Calle C. Ferrer Sureda 21. Abierto todos los días de 9 a 1 y de 3 a 8. (87)

SALON LUZBEL, masajes y baños atendido por señoritas. Sábado abierto. calle Begonia, 1, 1º. C. Teléfono 298248. (17)

URGENCIAS (contar) a neta electricidad y termos en 1 hora sin recargo. Tlf.: 262452. (12)

RETROEXCAVADORA para hacer zanjas, aljibes, piscinas, etc. económica. Teléfono 271593. (10)

INSTALACION VENTANALES de ALUMINIO, trabajo completo. Talleres RAMON, Telf. 244069. (10)

CALEFACCIONES MOSINO, servicios fontanería, calefacción, instalaciones, reparaciones presupuestos. Telf. 253133. (10)

RAPIDEZ en construcciones y reformas albañilería, electricidad y fontanería. Teléfono 295868. (11)

FONTANERO y ELECTRICISTA, rápido y económico. Teléfonos 246082 y 244230. (10)

REPARACIONES de carpintería a domicilio. Teléfono 288988, de 1 a 5. (10)

TAPICERO a domicilio, fundas trillos y cortinas. Telf. 215174. (10)

SALON JULI: Atendido por señoritas. Calle Marqués de Fuensanta, 51, sobretático. (12)

MAESTRO OBRAS, Se hacen toda clase de reparaciones fontanería, albañilería, pintura, blanqueados, reformas. Telf. 216774. (15)

MOREY limpia sus alfombras y las guarda en verano. Sistema Sherlimp. Tlf.: 277582. (13)

LIMPIE su moqueta y trillos con el Sistema Sherlimp de Alfombras MOREY. Telf.: 277582. (14)

BENMA, Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (13)

BENMA, Limpieza de moquetas, sistema MR. STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Telf. 250057. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf.: 222700. (15)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

SALON ANGEL, C/ Angel Guimerá, núm. 55, Sábados, cerrado. (10)

SALON 7-7, calle Aragón, número 27. Sábados abierto. (10)

PELICULAS SUPER 8 para su intimidad. Si tiene más de 18 años solicite catálogo a CINE PROMO. Apartado 9.379, Barcelona. (20)

SE SIRVE TIERRA preparada y estiércol a domicilio. Telf. 231766. (10)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289. (10)

ULTIMA novedad, TOLDOS ALUMINIO, pida presupuesto. Talleres RAMON. Telf. 244069. (10)

SALON CAPRI, masajes y baños, atendido por señoritas, calle Francisco Sancho, 30, principal. Sábados abierto. (15)

PINTURA EN GENERAL. Colocación de papel, moqueta y friso. Tels. 297835 210455. (12)

## ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

LA HORMIGA DE ORO, tejidos, confecciones. Omos, 49, Palma. Líquida todas las existencias. (12)

SALON CAREZZA (nuevas señoritas), masajes, baños, tendidos en gabinete. Avenida Calvo Sotelo, 55, 1º, y a domicilio. Telf. 237124. (19)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MAESTRO OBRAS, Toda clase de trabajos albañilería. Telf. 241010, 9 mañana, 10 noche. (14)

LAVANDERIA Industrial, precios económicos, rápidos, pulcritud. Telf. 680629. (10)

SE COMUNICA que el Restaurant Bodega «Cada Novell» sito en la calle General Riera, núm. 49, Palma, ha cambiado de titular a favor de don Luis Amad López. (30)

SE COMUNICA que la cafetería Playa sita en San Lorenzo cambia la titularidad a favor de doña Catalina Riera Galmés, siendo el anterior propietario doña Juana Riera Mayor. (28)

## Pequeño Mundo Restaurante

SERVICIO RESTAURANTE A: FABRICAS, COLEGIOS, AVIONES A PARTICULARES EN SU DOMICILIO CON O SIN SERVICIO SALA ESPECIAL PARA BANQUETES  
Restaurante Tel. 26 20 18  
Catering Tel. 26 25 09  
Oficinas Tel. 29 12 90

## CORTINAS OPACAS

Textiles, anti-térmicas-anti-acústicas. Garantía 5 años contra efectos del sol. Presupuestos sin compromiso.  
CALA RATJADA. M. BESTARD. Droguería Ferretería Av. Cala Guya s/n. Tel. 56 38 87.  
CALA MILLOR. CA'N JOAN DE'S PI. Droguería. Ferretería. Av. J. Servera Camps, 25.  
SON SERVERA. MUEBLES MANACOR. Decoración, Juana Roca, 15. Tel. 56 77 67.  
SAN LORENZO. MUEBLES BAUA. Decoración. Av. Son Servera s/n. Tel. 56 91 42.  
CALA MURADA. MUEBLES VICENS. Decoración. Av. Principal. Edif. Correos Teléfono 57 30 59.  
FELANTIX. LA CERAMICA. Construcción-Decoración. Cantó de'n Massana. Tlf. 58 08 27.  
CALA D'OR MAGATZEM GAMO. Droguería. Ferretería. Avda. Tagomago, 24. Teléfono 65 72 67.  
PALMA. SIDETEX. Confecciones-Uniformes. Plaza San Antonio 31. Telf. 21 12 20  
PALMA MONBER. Cortinajes-Lencería Uniformes. Fornaris, 39. (Ent. calle La Fe) Teléfono 27 69 24.  
PORTALS NOUS. TAPICERIA CONTINENTAL. Retapizados. Centro Comercial Portals Nous. Telf. 67 50 59.  
MAGALLUF. SIDETEX. Confecciones-Uniformes. Complejo H. Barbados (junto Cine) Teléfono 68 01 41  
PUERTO SOLLER. DROGUERIA ANCLA. Ferretería. Santa Catalina, 24. Tel. 63 3 25

LA COMISION DE VECINOS, CONTUNDENTE:

«QUEREMOS LA ANULACION DEL PLAN URBANISTICO DEL «CAMI D'EN MAIOL»

Los vecinos del Cami d'en Maiol, entre Son Cladera y Es Vivero, ratificaron ayer noche, en el curso de una rueda de prensa que ofreció la comisión por ellos elegida, su total oposición al plan parcial de ordenación de aquella zona que, de llevarse a cabo supondría —como ya se ha informado en este periódico— la total transformación de aquella peculiar barriada y la desafección temporal de sus actuales habitantes. Cuando les informamos que en pleno extraordinario del Ayuntamiento de Palma del próximo lunes es muy posible que se apruebe la apertura de un nuevo plazo de dos semanas para la información pública del importante proyecto urbanístico, indicaron que piensan ejercer todas las medidas legales a su alcance para evitar que se ejecute y «que se destruya la barriada, sin contar con los intereses de los interesados».

LOS CONTACTOS

OFICIALES

Primeramente la comisión informó de las gestiones que han desarrollado; asambleas, dos intentos fallidos de entrevista con el alcalde de Palma, entrega de una carta con unas 150 firmas en el registro de la casa consistorial solicitando la prórroga del periodo de información...

Señalaron, asimismo, que para la mañana de hoy, viernes, a las once de la mañana han sido citados con el te-

niente de alcalde de Urbanismo de quien esperan la máxima información sobre la concepción, características y alcance de este plan fantasma y que pasó sigilosamente por el boletín Oficial de la Provincia, sin que nadie se diese cuenta. Acerca de las entrevistas que otros afectados han tenido con Buchens opinaron que se agradecen aquellas acciones particulares pero que es lo lógico que las negociaciones se realicen de manera conjunta y unitaria para la división de los vecinos.

¿INTERESES CREADOS?

Nuestros informantes señalan que, según los cálculos que les han sido facilitados por los arquitectos, el plan en cuestión significaría la destrucción de todas las edificaciones actuales comprendidos en los ochenta mil metros sometidos a planeamiento, para hacer una urbanización completamente nueva, con torres de pisos y demás, en la que los habitantes deberían sufragar los gastos de infraestructura, que se elevarían a unos cincuenta millones, y que en un plazo de cuatro años deberían vivir realquilados. Creen que, entre una cosa y otra, cada familia tendría que gastar a consecuencia de esta operación urbanística, más de medio millón de pesetas, sin que estén seguros de que les compensarán por ello —una nueva casa: un piso— «Yo no cambio mi casa con corral por el mejor piso de Jaime III

Por otra parte vislumbran que existen intereses creados en este plan —del que, por cierto, el alcalde de barrio no sabía nada hasta el momento— y que, también, hay ya personas que han recibido promesas por parte de «algunos» que a cambio de una postura favorable a los proyectos, compensaría con pisos... manifiestan que si hubiese el sesenta por ciento de los propietarios de terrenos sujetos a esta pretendida urbanización que se mostrasen favorables, el plan seguiría su curso «lo que ocurre es que hasta ahora solo ha sembrado alfalfa en sus grandes extensiones».

ANULACION DEL PLAN

Ya en el supuesto de que el Ayuntamiento apruebe la ampliación del periodo de información, la comisión afirma que llevarán a cabo impugnaciones colectivas, para la defensa de los intereses globales del barrio, para que no haya perjuicios para la mayoría en beneficio de unos pocos. «Queremos la anulación del plan —concluyen— pero es preciso que nuestro barrio esté en las condiciones normales: infraestructura satiniada alumbrado, asfaltado... nuestras primeras necesidades han estado siempre olvidadas».

M.

AYER SE PRESENTO ANTE LA PRENSA

EL P. D. C. PIENSA IMPLANTAR UNA AMPLIA INFRAESTRUCTURA POLITICA

El reincorporado Partido Demócrata Cristiano realizó, a primera hora de la noche de ayer, su presentación informal ante los medios informativos, copa en mano y en su nuevo local de la Plaza Pío XII de Palma. Asistieron diversos miembros de la comisión política del PDC en Baleares, Antonio Alemany, Telmo Roig, Rafael Franch, Jaime Riera y Miguel Coll quienes desarrollaron gráficamente cuáles son las intenciones y proyectos que su grupo, en periodo de constitución y expansión, alberga como integrante de la coalición, y posiblemente futuro partido, de la Unión del Centro Democrático.

CONTACTOS CON EL PARTIDO POPULAR

En la noche del miércoles los dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, encabezado a nivel nacional por Fernando Alvarez de Miranda, se entrevistaron con la plana mayor del Partido Popular Balear, «fue una entrevista cordial —diría Alemany— en la que realizamos un análisis general de la situación política y expusimos nuestra voluntad política». Más adelante se opinaría que, tras el proceso de continuación del Partido de la UCD, ya sea a través de la fusión de las organizaciones participantes o mediante su confederación, se mantendrían las alas o tendencias ideológicas en el sí del «grupo unitario que no único» Acerca de las concomitancias que el PDC pueda tener, a nivel insular, con liberales socialdemócratas o «papos», se afirmó que el PDC se siente cercano a todo aunque existen ciertos matices

que les separan de los tres partidos reseñados, e insistieron que quieren incorporar al centro el componente del humanismo cristiano.

UN GRAN PARTIDO D. C.

El lunes día 11, a las seis de la tarde, la comisión política provisional del partido en Baleares será recibida por Alvarez de Miranda y demás altas instancias. En el curso de la rueda de prensa se abundaría en la situación de la familia demócratacristiana y se dijo que lo que se pretende es formar un gran partido D. C., que a nivel de bases existen compromisos en este sentido y que en el congreso general de los Grupos D. C. previsto para el mes de octubre posiblemente se definan estas cuestiones. Igualmente se informó que su partido tiene compromiso de participación en la UCD.

Alemany recordó la dificultad de definir ideológicamente al «centro», que es un concepto geográfico y que se desarrolla en función de las otras fuerzas. Manifestó que cada vez de manera más clara quedan definidas aquellas fuerzas que quieren la socialización de los medios de producción (las izquierdas) y las que defienden la economía de mercado y la propiedad privada (las derechas), aunque en el seno de éstas hay distintos matices de concepción.

IMPLANTAR EL

PDC - MENTIRAS

«El PDC existía en Baleares aunque permaneció, antes y después de las elecciones, con pocos miembros, en estado de

hibernación». Aunque prefirió guardar silencio pese a existir grupos que trabajan en casi idénticas coordenadas que las suyas pero en el que, los sectores hoy promotores del PDC, no se sentían representados». Hoy este partido cuenta con base numerosa y en un proceso acelerado de afiliación, por lo que espera celebrar dentro de poco su constitución definitiva. Recalcaron repetidamente que pretenden extender su infraestructura política en todos los pueblos que es la única manera de llevar a cabo la actividad política directa y más aún en vista a las próximas elecciones municipales en donde el esquema será muy diferente al de las generales. Indicaron que el tema de los comicios locales no se lo han planteado, que si algún miembro es elegido para integrar una candidatura participará por disciplina de partido más que por su voluntad y afán de protagonismo.

De mentiras y tonterías calificó Alemany la crónica que publicaba el diario de la tarde sobre unas supuestas pugnas entre los dos grupos bancarios mallorquines, a través de la aparición del PDC, citó varios ejemplos y manifestó que al margen de «la energética nota de protesta que el PDC efectuará» él se reserva el derecho a realizar acciones contra el autor de la información. No se mostraron partidarios de la dimisión colectiva de los actuales alcaldes para ser sustituidos por comisiones gestoras, dijeron que los comicios locales deben desarrollarse cuanto antes y valoraron su importancia que su resultado pueden tener en vista a las futuras elecciones legislativas.

A. M.

TOUR

THUREAU SIGUE LIDER

El holandés Raas ganó una etapa que no produjo variaciones importantes

LIMOGES, (Pyresa). — Era una jornada aparentemente tranquila la de Burdeos a Limoges, y en la práctica lo ha sido... con peros. Los que han puesto un grupo de corredores, que a menos de 12 kilómetros de la meta han incordiado lo suficiente para alcanzar la pancarta con unos segundos de ventaja, sobre el primer pelotón y de paso romper el paquete en cien pedazos, de forma que entre el primero y el último ha habido más de seis minutos de diferencia. Todo eso en 11 kilómetros, metro más o menos, porque en ese instante y después de varias escaramuzas resueltas por el líder y sus hombres, todo había vuelto a la tranquilidad.

La montaña en esta jornada ha sido escasa. Un puerto de cuarta categoría en el que ha puntuado primero el holandés Den Hertog, por delante de Torres, Van Impe y Kuiper. Los de siempre. Perico Torres disminuye la diferencia con el belga y el holandés, pero muy poco a poco, de forma que Van Impe tiene todavía 33 puntos de ventaja sobre el español.

Por primera vez desde que comenzó la prueba casi se ha rodado en el tiempo previsto.

CLASIFICACION

DE LA ETAPA

La clasificación registrada en la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada ayer entre Burdeos y Limoges, con 225,5 kms. de recorrido: (Los tiempos fueron tomados a la entrada del parque) es la siguiente:

1. Jan Raas (H.) 6 00 40 (a 37,514 km/h.)
2. Thaler (R.) 6 00 50
3. Santambrogio (I.)

DIMISION DEL SUBSECRETARIO DE TRABAJO

MADRID, (Pyresa). — El subsecretario de Trabajo, Javier Istúriz de Aguinaga presentó en la mañana de ayer su dimisión, con carácter irrevocable, al nuevo titular del departamento Manuel Jiménez de Parga, según ha podido saber Pyresa en medios allegados al Ministerio de Trabajo.

El señor Istúriz había presidido recientemente la delegación gubernamental española ante la conferencia de la O.I.T.

EMPIECE A VARIAR

TOLBASA  
Balmes, 54 TEL. 295150  
IDEAS EN SU CASA

EXTRAVIADO

SEAT 1430 — 1.600.

Azul marino. — PM-8.245 - E.

Gratificaré informes sobre su paradero.

Tels. 21 50 56 - 22 76 47

4. Kuiper (H.)	ba, la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia quedó establecida así:
5. Bossis (F.)	
6. Agosthino (Por.)	
7. Ovion (F.)	
8. Wesemael (B.)	
9. GALDOS (Esp.)	
10. Vallet (F.)	
11. Bruyere (B.)	
Todos en el mismo tiempo.	
12. TORRES (Esp.)	6 00 57
13. Esclassan (F.)	a 6 00 59
14. Laurent (F.)	"
15. Chassang (F.)	"
1. Thureau (RFA.)	41 05 19
2. Merckx (B.)	a 41 05 58
3. Ex aequo:	
Thevenet (F.)	
Laurent (F.)	a 1 25
5. Kuiper (H.)	a 1 40
6. Melet (F.)	a 2 06
7. Zoetemelk (H.)	a 2 07
8. Van Impe (B.)	a 2 12
9. Delisle (F.)	a 2 27
10. GALDOS (Esp.)	a 2 44
11. Villemiane (F.)	a 2 50
12. Rouxel (F.)	a 3 38
13. ANDIANO (E.)	a 5 57
15. Pronk (H.)	a 9 20

CLASIFICACION GENERAL

LIMOGES. — Después de la etapa de ayer, sexta de la prueba...

fútbol

Vicente Serra, vicepresidente 3.º del Baleares

«EL ATCO. VA A OFRECER UNA NUEVA IMAGEN»

En nuestro comentario de los clubs palmesanos de II División «B», decimos que daríamos noticias sobre una reunión a celebrar se a última hora de la tarde de ayer con el nuevo directivo, Vicente Serra, hombre veterano —aunque joven— en los medios publicitarios. Con otros compañeros de las tareas informativas estuvimos durante más de una hora dialogando sobre la situación del Baleares. Y nos agradó mucho que el señor Serra, tras haber tenido unos contactos con los directivos del Atlético, haya pasado a ser uno de ellos y ocupando el cargo que mencionamos al principio.

Nos fue exponiendo ideas nuevas, deseos, aspiraciones, todas muy fundamentales, estudiadas con cariño y sinceridad, que preci-

san de la colaboración general, es decir de los accionistas, socios y todos los que dicen sentirse identificados con el Baleares. Como resumen de esta breve noticia digamos que Serra manifestó: «El Atlético va a ofrecer una nueva imagen, se van a hacer fichajes, se va a organizar un torneo veraniego —modesto— pero que esperamos sea interesante; contactos con los socios; en suma, proyectamos un club moderno. Todo dependerá de como se vaya respondiendo».

Aquí queda la noticia. En nuestra edición de mañana, daremos a conocer, ampliar cuanto se habló en beneficio del Baleares. Una cosa es muy importante, que haya afanes de mejorar todo.

L. S.

CONCENTRACION NACIONAL DE FUTBITO

Granada. — (Por teléfono de nuestro corresponsal Marcos). — Resultados de la primera jornada correspondiente al grupo A.

CACERES, 1 — MURCIA, 11  
BALEARES, 6 — SEVILLA, 4  
CORDOBA, 6 — JAEN, 2

Le correspondió descansar a Granada. Hoy viernes, a las 12 horas se disputará el encuentro entre las selecciones de Baleares y Granada.

el tiempo

CONTINUA LA INESTABILIDAD

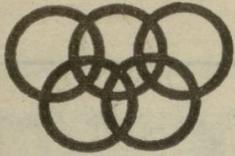
Los mapas previstos para hoy al mediodía sitúan una borrasca al norte de las Islas Baleares y un anticiclón al noroeste de la Península Ibérica. Con esta situación son de esperar cielos muy nubosos en todo el norte de la Península, con chubascos intermitentes en el Cantábrico, Galicia, Duero, Ebro y tormentas aisladas en Cataluña, Centro y Levante. En el resto de la Península y en Canarias habrá nubosidad variable. Soplará viento del norte y las temperaturas se mantendrán moderadas.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Parcialmente nuboso. Vientos flojos del suroeste. Núcleos tormentosos aislados. Areas de marejada.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 27º a las 13,00 horas. MINIMA: 17º a las 5,00 horas. HUMEDAD: 81%. INSOLACION: 10 horas, 50 minutos.



### automovilismo

EL 24 DE JULIO, ORGANIZADA POR LA ESCUDERIA DRACH

## IV CARRERA EN CUESTA VALLEDEMOSA

Después de tres meses de inactividad, en lo que a automovilismo deportivo se refiere, la Escudería Drach anuncia la celebración de la cuarta edición de la Carrera en Cuesta Valldemosa.

Este período de tres meses, podemos decir que ha sido forzado por circunstancias que merecerían un amplio comentario pero que vamos a resumir en varias líneas. A principios de año cuando se presentó el programa de carreras automovilísticas a celebrar en nuestra isla figuraba en el mes de Junio, concretamente el día 5, la VII Carrera en Cuesta Pollensa-Lluc, carrera que no

llegó a celebrarse por diversas causas, una de las cuales fue la apatía de los pilotos que decidieron formalizar su inscripción a última hora del día en que se cerraban las mismas; pocas horas antes la organización había mantenido una reunión en la que se acordó, debido al reducido número de participantes suspender la prueba. Dicha prueba aparte de ser la de más solera de las organizadas por la Escudería Drach, llenaba el hueco entre el Rallye Mallorca y la "Valldemosa".

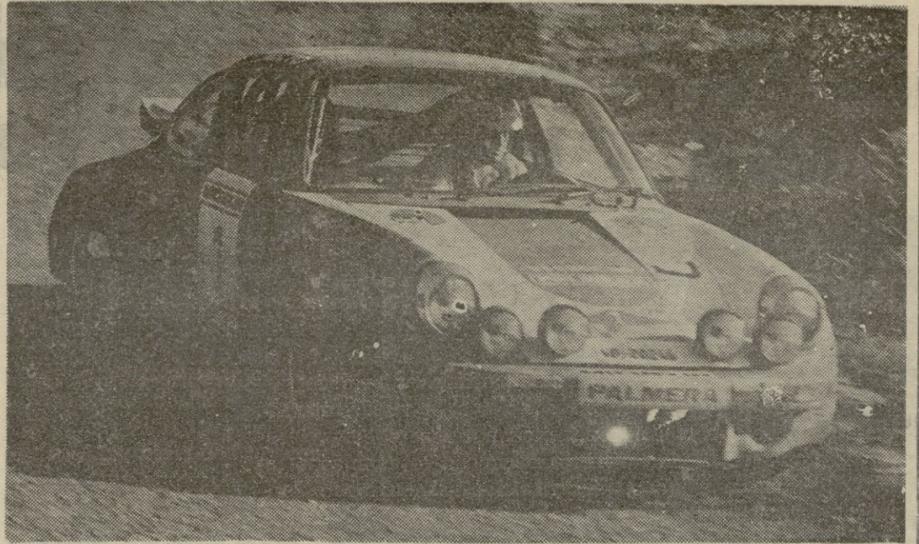
Volviendo a la IV Carrera en Cuesta Valldemosa, diremos que las inscripciones pueden

hacerse en las oficinas del Real Automóvil Club de Cataluña-Baleares, sitas en la calle Marqués de la Cenía núm. 39, hasta las 20 horas, del día 15 del presente mes.

Los entrenos se celebrarán el sábado día 23 y la carrera, que contará con varias subidas, el día 24 por la mañana.

Esperemos que la participación sea numerosa, el tiempo es propicio para ello, y la carrera en esta época se encuentra en inmejorables condiciones para poder desarrollar velocidades bastante superiores a las de años anteriores.

En próximas ediciones les iremos informando de más detalles acerca de esta prueba.



### fútbol

## SIN NOVEDAD EN LOS CLUBS PALMESANOS DE II DIVISION

A pesar de los rumores, las tan cacareadas «serpientes de verano» que suelen darse por estas fechas en cuanto a fichajes, desfichajes, etc. etc. por parte de los clubs, la verdad es que luego son pocos los que se convierten en realidad y cuando se anuncia que un jugador va a ir a este equipo, luego lo hace por otro o continúa en el mismo en que ha estado la temporada anterior. Otros comentarios consisten en dar nombre y si se acierta el recurso de decir: «lo habíamos dicho. Y vamos a concretarnos a las últimas noticias que hemos recogido, directamente, tanto del Real Mallorca como del Atlético Baleares.

#### REAL MALLORCA

En la tarde de ayer hablamos, telefónicamente, con Vicente Sasot, que, al parecer, va a estar también esta temporada en el club. Su labor en la anterior ha sido muy positiva desarrollando una labor eficiente y que ha dado otra imagen —en lo burocrático— a la entidad.

—Continúan las gestiones con varios jugadores como Alba, Meléndez y Villalba, entre otros, pero nada hay decidido,

ultimado. Las ha habido con otros cuyos nombres tanto se han dado a conocer pero que o han fichado por otros o están a punto de hacerlo, casos Grande y Cruz Carrascosa. Este asunto de incorporaciones lo llevan directamente el señor Ginard y el entrenador, Alexanco. De momento no hay noticias al respecto.

—¿Definitiva la fecha de inicio de los entrenamientos? —Será el próximo día 15. Hay que tener presente que estamos a un mes justo del «Ciudad de Palma» y ha de estar en las mejores condiciones.

—¿Aumenta el número de socios? —Van acudiendo y esto es preciso. Son necesarios que sean muchas las altas si es que en verdad se pretende hacer un destacado papel en la nueva categoría. Los gastos van a ser fuertes y la colaboración debe ser general.

#### ATLETICO BALEARES

También estuvimos unos minutos con José María Roselló, secretario técnico.

—De momento no hay incorporaciones, lo que no quiere decir que no se trabaje sobre ello. Todo hay que atem-

perarlo a las posibilidades económicas. Estamos en conversaciones con dos auténticos extremos y si tenemos dinero vendrán. Son, de momento, los puestos más necesarios a cubrir.

—¿Continuará Antonio Ovie do como entrenador?

—Hay algunas diferencias de tipo monetario pero creo que se llegará a un acuerdo y será él quien dirija técnicamente al equipo.

—¿Cuándo comenzarán los entrenamientos?

—Aún no se ha fijado la fecha pero será a finales del actual mes?

—¿Se conseguirá fichar al inquisito López?

—Hay conversaciones pero si puedes desmentir que los otros nombres que han sonado son pura ficción. Sólo he hablado con López.

Ayer, para iniciar una campaña de captación de socios y otras ayudas económicas, hubo una reunión con los medios informativos. De la misma damos cuenta en la página de cierre.

Y esto es todo por hoy. Claro que luego puede ser que a los pocos minutos se cambie de parecer y donde dije Diego...

L. S.



## BANCO DE BILBAO

A PARTIR DE HOY, TAMBIEN

A SU DISPOSICION

EN NUESTRA OFICINA EN

# PAGUERA

CARRETERA DE ANDRAITX

TELEFONOS } 68 65 24  
68 65 32  
68 65 36



Pase un verano con la familia Mercury

Potentes, seguros, duraderos. Así son los Mercury, motores fuera-borda con prestigio internacional. Todas las potencias para todas las necesidades con un garantizado servicio post-venta.



Exposición y venta: Miguel Marqués, 3-Tel. 46 16 50. Servicio y taller: Aragón, 27, Tel. 46 35 40



CAPELLA MALLORQUINA - Director: Bernardo Juliá

OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS

CONCIERTO CORAL del «TORRENT DE PAREIS»

DOMINGO DIA 10, A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE



LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN  
por CHUS

## «R. CALVO», UN CLUB EJEMPLAR CON 4 EQUIPOS DE FUTBOL



Equipo de categoría pre-juvenil, que también dirige el señor Calvo (a la derecha) y el señor Martorell (a la izquierda) entrenador de los infantiles.

«...y si algún baloncestista llevado por su afición viene hasta nosotros dispuesto a preparar un equipo con el mismo entusiasmo, igual entrega y desinterés que el que nos están concediendo todos nuestros estupefactos colaboradores en el ámbito futbolístico, pues también tendríamos equipo de baloncesto. Aun más, bajo las mismas premisas no habría inconveniente en entender las actividades al balonmano.

—No, no nos asusta aumentar la familia que eso y muy bien avenida —y no una mera sociedad deportiva— es nuestro Club. A todos nos encanta el deporte. Y co-

mo buenos padres, preferentemente nuestra dedicación va dirigida a la base, a la iniciación del niño-jugador. Y seguir con él hasta donde podamos alcanzar. Empezamos hace sólo tres años con un equipo infantil. Pues bien, esta temporada hemos tenido a cuatro en lista: alevines, infantiles, pre-juveniles y juveniles. El pasado año incluso formamos un equipo de benjamines para el fútbol-sala.

Huele a decir al lector que lo que queda escrito son palabras de un directivo de un club de fútbol modesto de nuestros pagos. Pero sí aclarar que no es un club más y que el cargo que ocupa nuestro ocasional interlocutor es... su presidente.

En efecto, la declaración parte de doña Catalina Alomar Gelabert, presidente del «Club de Fútbol Relojería Calvo», de nuestra ciudad. Un club que, como bien ha dicho, es una avenida familia por cuanto el alma, corazón y guía no es otro que su esposo, don José Calvo Tan popular como considerado en el mundillo futbolístico balear.

Es este matrimonio el más vivo ejemplo que puede darse para demostrar a cuantos asusta la constitución de un club deportivo especialmente dedicado a los «pe-

ques», que eso tan difícil se hace fácil cuando hay disposición y buena voluntad. Esta es la razón por la que rompiendo un poco la norma vengan a nuestra página.

—Sí, Es relativamente fácil —afirmaría el señor Calvo— si quienes programan la constitución de un club cuentan anticipadamente con terreno de juego propio o de ser cedido, en condiciones ventajosas. En esta falta de instalaciones deportivas apropiadas y al alcance de cuantos apetezca está el mal de nuestros días y que parece no tener remedio. Por insuficientes, hay quien abusa a la hora de cederlos no ya para jugar partidos sino incluso para los entrenamientos. Los alquileres son altos y un equipo precisa del terreno de juego cuando menos dos días a la semana. Si el club cuenta con varios equipos entonces hay que ocuparlo toda la semana y el presupuesto de desorbita.

—Nuestro club funciona como todos aquellos otros que llamamos de barriada. Es decir, que no pertenecen a un centro docente o dependen de sociedades. Son los padres de los jugadores quienes constituyen el club y lo mantienen con sus aportaciones bien por cuotas fijas o voluntarias. Regularmente son conscientes de las necesidades y colaboran. Pueden cifrarse los gastos fijos de un equipo en unas 25.000 pesetas. Por lo que se refiere a nuestro club, con cuatro equipos, hemos cubierto la temporada con superávit. Pero es norma y costumbre cerrar el ejercicio a cero. O se gasta ese dinero en una celebración comunitaria o uno de los equipos realiza un viaje. Como el que hacen este año a Ibiza los juveniles en premio a sus títulos alcanzados: campeones por partida doble.

—Cabe esperar que en un futuro próximo —añade el señor Calvo— y por parte de los estamentos oficiales se concedan ayudas económicas y materiales en todos los niveles deportivos y no, como viene sucediendo, a sólo determinadas categorías. En tanto no se subsane la carencia de instalaciones, sería esa una muy buena medida para el fomento del deporte.

—Una conclusión. A la hora del

balance y puesto que de fútbol hablamos, ¿qué pesan más las satisfacciones o los disgustos?

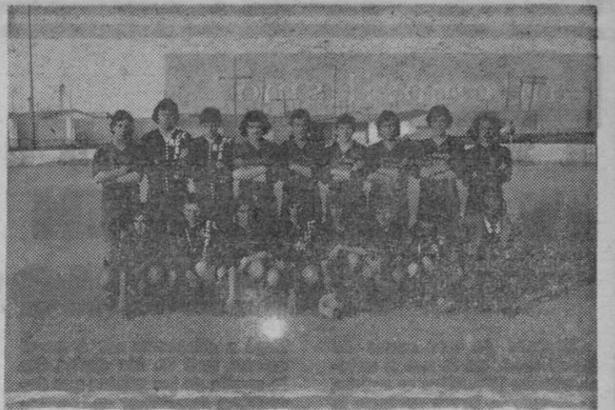
—Se pasan malos ratos, hay disgustillos pero se olvidan pronto gracias a las muchas alegrías. Porque alegría es estar con los chicos, ver cómo van forjando y desarrollando sus facultades. Es un disfrute como asimilan las enseñanzas.

Tercia en la conversación doña Catalina, la presidente del Club. —Yo no me pierdo un partido de mis chicos. Voy de un campo a otro. Y transcurrida una jornada espero con ansias la próxima. No importa si se pierde o si se gana. Mejor lo segundo, desde luego. Pero como para los chicos lo importante es jugar, pues yo me uno a ese gozo.

—Su esposo es el entrenador de los equipos pre-juveniles y juveniles, a la vez que el asesor técnico del infantil y alevín. ¿Ha estado siempre de acuerdo con sus decisiones desde el punto de vista de sus respectivos cargos en el club?

—Hemos tenido alguna que otra diferencia de criterio, pero como el que manda, manda pues que quiere que le diga...

Si en esta breve pincelada de lo



Equipo de categoría juvenil, con su entrenador señor Calvo.

que es un ejemplar club de fútbol hemos hablado de sus mayores, justo es que ahora digamos algo de los pequeños, de esos cuatro equipos que visten la camiseta azul grana del «Relojería Calvo».

El primer equipo infantil, creado hace tres años, por unas décimas en el coeficiente del golaverage ocupó el segundo puesto de la clasificación en el campeonato de Liga. En la siguiente temporada se clasificó en tercera posición y subcampeón de la Copa primavera. Es su entrenador el señor Martorell.

Con ese equipo infantil se pasó esta temporada a la categoría pre-juvenil. Se ha clasificado tercero en el campeonato de Liga y subcampeón de la Copa Presidente. Lo dirige el señor Calvo.

Los benjamines del año pasado fueron la base del equipo alevín que ha jugado esta temporada. Una toma de contacto que ha valido para forjar futuras promesas. Está a cargo del señor Simó.

La superación se ha dado en el equipo juvenil. Desde la cuarta posición alcanzada el año pasado han llegado en la presente temporada a los máximos títulos tanto en el campeonato de Liga como en la Copa. También es entrenado por el señor Calvo.

Un palmarés deportivo que evidencia tanto la valía de los jugadores como el saber de sus preparadores y el buen hacer del club, dispuesto a ampliar las actividades deportivas al baloncesto y balonmano si hay alguien que se brinde a dirigir los equipos.

## A VUELTAS CON LA SELECCION

Se encuentra en Granada la Selección Balear y día a día, mi compañero Lorenzo del Sol —el que suscribe anda de vacaciones— cuidará de dar las noticias que se reciban de Salom y sus diez muchachos con el fin de que nuestros lectores seguidores del fútbol de los «peques» estén al corriente de como les va a los chicos.

Por ese estar «fuera de juego en el trabajo», voy a rogar a cuantos me han escrito estos últimos días haciendo referencia a lo por mí publicado y lo que se ha escrito en otro periódico en torno al «affaire» —como uno de mis comunicantes define— de la selección y su desplazamiento a Granada, que me dispensen si no atienden esta semana a su petición de poner de una vez las cartas sobre la mesa.

Para satisfacción de todos —a excepción de uno, la verdad, uno que se esconde vergonzosamente en el anonimato— diré que en líneas generales hay coincidencia de opinión.

Prometo ocuparme de la cuestión la semana que viene. Y lo haré transcribiendo lo que al respecto me dicen en su última carta un grupo de habituales comunicantes con gran sentido del humor y que tras identificarse individualmente —en esta ocasión —on mente —en esta ocasión son mente «Los del César», por aquello de dar a cada uno la palmadita o el palo que le corresponda.

La carta es un análisis metódico de cuanto se ha escrito y del cotejo de uno y otro texto queda demostrado a quien le asiste la razón.

Lo dicho, amigos, para la próxima semana.



Equipo de categoría infantil.



Equipo de categoría alevín, con su entrenador señor Simó.

## «III TORNEO DEL MELON»

### «MALLORCA» - ALEVIN - «S. CAYETANO» - INFANTIL - Y «VILAFRANCA» - PREJUVENIL-, LOS VENCEDORES

Revalidando los resonantes éxitos alcanzados en años anteriores, sello que caracteriza al Club Villafra E.G.B. en la organización del «Torneo del Melón», finalizó el pasado domingo el desarrollo de la tercera edición en la que ha participado junto a las tradicionales categorías de fútbol alevín e infantil la novísima de pre-juveniles.

A lo largo de la tarde se fueron celebrando los encuentros finales correspondientes de cada categoría y entre los equipos que en el transcurso de las rondas iniciales quedaron clasificados. Encuentros que fueron presenciados por numerosísimo público llegado desde distintos puntos de la isla y que junto al de la localidad colmaron las gradas y acomodados del campo. Que la jornada encerraba gran atractivo lo evidencia esa masiva asistencia de espectadores pese a que el primer partido fuera obligado jugarlo a hora proco propicia en esta etapa de calores: las cinco de la tarde que significa, en cuanto a la solar, los tres.

El primer acto corrió a cargo de los equipos alevines «San Cayetano» y «Mallorca». Confrontación que para los jugadores de ambos bandos era de doble rivalidad —como ha venido sucediendo a lo largo de la temporada actual— por cuanto varios jugadores mallorquinistas son alumnos del colegio teatino y, por ende, compañeros de clase. Era la tercera vez que se ponían frente a frente en un encuentro oficial. El balance hasta el momento era de una victoria bermellona y un empate. Y en ese ambiente de gran expectación se inició el encuentro. Tras una primera mitad bastante nivelada se impuso el Mallorca y su triunfo quedó reflejado en el marcador con el resultado de cinco goles a uno.

El segundo acto lo interpretaron los equipos infantiles. Precisamente vistiendo los mismos colores que los anteriores. Es decir, «San Cayetano» y «Mallorca». Tras lo sucedido con los alevines, los unos por vengarse la derrota y los otros por no ser menos en el triunfo, ambos conjuntos jugaron de poder a poder. Con presiones alternas, creando jugador de peligro en ambas metas pero sin que llegaran a materializarse se culminó el tiempo reglamentario. La igualada a cero goles obligó al lanzamiento de penaltis para decidir el vencedor y así lo fue «San Cayetano».

El tercer acto de la gran función fue para los equipos pre-juveniles. Categoría en la que se había clasificado el conjunto local junto con el palmasano «La Salle». En nada desmereció este partido a los anteriores. Emocionante de principio a fin y con goles. Al final, por 1 solo tanto de diferencia —3-2— venció «La Salle».

Queda dicho lo sucedido en la jornada de clausura. Pero resta por constar lo acaecido el día anterior, el sábado que estuvo dedicado a dilucidar entre los equipos vencidos en la de apertura quienes se clasificaban en el tercer y cuarto puesto de cada categoría. Y los resultados fueron los siguientes. En alevines, «Escolars», de Capdepera venció a «Villafra», por un gol a cero. En infantiles, «Villafra» ganó a «Felanix» por cuatro goles a uno y en pre-juveniles, «Sallista» de Inca y «San Buenaventura», de Lluchmayor llegaron al minuto final con empate a cero goles. Lanzados los penaltis, se colocó en tercera posición el equipo lluchmayorense.

bién del «Villafra».

Mejor jugador: En la categoría alevín, el extremo del «Escolars», de Capdepera, Salvi, ese número siete que tanta sensación causó en el público. En infantiles, José Sastre, del «Villafra» y en pre-juveniles el jugador Matas, asimismo del «Villafra».

Como mejor árbitro del torneo fue designado el señor Coll.

Los trofeos «Chus» concedidos al portero menos goleado en las categorías alevín e infantil, correspondieron al alevín Pascual del «Escolars», imbatido. En infantiles al haber empatado entre «Mallorca» y «San Cayetano» el premio se otorgó por sorteo entre ambos metas y le correspondió al mallorquinista Bonnin.

Seguidamente y como público reconocimiento del «Club Villafra» a la labor que vienen realizando, fueron entregadas sendas placas conmemorativas a los entrenadores de los tres equipos locales, señores Juan Estrany que cuida de los alevines; Oliver, que tiene a su cargo los infantiles y Jaime Estrany que dirige a los pre-juveniles. Como testimonio de gratitud por sus desvelos para con el club y toda la plantilla de jugadores, le fue entregada una placa al conserje del campo de fútbol, don Mateo Gaya.

Aunque la organización de estos maravillosos e inolvidables jornadas futbolísticas ha sido obra conjunta de toda la directiva del club, dos de sus miembros en particular fueron quienes coordinaron todo el trabajo y asumieron la responsabilidad del perfecto desarrollo. Puesto que la misión fue cumplida a plena satisfacción sus compañeros de directiva consideraron que bien merecían ser distinguidos y así esos oficiales, los señores Juan Pons y Antonio Caldentey recibieron sendas placas conmemorativas.

Resta por decir que inmerecidamente fue igualmente galardonada. Gracias amigos, y mis disculpas por no haber podido estar presente en el momento de la entrega. Debeers profesionales me lo impidieron.

La fiesta tuvo su culminación con el obsequio de una cana fría a todos los jugadores, preparadores, autoridades e invitados, servida en el patio del Colegio Nacional de la localidad. Y en la «sobremesa» se brindó por el «IV Torneo del Melón», anticipándose los nuevos éxitos. ¡Así será!

#### ENTREGA DE TROFEOS

Seguidamente se procedió al solemne acto de proclamación de campeones y a la entrega de trofeos, premios y galardones.

El palco presidencial ocupado por las primeras autoridades locales, miembros federativos y personas vinculadas con el fútbol de los «peques» que fueron atendidas en todo momento por la directiva del «Club Villafra» con esa gentileza que les distingue.

El interés de jugadores y público se centraba en conocer el fallo del jurado respecto al calificado «mejor gol» y «mejor jugador», de cada categoría. En la designación del «mejor árbitro» de entre todos los que habían dirigido los encuentros celebrados. La decisión del jurado fue acogida con cerradas ovaciones. Y estos fueron los distinguidos: Mejor gol: en la categoría alevín el conseguido por el jugador Higuera, del «Mallorca»; en la categoría infantil, el conseguido por el jugador Vicente Juan, del «Villafra» y en la categoría pre-juvenil, el conseguido por el jugador Rosselló, tam-

## FUTBOL REGIONAL

MAÑANA, A LAS 19'30, EN EL «MIGUEL NADAL»

PROMOCION ASCENSO PRIMERA REGIONAL

### SON COTONERET - ALARO

«MANTENDREMOS LA CATEGORIA» (J. SASTRE)

Uno de los momentos quizás más difíciles en que se ha visto abocado el modesto club palmésano de Son Cotoneret, en su ya dilatado historial, son los que vive en la actualidad, al verse involucrado en la siempre problemática promoción, con el deber de defender la permanencia frente al aspirante Alaró, cuyo primer encuentro de ida, celebrado el pasado domingo en la villa alaronera, finalizó con el resultado mínimo favorable a los locales.

Corresponde mañana, sábado, celebrar el decisivo partido de vuelta, en el escenario del Miguel Nadal, cuya iniciación está programada para las siete y media de la tarde. Creemos oportuno mantener un cambio de impresiones con el responsable de la plantilla verdiblanca, Jaime Sastre, y tras breve conversación hubo suficiente para poder reflejar el «momento», quizás, el «ser o no ser», del entusiasta club.

—¿Animado Jaime, a pesar del resultado adverso del pasado domingo?

—Por regla general, siempre pe-

qué, quizás en demasia, de contagioso entusiasmo. Para mí, no reza el desánimo, aunque las circunstancias no sean favorables, por lo tanto, ahora más que nunca, dado lo delicado de la situación, procuro dar ejemplo a la totalidad de la plantilla, aunque puedo garantizarte que los muchachos han sabido responsabilizarse para defender hasta el límite de sus fuerzas, el futuro de ese club, modesto en cuanto a categoría y talonaria, pero fenomenal, en cuanto a compañerismo y auténtica hermandad, y eso, es muy difícil de encontrar, más ahora que sólo se mira el materialismo, incluso en equipos de categorías que sólo subsisten gracias a enormes esfuerzos de auténticos quijotes, verdaderos enamorados, que todo lo dan por bien empleado con tal de que la entidad que un día lejano, fundaron, siga teniendo continuidad.

—Mira tú si será entusiasta la labor de nuestros magníficos directivos, que por unanimidad, tomaron el acuerdo de que la totalidad de la recaudación del en-

cuentro contra el Alaró, sea para los jugadores, exclusivamente para ellos, un detalle más de los muchos que a pesar de las «estrecheces» acostumbran premiar a nuestra brava y desinteresada plantilla.

—¿Un pronóstico exento de apasionamiento, Jaime?

—Con un dos a cero, que sería suficiente, me daría por satisfecho, aunque para mis adentros, confío que será más abultado.

—¿Y el Alaró os sale respondón, que podría ocurrir?

—Pues paciencia, sabríamos encajar como auténticos deportistas que somos, lo que dictara el veredicto definitivo, eso sí, con las miras puestas en la inminente temporada, a recuperar lo que de ninguna forma, somos merecedores de perder, menos ahora, que al fin, parece que en el Son



Cotoneret, se está iniciando una nueva etapa, para continuar aquel sueño que un día se propuso el inolvidable Gori junto con un minúsculo grupo de compañeros, que no era otro, que dotar a la barriada, de un equipo representativo, y a fé que lo consiguieron aunque fuera a costa de innumerables sacrificios que sólo ellos, procuraban contabilizar sin dar tres cuartos al pregonero.

Sólo por el entusiasmo con que siempre os habéis desvelado, merecedores sois, de que la diosa fortuna, se muestre propicia con vuestras ilusiones.

GABRIEL GENOVART

## FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

### NOTA OFICIOSA

El Comité de Competición de Fútbol Juvenil y Aficionado, en su reunión del día de ayer, acordó lo siguiente:

### JUVENILES II DIVISION

#### JUGADORES

Suspender por 1 partido oficial a Fernando Liesagaín Moll (Escolar) y Rafael Juaneda Massot (Calviá), por acumulación de amonestaciones.

### JUVENILES III DIVISION

#### JUGADORES

Suspender por 15 partidos oficiales a Eugenio Molina Marín (Rtvo. Levante) por insultos y agresión al árbitro.

Suspender por 3 partidos oficiales a Jaime Gelabert Garau (Sant Jordi), por agresión a un contrario siendo reiterante.

Suspender por 1 partido oficial a Antonio Maten Brunet (Juventud Buñola) y Jaime Gelabert Garau (Sant Jordi), por acumulación de amonestaciones.

#### CLUBS

Imponer sanción económica a varios clubs, por intento de agre-

sión por parte de un espectador al árbitro y por incomparecencia.

### AYUDAS A

#### DESPLAZAMIENTOS:

Para ayuda a los desplazamientos correspondientes a la promoción para ascenso a la Liga Nacional Juvenil se han recibido de la Real Federación Española, las siguientes cantidades:

Olimpic (Manacor): 277.240,00 pesetas.  
R. Vallecana (Ibiza): 319.400,00 pesetas.

#### ELECCION MIEMBROS

#### DIRECTIVOS

Finalizado el plazo concedido para la presentación de candidaturas a los tres puestos vacantes por finiquito de mandato en el comité directivo de esta regional balear, se han recibido las siguientes:

Clubs Categoría Nacional:  
U. D. Poblense (D. Gabriel Torrandell Ramis).  
Clubs Categorías Regionales:  
C. D. Soledad (D. Cristóbal Salvá Llompert).  
U. D. Colerense (Tomás Bailester Oliver).

## GUIA DEL DEPORTE

### fútbol

#### PARTIDOS PARA EL DIA 8 DE JULIO

##### AMISTOSOS

Rafael Puelles	19,00	La Salle — Gerona (Pre-Juveniles)
Rafael Puelles	20,30	La Salle — Gerona (Juveniles)

#### PARTIDOS PARA EL DIA 9 DE JULIO

##### PROMOCIONES DE SEGUNDA

##### A PRIMERA REGIONAL

Miguel Nadal	19,45	Son Cotoneret — Alaró
--------------	-------	-----------------------

##### PROMOCION DE SEGUNDA

##### A PRIMERA DIVISION DE JUVENILES

Rafael Puelles	19,00	Amasol — L'Estel
----------------	-------	------------------

##### PROMOCIONES DE TERCERA

##### A SEGUNDA DIVISION DE JUVENILES

Binisalem	19,00	San Jaime — Calviá
Capdepera	19,00	Escolar — Llosetense

##### AMISTOSO

Arenal	18,30	Parroquia Arenal-A. Balears (Juveniles)
--------	-------	---

#### PARTIDOS PARA EL DIA 10 DE JULIO

##### PROMOCION DE PRIMERA REGIONAL

##### A PREFERENTE

Artá	18,45	Artá — Juventud Buñola
------	-------	------------------------

##### PROMOCION DE TERCERA

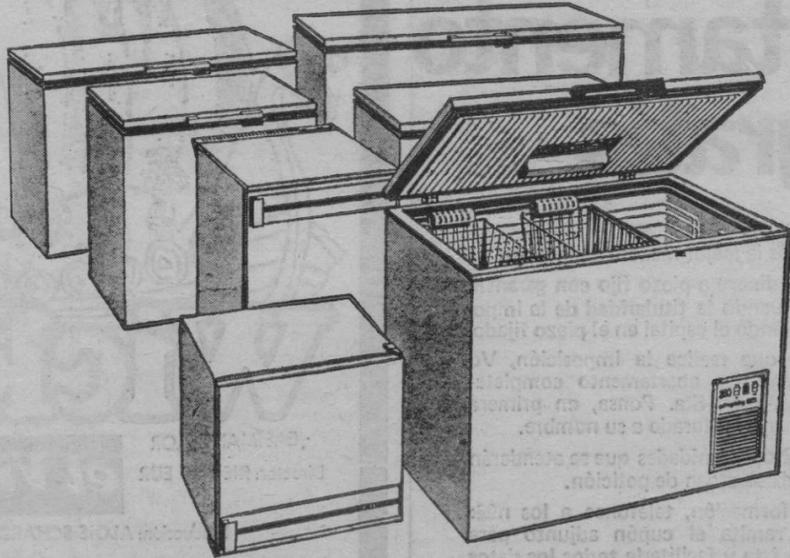
##### A SEGUNDA DIVISION DE JUVENILES

Rafal	19,00	Af. Rafal — Rtvo. Levante
-------	-------	---------------------------

### ciclismo

A las 10,30 de la mañana, en el velódromo «Andrés Oliver», de Algaida, competiciones tras moto y completarán el programa para las categorías infantiles y cadetes.

# Congele los precios en su casa.



Prevéngase. Congele las carnes, los pescados, las frutas y verduras en un congelador Zanussi, cuando están en temporada y son más baratas. Así dispondrá de ellas cuando están fuera de estación y son más caras. Congele también los platos que Ud. previamente ha

cocinado. Después, descongele y sirva. Podrá consumir entonces los alimentos con todo el valor nutritivo. Ahorra dinero y tiempo, con un mínimo consumo de energía eléctrica, gracias al eficaz aislamiento de los Congeladores Zanussi.



# ZANUSSI

una garantía que vale

# DEPORTES

## ESCUELA NACIONAL DE VELA «CALANOVA»

CURSOS A DESARROLLAR DURANTE EL MES DE JULIO

CURSO	FECHAS	CONDICIONES	INSCRIPCIONES	
A13	Iniciación vela infantil	4 - 13 jul.	10 - 12 años	Antes 21 jun.
A16	Iniciación vela infantil	21 - 30 jul.	10 - 12 años	» 6 jul.
B9	Iniciación vela infantil (inter.)	21 - 30 jul.	11 - 13 años	» 5 jul.
CE9	Perfeccionamiento vela infantil	18 - 27 jul.	11 - 13 años	» 5 jul.
DE4	Iniciación vela ligera	4 - 13 jul.	13 - 15 años	» 21 jun.
DI2	Iniciación vela ligera (internos)	21 - 30 jul.	13 - 15 años	» 5 jul.
EE6	Iniciación vela ligera	18 - 27 jul.	Mayores 15 años	» 5 jul.
G9	Iniciación crucero	18 - 23 jul.	Mayores 18 años	» 5 jul.
H5	Perfeccionamiento crucero	11 - 16 jul.	Mayores 18 años	» 28 jun.
H6	Perfeccionamiento crucero	25 - 30 jul.	Mayores 18 años	» 12 jul.

actividades subacuáticas

## Varios acuerdos adoptados en asamblea nacional

En nuestra edición del martes dábamos una breve reseña de lo acaecido en la Asamblea que la FEDAS había celebrado en Barcelona el sábado día 2 y en la que había sido nombrado vicepresidente nacional Jerónimo Cladera. También anunciábamos que se ampliarían noticias de lo allí tratado y aquí están de forma muy extractada.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PESCA SUBMARINA 1977

Se realizará con la participación de los 15 actuales pescadores de primera categoría, más los 13 resultantes de la fase de sector, en dos jornadas de 6 horas y con las medidas de seguridad establecidas; concretamente un escafandrista titulado por cada pescador en la embarcación correspondiente. Este escafandrista deberá ser aportado por la organización del campeonato.

Este año se conservan los 15 primeros clasificados del campeonato 1976, añadiendo los 13 procedentes de los campeonatos de zona, que constituirán los 28 participantes del Campeonato 1977.

Para años sucesivos quedarán solo los 10 primeros de este campeonato como pescadores de categoría nacional, con lo que en los sucesivos campeonatos de España habrá 23 participantes.

### FASE DE SECTOR DE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

La selección para los Campeonatos de España de P. S. se celebrará por zonas. Estas zonas estarán constituidas de la siguiente manera:

Cataluña, Baleares, Canarias, Norte Centro-Levante y Sur. Cataluña aportará 2 pescadores.

Baleares, 2.  
Canarias, 2.  
Norte (constituida por Guipúzcoa, Vizcaya, Santander, Asturias y Galicia), 3.  
Sur (constituida por Ceuta, Andalucía Oriental, Andalucía Occidental y Murcia), 2.  
Centro-Levante (constituida por Centro Zaragoza y Levante), 2.

Cuando la zona esté constituida por una sola federación, el propio campeonato regional tendrá al mismo tiempo el carácter de zonal.

En los campeonatos de selección cada federación participará con un mínimo de 3 pescadores y un máximo de 5, a criterio de la organización del campeonato de zona correspondiente. Los pescadores clasificados con categoría nacional no tienen la obligación de participar en el campeonato de zona, pero sí en el de la respectiva regional, salvo causa muy justificada. En caso contrario le reportaría la pérdida de categoría nacional. En los campeonatos de zona los desplazamientos se efectuarán por cuenta de la federación a que pertenezca el participante.

### CAMPEONATO REGIONAL Y DE MALLORCA

Ha sido solicitado por los clubs C.I.A.S. y Tritón la organización de los mismos, a lo

qual ha aceptado la F.B.A.S. teniendo el próximo miércoles día 13 junta la F.A.B.S., a la que han sido invitados los presidentes de ambos clubs, para ultimar detalles.

### CURSO DE BUCEADOR INSTRUCTOR REPORTIVO NACIONAL

A título recordatorio ya según escrito de esta F.B.A.S. remitidos a todos los clubs el día 13 de abril del año en curso, se celebrará los días 29, 30 y 31 de octubre y 1 de noviembre próximos, cuyos exámenes serán en Barcelona.

Para optar a examen, los interesados deberán hallarse en posesión del título de Buceador Monitor Deportivo con una antigüedad de 2 años cumplidos.

Así mismo deberán remitir la solicitud de inscripción, junto con las documentaciones necesarias, así como 1.000 pts. en efectivo para derechos de examen; estos requisitos deberán hallarse en poder de la Escuela Nacional (F.E.D.A.S.) como máximo hasta el 30 de septiembre del corriente año.

Todos estos requisitos, deberán ser cumplimentados a través de su respectivo club.

### CURSO DE BUCEADOR MONITOR DEPORTIVO NACIONAL

Esta F.B.A.S. tiene en estudio organizar uno en breve, por lo cual rogamos a todos los buceadores deportivos de primera, que estén interesados en realizarlo y que reúnan las condiciones mínimas (poseer una antigüedad mínima de 1 año como buceador de primera), lo comuniquen a esta F.B.A.S., calle Pedro Alcántara Peña, 13 (Casa del Deporte) o bien pueden personarse a la misma, los lunes, miércoles y viernes de 19 a 21 horas donde serán debidamente informados.

### AYUDA ECONOMICA A LOS CLUBS

Esta F.B.A.S., aportará una ayuda económica a los clubs, que irá en relación con la organización de pruebas sociales, en las tres disciplinas deportivas, Cursillos de Buceo Autónomo, Cursillos de Pesca Submarina, número de participantes en los mismos y número de licencias federativas expedidas. Esta ayuda consistirá en un tanto por ciento (aún no estudiado) en relación a los puntos señalados anteriormente, la cual se hará efectiva a final de cada año, al presentar a la F.B.A.S. el resumen de actividades, del club del año finalizado.

cómo invertir dos millones y medio y conseguir un apartamento gratis

Le ofrecemos la mejor manera de invertir.

Vd. invierte su dinero a plazo fijo con garantía bancaria conservando la titularidad de la imposición y recuperando el capital en el plazo fijado.

El mismo día que realice la imposición, Vd. obtiene un magnífico apartamento completamente amueblado en Sta. Ponsa, en primera línea de mar, escriturado a su nombre.

Sólo existen 52 oportunidades que se atenderán por riguroso orden de petición.

Para mayor información, telefóne a los n.ºs: 686346/76 ó remita el cupón adjunto para concertar entrevista y facilitarle todos los datos y garantías que precise.

La imposición se efectúa en un Banco de ámbito nacional.

686346/76

Remítanos el cupón adjunto a: Xaloc Apartments, (Sta. Ponsa)

Nombre . . . . .  
Profesión . . . . .  
Domicilio: Calle . . . . .  
Población . . . . .

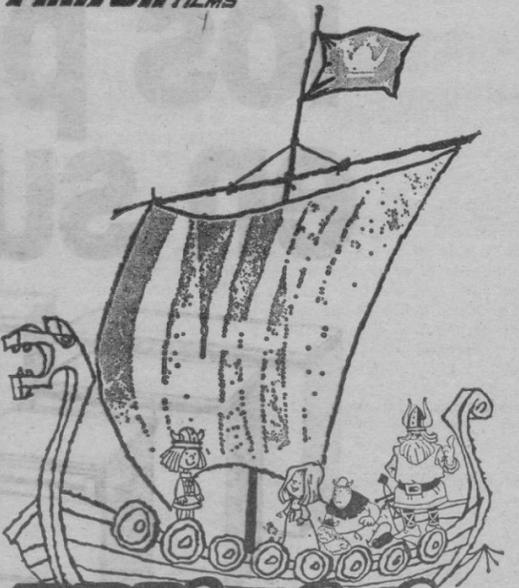
Desea recibir mayor información sin compromiso.

¡NIÑOS!

YA ESTA AQUI EL HEROE DE LA «TELE» AHORA EN PANTALLA GRANDE Y COLOR

HOY ESTRENO FARIZA FILMS

SALA RIVALTA



Wickie

EASTMANCOLOR

Director: RIEGISS EUR

el Vikingo

Producción: ALOIS SCHARDT Y JOSEF GÖHLEN

¡EPISODIO COMPLETO!

¡EMPIEZA Y TERMINA!

Y ADEMAS:

«OTRA AVENTURA DE LOS CINCO»

DE LA FAMOSA SERIE DE ANID BLYTON

¡TODOS LO PASAREIS «BOMBA»!

## ITALIA Y COSTA AZUL

SALIDA: 30 DE JULIO

REGRESO: 10 AGOSTO

PALMA - BARCELONA - NIZA - VENEZIA - FLORENCIA  
ROMA - PISA - MONTECARLO - BARCELONA - PALMA

PRECIO: 15.315 PTAS. (PENSION COMPLETA) INCLUIDOS BILLETES BARCO PALMA-BARCELONA y BARCELONA-PALMA

VIAJES KRONOS, S. A.

(GAT, 289)

C/. BONAIRE, 6. TELEFONOS: 22.57.43 - 22.37.46. - PALMA.

## arenal

### DEL 9 AL 17 GRANDES FESTEJOS POPULARES

(De nuestro corresponsal informativo Tomeu Sbert). — Los aplaudidos festejos populares de nuestra zona están casi a punto de empezar de nuevo. Del día 9, sábado, al domingo 17 hay un nutrido programa de actos. Patrocina el Ayuntamiento de Luchmayor y en el trabajo organizativo el pujante Club Parroquial "Tots Junts" bajo la algo polémica batuta del Padre Miguel Bonet, un hombre emprendedor y con ideas modernas.

Nos decía el Padre Miguel que en dichos festejos habrá, para empezar, este sábado, gran verbena (gratis) en la Plaza de Ntra. Sra. de la Lactancia amenizada por un renombrado conjunto. Al día siguiente, festividad de San Cristóbal patrón arenalense, tenemos a las 11'30 misa con asistencia de las autoridades y de seguida bendición de vehículos. Dicha caravana, se habrá concentrado en la ciudad Plaza de la Lactancia, para seguir por calles Pantaleu y Balears, efectuándose dicha bendición en la antigua plaza de la Estación.

Durante la semana siguiente se anuncia concurso de dibujo patrocinado por la Caja de Ahorros concursos de "estels" y milloques" también patrocinados por la misma entidad. Luego torneos de petanca, tenis de mesa, teatro, gran velada de boxeo supervisada por la Federación Balear y también partidos de fútbol, pedestrismo, cucañas y carreras de cintas, jinkama motorista, concierto por la Banda Municipal de Luchmayor, gran castillo de fuegos de artificios, visita oficial de las autoridades a la depuradora y para el atardecer del día 16, retreta marítima,

un espectáculo dentro del mar que suele resultar de una esplendorosidad máxima, luces, cielo y mar se hacen poesía.

En cuanto dispongamos del programa oficial lo daremos a conocer, con más amplios detalles y horarios anunciados.

#### NUEVO HORARIO

#### DE MISAS

El horario de verano, de misas, es el siguiente:

Sábados y viglias de fiesta: a las 20 y a las 23 horas.

Domingos y festivos: a las 9 (en alemán), a las 10'30, 11'30, 20 y 21 horas. Ello en la iglesia parroquial.

En los Angeles, sábados y viglias a las 21 horas.

Domingos y festivos, a las 9'15 horas.

#### NECROLOGICA

En Palma falleció don Pedro Gomila Sastre, a la edad de 66 años.

A sus afligidos familiares y en particular a su hermano nuestro particular amigo, gerente del Club Náutico Arenal, don Jaime, les testimoniamos nuestro más sentido pésame.

#### FUTBOL

Hoy, celebra el U. D. Arenal junta extraordinaria bajo la presidencia de Rafael Heredia. El equipo local continúa en I Regional. Nosotros daremos cumplida información en venidera crónica deportiva.

## sa pobla

### Preparativos para «Sant Jaume 1977»

#### CABE DESTACAR EL PREMIO «SA POBLA DE NARRACION»

Ya estamos en el mes de julio y para Sa Pobra este mes tiene la importancia de la celebración de las fiestas de Sant Jaume. Festejos que ya son tradición en la villa y que por ello la Comisión de Festejos cuenta con un nutrido programa para que todos —mayores y jóvenes— queden satisfechos y que el duro trabajo del campo quede por unos días olvidado.

Entre el nutrido programa, cabe destacar la edición del «Premio Sa Pobra de Narración» que hace ya algunos años se convoca por estas fechas en nuestra villa, siendo un concurso que año tras año tiene mayor número de obras y que se está convirtiendo en uno de los más populares premios literarios de la región. Para la presente edición ya se han recibido en el Ayuntamiento de Sa Pobra un gran número de obras, número que se espera sea mayor a lo

largo de estos próximos días.

Parece ser que en el terreno deportivo y a parte del trofeo habitual de fútbol, cabe destacar la celebración de una velada de boxeo y también carreras de bicicletas. Tampoco faltarán las ya populares verbenas y actos culturales que siempre son muy interesantes.

En fin estas fiestas de Sant Jaume 1977 están ya casi por completo programadas y esperamos que sean un éxito como lo son todos los años.

#### NATALICIO

Hace unos días, el hogar que forman el matrimonio Triay Carbonell, se alegró con el nacimiento de un precioso niño al que llamarán Andrés. El nuevo miembro de la feliz familia será apadrinado por la señorita Antonia Carbonell y don Jaime Triay.

TRIAI ALOMAR

## capdepera

### El mercado de los miércoles ATRACCION TURISTICA

(De nuestra corresponsalia). — Con gratos sabores y amargos sin-

sabores llegó el fin de curso para el Colegio Mixto local en cuyo centro muchos centenares de chicos van recibiendo formación que por el perfecto funcionamiento del mecanismo organizador la mayoría de adolescentes han superado los exámenes finales, recibiendo por tales motivos unánimes felicitaciones extensivas a alumnos y familiares.

#### LOS MIERCOLES, MERCADO

Calificado de fiesta popular ha quedado el día de la semana señalado con miércoles en cuya plaza acuden los más diversos feriantes con sus no menos caprichosos objetos que hacen las delicias de la masa turística que acude, dando el tono cosmopolita que todo centro costero tiene.

#### TEJADO PARROQUIAL

Con notable eficacia las Comisiones de Sector pro-tejado Iglesia parroquial van visitando los hogares capdeperinos. Sabemos como anécdota curiosa que personas de ambos sexos se han ofrecido para trabajar varias horas semanales en diferentes ocupaciones hoteleras cuyos ingresos pasarían a engrosar los fondos existentes.

#### DIVERGENCIAS

Los vecinos se nos quejan de las continuas emanaciones de aguas residuales de pozos negros que corren por la calle Principal y calle Poniente.

La gente se pregunta el porqué pagar agua a Aguas Capdepera S.A. para el riego de las plantas de la Autovía Capdepera-Cala Ratjada si hace más de un mes que día y noche funciona una mini-bomba en las perforaciones hechas en Son Poca Paya hace unos años, cuyo resultado se dice fue de "NO POTABLE" y ahora se vierte al mar sin que ningún concejal nos haya sabido dar contestación a ello. ¿Por qué no se aprovecha este pequeño caudal para el riego de estas plantas que corre en línea convergente con las mismas?

La Comisión de Fiestas Patronales de Cala Ratjada y Capdepera continúa divergente con los contratantes de espectáculos toda vez que a poco más de un mes se desconocen nombres de lo que en años precedentes fue el Gran espectáculo de Miss Cala Ratjada.

## sóller

### EL XI HOMENAJE A LA VEJEZ TUVO LUGAR EN EL PUERTO

(De nuestro corresponsal JOB) La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros lleva desde hace años la iniciativa de los Homenajes a la Vejez que se celebran en el Puerto de Sóller, con las colaboraciones del Ayuntamiento, de la Cofradía de Pescadores y de la Asociación de Vecinos. Esa simpática fiesta solía celebrarse el 29 de junio, festividad del Apóstol San Pedro. Teniendo en el presente año carácter de laborable la indicada fecha, el homenaje a la Vejez se aplazó para el domingo inmediato, día 3 de julio.

Como anuncio del homenaje a la Vejez se distribuyó un artístico prospecto, dando cuenta de los actos a realizar. En la última página constaban los nombres de los 68 ancianos residienciados en el Puerto (39 hombres y 29 mujeres), a los cuales el homenaje se dedicaba.

A las 9,30 de la mañana del domingo día 3 tomaron asiento en la iglesia parroquial del Puerto de Sóller los ancianos y ancianas, acompañados por sus respectivas madrinhas. También ocuparon asientos de honor en el templo las autoridades de Sóller, el comandante de la Estación Naval don Ramón Cuervo Pita, y las representaciones de las entidades que forman parte del Patronato Local de los Homenajes a la Vejez.

Celebró la misa el Cura Párroco del Puerto, Rvdo. don José Cortés. Y predicó la homilía el párroco arcipreste de Sóller Rvdo. don Bartolomé Benassar.

Un ajustado coro parroquial, dirigido por don Miguel Colom, interpretó los cánticos litúrgicos y diversos motetes.

Luego de finalizada la misa, los ancianos salieron del templo por la puerta de la fachada sur, enfrente de la cual, en la ancha calle, se les habían colocado asientos, para la celebración de la parte cívica del homenaje.

Las Majorettes, con la banda de cornetas y tambores, efectuaron vistosas evoluciones, que fueron aplaudidas.

Seguidamente el alcalde de Sóller don Miguel Soler Deyá hizo el ofrecimiento del homenaje, dando lectura a un discurso en mallorquín, donde se expresaban muy atinados conceptos alusivos al acto que se celebraba.

D. José Mayol Frontera, Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores «San Pedro», leyó, asimismo en mallorquín, la «Proclamación de la Ancianidad», haciendo referencia a la laudable constancia de la Caja de Pensiones en la labor de canalizar las simpatías de las generaciones que suben hacia los ancianos, que merecen de todos, además de respeto, gratitud y amor.

Seguidamente las Valentes Dones 1977, señoritas Julia Martínez Muñoz y María Angela Santos Mairata entregaron sendos ramos de flores al anciano y a la anciana de más edad, que eran don Miguel Caparó Busquets y doña María Luis Reis. Ambos ya han cumplido los 85 años.

Hubo otra lucida exhibición de las Majorettes.

Y seguidamente el Delegado en

Sóller de la Caja de Pensiones don Arturo España Carreras felicitó a los ancianos homenajeados, haciendo votos para ninguno de ellos falte al XII Homenaje, que tendrá lugar el año próximo.

Añadió que unos autocares de la empresa Repic trasladarían a todos los ancianos y ancianas, y a sus madrinhas, al restaurante del «Mirador de Ses Barques», donde se les serviría a todos la acostumbrada comida de hermandad.

En efecto, los ancianos homenajeados viajaron hasta el citado «Mirador», donde disfrutaron del hermoso panorama y saborearon los exquisitos manjares y bebidas del «Dinar de Germanor».

Al final de la comida, por el señor delegado de la Caja de Pensiones le fue entregado a cada uno de los ancianos homenajeados un sobre conteniendo un donativo de quinientas pesetas. Los mismos autocares trasladaron luego a los ancianos y a sus madrinhas hasta sus respectivos domicilios. Terminó la simpática fiesta con alegría y buen humor, pues habrá dejado en todos los participantes un grato recuerdo.

#### CONVENIENTE DESPLAZA-

#### MIENTO DE LA VIA FERREA

#### EN LA ZONA DE

#### ES TRAVES

Cuando en el año 1913 fue construida la vía férrea sobre la cual debía moverse el tranvía para llegar desde Sóller hasta el Puerto, la línea en la zona de Es Traves discurría entre la carretera y el mar, por encima de un terraplén que estaba defendido de los embates de las olas por un muro, sin protección de escollera.

Pasaron varios años. Y por una parte la furia de los temporales, y por otra las corrientes subterráneas que bajaban hasta el mar desde la ladera de Es Traves, ocasionaron la destrucción del terraplén que servía de asiento a la línea del tranvía. Sucesivas reconstrucciones del terraplén resultaron inútiles, pues muy pronto las mismas causas ocasionaban los mismos efectos.

Por último, se prescindió del terraplén, y la vía férrea fue desviada hacia la carretera, ocupando un ancho espacio de la misma. Por entonces en aquella zona no había edificaciones, sino monte y olivares. Y el tráfico por la carretera era bastante reducido, antes de que llegara, con los años, la avalancha turística.

Ahora ha parecido necesario devolverle a la carretera, en aquel tramo conflictivo, el espacio que se le quitó. Y se ha construido de nuevo el terraplén sobre el cual se está colocando la vía férrea. Podrá ser utilizado ese espacio dentro de pocas semanas.

Esperamos que el muro de contención se refuerce con un sólido rompeolas, para evitar que los temporales del invierno al batir sobre el terraplén, vuelvan a destruirlo, y el servicio de tranvía entre la Torre y el Puerto tenga que sufrir perjudiciales interrupciones.

**¡A REIR A REIR!... SE INICIA EL CICLO FUNES**  
**¡INSUPERABLE! MUCHISIMA DIVERSION Y**  
**MAS ACCION CON...**  
**¡EL HEROE MAS FABULOSO**  
**DE TODOS LOS TIEMPOS!**  
**Y EL MEJOR ACTOR COMICO DEL MUNDO...**



**¡HOY!**

**APTO**  
**TODOS LOS**  
**PUBLICOS**

**CAPITOL**  
(REFRIGERADO)

COMPLEMENTO: UN TORERO PARA LA HISTORIA

**DOLORES VARGAS**  
**«LA TERREMOTO»**



MANACOR DIA A DIA

UN JOVEN GOLEADOR: ANTONIO CANOVAS

- No soy un goleador nato, más bien medio de ataque
- Tengo buena base y aguanto el choque
- Haré lo posible para ser titular

Cuando el CD Manacor fichó a Antonio Cánovas (liero) procedente del Olímpic, nadie esperaba una transformación tan espectacular como la que ha sufrido este jugador. En el Olímpic ya fue un jugador difícil, tuvo sus problemas e incluso llegó a estar una temporada sin jugar. Ya en el Manacor empezó la temporada pasada de una manera irregular, pero se fue asentando hasta llegar a ser uno de los peones imprescindibles del equipo.

Su puesto en el terreno de juego es de medio de ataque aunque también ha jugado de extremo. Los últimos partidos ganados por el Manacor lo han sido gracias a los goles de Cánovas. Este jugador jugará el próximo año con el Manacor en calidad de renting, después finaliza su contrato. Iniciamos con él la entrevista.

GOLES DECISIVOS

-¿Cuántos goles piensas marcar el próximo año?  
-Mira, no se, si juego procuraré hacer lo posible, sin embargo hay que aclarar que yo no soy un goleador nato. Un año, en juveniles, llegué a anotarme diecinueve goles, pero creo que fue una excepción. Esta pasada temporada he marcado unos cuantos, pero no muchos, lo que pasa es que los marqué todos al final de la liga y torneo de primavera y da la sensación de que siempre marco.

-Sin embargo tus goles fueron decisivos para el Manacor, lo curioso es que no te erigieras en goleador hasta el final de la temporada ¿A qué se debe?  
-Yo creo que porque no había jugado hasta el final. Había salido a principios de liga en alguna ocasión, pero después el entrenador no me alineó durante muchos partidos, con toda lógica porque yo no estaba en forma.

ESTAR EN FORMA

-¿Y cómo se coge forma?  
-Con una buena pre-temporada y un cuidarse mucho. Yo he andado algo desequilibrado durante cierto tiempo. Cuando Julve me alineó nuevamente fue porque había necesidad de jugadores, entonces y a base de algunos partidos malos fui adquiriendo forma, al final estaba bien.

MEDIO DE ATAQUE

-La gente te conoce especialmente como atacante, incluso se especula si serás el extremo-extremo ideal para la próxima temporada. ¿Cuál es tu sitio ideal en el campo y cuáles tus virtudes y defectos?  
-Soy un medio, medio de ataque, reconozco que en defensa no soy un peón efectivo, tal vez sea mi defecto, en contrapartida remato bastante bien de cabeza.

-¿Eres un jugador-fuerza o un hombre técnico?  
-De juvenil era un jugador técnico, este año en la preferente he adquirido una mayor fuerza, la próxima temporada espero consolidar mi juego.

-Pero tu eres de compleción sencilla ¿Quiere esto decir que eres débil?  
-No, no soy débil en abso-



luto, tengo buena base y estoy en buena forma para aguantar cualquier partido, además aguanto perfectamente el choque, no soy de los que lo evitan.

-¿Te das cuenta de que, en estos momentos, eres el niño mimado de la afición?  
-No, no creo que lo sea, por lo menos no hay motivos. Yo he cogido la buena forma tarde y he jugado bien algunos partidos, nada más.

LAS TARTAS Y EL FUTBOL

-Antonio Cánovas es pastero de profesión (y bueno a juzgar por una tarta a la que cierto día nos invitó), por esto le preguntamos ¿qué es más importante para ti el fútbol o las tartas?  
-En estos momentos tanto el fútbol como mi oficio son compatibles y necesarios. Yo vivo del negocio, sin embargo para mí el fútbol es algo vital, me gusta y me distrae. Si tuviera ofertas tentadoras de algún equipo tendría que pensármelo, aunque esto no quiere decir que no aceptara, dependen de muchos factores.

-¿Has tenido alguna buena oferta?  
-Que valga la pena, no.

CURSO DE ENTRENADOR

-A tus 19 años estás haciendo un curso de entrenador ¿Significa que planificas el fútbol como una constante durante toda tu vida?  
-Sí, pienso dedicarme al fútbol siempre. De momento ayudo a entrenar el Olímpic mientras hago el curso de en-

trenador que, además, puede ser una profesión en el futuro.

-¿Estos estudios, de entrenador, han condicionado en algo tu actuación como futbolista?  
-Fuera del campo sí, dentro no porque como jugador dependo del entrenador y me someto a sus tácticas y a sus criterios.

SERE TITULAR

-El Manacor ha reforzado mucho la media ¿Serás titular el próximo año?  
-Pienso ser titular, haré lo posible para serlo, sabré aguantarme si tengo que sentarme en el banquillo.

-¿Has pensado en la renovación?  
-No, no en estos momentos, me interesa tener la sensación de libertad, aunque pudiera ser que si el año que viene me necesitan renueve, pero de momento no.

-Hablábamos con Vicente y con Juanito sobre unas nuevas relaciones directivas-jugador a base de que los jugadores tuvieran un representante, elegido democráticamente, en el seno de la directiva ¿Qué opinas?  
-El jugador es uno de los integrantes más importantes del club por lo que jamás debería de quedar marginado. Una representación en la directiva sería ideal.

BERNAT

OLIMPIC, 0 - RAYO LOURDES, 4

A los caprichos, perdón órdenes, del Sr. Pinter Pastor, del Colegio Valenciano, de cuyo nombre más vale no acordarse y que se oíde todo el mundo, se alinearon los siguientes jugadores:

RAYO LOURDES: Mejías, Carrasco, Escudero (Esteban), Muñoz; Rodríguez, Saldaña; Rivero, Madrid, Diéguez, Moreno y Señor.

OLIMPIC: Pol, J. Riera, Santa, Antonio Mesquida; Suárez, Durán (Miguel); Timoner, Mira, Fco. Riera, Jaime Mesquida y Mayol (Pont).

Increíble ambiente festivo en un partido de juveniles, la mejor entrada que recordamos en Manacor y una de las mejores de Mallorca.

El Olímpic ha tenido que ceder ante un conjunto que le ha sido superior en todo y en todos los momentos.

Al renunciar de buenas a primeras a un ataque masivo, ha dado pie a que el Rayo controlase el centro del campo y pudiera sujetar a los dos únicos delanteros locales, los cuales no tuvieron su día, aunque

no podemos negar que lucharon.

A los 20 mts. del primer tiempo, una adelantada del lateral Carrasco por su banda, centra sobre el punto de penalty y Rivero de cabeza remata a placer junto al poste derecho de la meta de Pol, batiéndole. (1-0). Fue una jarra de agua helada sobre los jugadores y seguidores del Olímpic, que siguieron animando con infinidad de trompetillas, bocinas, tambores y demás material percusor, pero finalizó la primera parte con este resultado y con una bronca de ordago para el trencilla, por escamotear un penalty y dos saques de esquina clarísimos, estando con el resultado inicial.

En la segunda parte el juego se endureció gracias a la nefasta labor y a la pasividad de un señor, que bien hubiese podido quedarse en su casa o en la playa, todo menos tomar el pelo al respetable, y menos mal que nadie se propasó. Vamos, de pena.

A los cinco minutos de esta segunda parte, Suárez se hace

un lío cerca de medio campo y deja el balón a los pies de Rivero, que adelantándose a la salida de Pol, le batió por bajo y junto a un poste (2-0).

En este momento y hasta la media hora de la segunda mitad, el Olímpic atacó a la desesperada, con un Timoner que creaba peligros, pero que no se le secundaba en el ataque. Todo el juego del Olímpic se desarrollaba por la derecha, en continuas combinaciones entre Juan Riera y Timoner, que ya queda dicho no encontraban rematador. Y los contrataques del Rayo a la vez que rapidísimos eran peligrosos, como lo demuestra el tercer gol que también vino por un fallo de la defensa y que Rivero volvió a aprovechar batiendo por alto a Pol en su salida otra vez a la desesperada (3-0).

Aquí acabaron definitivamente las ilusiones, puesto que el juego ya había acabado con el primer gol, y el Olímpic se entregó, Santa pasó al ataque, pero no resolvió ya nada y si que la defensa tuviera que hacer una y otra vez falta para evitar las penetraciones del equipo visitante.

En una de ellas, a la izquierda de la defensa, Señor de tiro con la derecha y con un endiablado picado, colocó el esférico en la mismísima escuadra, ante la pasividad de Pol. (4-0).

Pol estuvo nervioso, con un sector del público que se metió injustamente con él. Regular. Juan Riera a mi entender fue el único que se salvó de la defensa, controlando su zona y atacando continuamente. Bien.

Santa, hizo lo que pudo que no fue mucho, más tiempo dialogando con el árbitro que de costumbre, tuvo que hacer de líbero, atacante y reparador de enruertos. Regular.

Antonio Mesquida, en la primera parte bien, aunque luego bajó mucho. Regular.

Suárez, a mi modo de ver estuvo sencillamente mal.

Durán, no controló la parcela encomendada como otras veces. Mal.

Timoner, junto con el lateral Juan Riera, los dos únicos que se salvaron del naufragio general. Bien.

Mira, nervioso todo el partido, aunque luchó mucho pero sin nada práctico, al final se le agarraban las piernas. Mal.

Fco. Riera, tenía el deber de luchar más de lo que hizo y continuamente perdía ocasiones al llegar tarde a la disputa del balón. Mal.

Jaime Mesquida, tampoco pudo convencer en su labor de centrocampista, en donde fue superado siempre. Mal.

Mayol jugó un partido difícil, saliendo como medio, donde no hizo nada y después de media punta intentó algo. Regular.

Miguel, el cuarto de hora que salió, que tenía que haber sido más, no puede calificarse, aunque pre-partido se le veía muy nervioso.

Pont, al igual que el anterior salió poco tiempo, pero no pudo enderezar nada.

En fin, ha sido una temporada pródiga en emociones, en donde se ha conseguido el Campeonato de Mallorca, el Subcampeonato de Baleares y el segundo puesto en la Liga de Promoción.

Una Liga interesante, en donde sólo el At. Baleares, y durante unas pocas jornadas, dio un susto a los de Manacor. Un Campeonato de Baleares pródigo en ambiente enrarecido, que no hechos, y por último una Promoción en donde el equipo madrileño se ha mostrado como el mejor y el Olímpic como un buen adversario.

Por fin acabamos esta temporada esperando que la próxima sea tan interesante, a pesar de las expresiones seniles de algún que otro plumífero.

Adquiera Baleares

EN MANACOR

Papelería Rafael Riera. - C./ Silencio, 7. Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). - C./ Mossén Alover (esquina).

Casa Jape. - Plaza Antigua, 1. Papelería Gulliver. - Paseo Antonio Maura. Estanco Catalina Mascaro. - Pza José Antonio. Estanco Sebastián Rosselló. - Plaza de San Jaime, 13. Librería Parera. - C./ Pio XII 4. Bar España. - Plaza Weyler. Papelería Atenas. - C./ 4 de Septiembre. Estanco del Tren. - Avda Salvador Juan. Bar Ca'n Merit. - Plaza Convento. Estanco n.º 1. - Plaza Calvo Sotelo, 1. Librería Manacor. - C./ Soliman.



LOS CASOS RESUELTOS POR KINBY



"En verano yo prefiero conducir de noche. La carretera está despejada, el suelo seco, la temperatura es agradable, y si voy con la familia, los niños se duermen al poco rato. Claro que... de noche no hay luz. Es un problema. Los faros no llegan a iluminar suficientemente las curvas, los baches, la cuneta, los ciclistas, los peatones. No se puede correr, claro. Y te pones en tensión durante horas. Y los ojos se cansan, te duelen. Así que una cosa no compensa la otra."

Lo comentó un día con su mecánico y éste le aconsejó que cambiara sus

faros normales por unos FAROS HALOGENOS FAESSA-KINBY (\*). ¡Vaya cambio, amigo! Con esa luz poderosa y blanca de los FAROS HALOGENOS se conduce de noche tan seguro y tan rápidamente como durante el día. Porque los FAROS HALOGENOS FAESSA-KINBY (\*).

- DAN DOBLE LUZ sin deslumbrar
- Se instalan en pocos minutos.
- Evitan la fatiga visual.
- Están homologados y autorizados por el M.º de Industria y no precisan ningún permiso para su instalación.

FAROS HALOGENOS



faessa KINBY

EL DOBLE DE LUZ

\* Solo son FAROS HALOGENOS KINBY los fabricados y homologados por FAESSA.

EL BAR RTE. ORIENT

(DE ORIENT)

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE PERMANECERA CERRADO DEL 11 al 27 DE JULIO

INCA DIA A DIA

EL TEMA DEL DIA

LA ZAPATERA MAYOR

A lo largo de muchos años de entrega a las misiones informativas a través de la prensa o de la radio, hemos sido requeridos, en diferentes ocasiones y por distintos Consistorios para que aportáramos ideas conducentes a la revalorización de las fiestas locales. Por lo general la época veraniega limita al máximo las posibilidades, entre otras razones por la masiva salida de ciudadanos hacia la playa o la montaña. Es una deserción que se justifica por coincidir con la etapa de vacaciones, aunque debamos pregonar que nosotros la aceptamos muy a regañadientes.

Las fiestas patronales, siempre bajo nuestro punto de vista, quedan englobadas en el ámbito de grandes fiestas familiares, aceptando la sentencia que cada ciudad forma una gran familia. En este caso, debemos aceptar que las relaciones familiares no andan muy boyantes.

Se han llevado a cabo, a lo largo de los años, intentos de diferente matiz y de muy distinta valoración. Recordamos que a finales de un más que caluroso julio se montó un extraordinario concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de Mallorca y que el Teatro Principal —por aquellos tiempos sin instalaciones de aire acondicionado— era algo así como un horno con la temperatura elevada al máximo. El director abandonó por tres veces a los músicos haciendo mutis hacia las bambalinas, porque los abanicos de las señoras y el abanico varonil usando los programas, metían un ruido infernal. El concierto, buenísimo, estuvo a punto de convertirse en un desconcierto. Este número pasó a mejor vida, creemos que con buen criterio, no porque no valoricemos la calidad del acto, sino por la parte negativa que se engloba en la fecha de su celebración.

Por motivos de sobras aireados, pasó a mejor vida la entrega del "can de oro" al torero más destacado de nuestra, hasta hace poco tradicional corrida. La suspensión del festival obliga a la suspensión del galardón y en este terreno no tenemos otra salida que aplaudir la decisión del municipio.

Y, sin embargo, en otro número de nuestras fiestas no llegamos a estar en situación de comprender los motivos que han aconsejado la suspensión. El título de nuestro comentario facilita la localización del asunto: nos referimos a "La zapatera mayor". Confesemos que cuando se creó nosotros estábamos muy lejos, pero que desde el primer instante nos causó un muy agradable impacto.

A través del premio honorífico descubrimos la feliz idea de rendir un homenaje público al pueblo laboral. A distancia descubrimos a las obreras de nuestra primera industria, madrugadoras limpias, alegres y aseadas dirigiéndose a sus puestos de trabajo de punta a punta del año, ganándose el sustento decentemente y aportando su granito de arena al engrandecimiento de la comunidad. La Zapatera Mayor simbolizaba la verdad innegable de un importante sector del mundo del trabajo, que era reconocida públicamente. No se trataba de revalorizar a la belleza corporal o física, si no de premiar, simbólicamente, esas otras virtudes morales que en elevada dosis son indispensables en quienes han elegido el camino del trabajo para empujar el carro de la vida.

Si Valencia proclama sus "falleras" —y se recurrió excesivamente a las "ninas de papá" a la hora de la elección, para satisfacer la vanidad de los padres influyentes?— y Cataluña elige sus "pubilles", con más razón debía aceptarse la continuidad de este acto en nuestras fiestas mayores. La industria del calzado, y todos los que a ella están vinculados —que son mayoría— estaban representados en ese ramillete de "zapateras" que vivían una jornada de ilusión.

¿Envidias? ¿Discrepancia de criterios? ¿Rivalidad entre las empresas de nuestra industria? Lo ignoramos. Pero nosotros seguimos pregonando que esta fiesta nos resultaba simpática. Y nos gustaría conocer las dimensiones a que alcanzan los motivos por los cuales ha pasado a peor vida.

Panorama futbolístico

APARECEN MAS «PRESIDENCIABLES»

Estuvimos hablando con Llopart Mora calentita todavía su dimisión como componente de la gestora:

—No empeemos a ver fantasmas donde no los hay —nos dijo—. Entre el Constancia y el Juventud Sallista no existe ninguna zanja, y en todo caso y suponiendo que existiera, bajaría con todo mi entusiasmo para eliminarla.

—¿Serás directivo del Sallista?

—Me han pedido esta colaboración y estoy dispuesto a colaborar hasta donde me sea posible.

—¿Por qué no haces lo mismo con el Constancia?

—Porque el Sallista puede ser un pasatiempo agradable y el Constancia una preocupación "niés grossa que la Seu"

—¿O no t'agraden els maldecaps?

—Admet, bonament o per la força, els que la vida ens dona; però procur fugir d'aquells que poden venir per culpa de mes debilitats.

—¿No hi ha, amagats, altres motius?

—Per ventura és perquè he pensat que el "Constancia", amb una mlqueta d'esforç podria aconseguir bon equip. Però si donen la baixa acerts jugadors, tot pot caure.

—¿I si el poble ni els aficionats no ajuden?

—Idó que es parli clar i així la culpa estarà més repartida.

—¿Quins jugadors t'agradaria tenir per l'any que ve?

—Tota la plantilla de l'any passat —incluïts el que ja han volat— i alguns joves de regional. Tot això, amb En Quetglas des de el començament, seria una garantia per a esparantar el fracàs!

—I el "talonari" d'En Verga ¿o no?

—Hom! Si fora possible...

Y sin embargo la gestora trabaja...

Si los proyectos siguieron su curso normal, ayer tarde estuvieron en la Federación Balear los señores Cerdá y Pol —puede que alguien más— para tener un cambio de impresiones y conocer los trámites a seguir para legalizar la actual situación. El nombre de Pol vuelve a estar en el primer plano de la actualidad futbolística y va cobrando fuerza como primer candidato a la presidencia.

Si todo se muestra favorable, es muy posible que la próxima asamblea no se demore y que en ella se anuncie la formación de la futura junta directiva.

Y es que, a la fuerza, ahorcan. La plantilla está nadando entre aguas revoltosas, y sin saber que camino elegir. ¿Ficramos o no ficramos? ¿Quedamos retenidos o nos dan la baja? ¿Negociaciones nuestra

libertad o seguimos esperando acontecimientos? El entrenador, Quetglas, está en la misma situación...

Y en las esquinas se vislumbran los anzuelos de los pescadores de turno que emplean como cebo la mejor de las sonrisas, la más diplomática de las verbosuras y un talonario de cheques del peso ligero... que no está en consonancia con las aspiraciones de los futuros firmantes.

—Saps tu qui serà el nou president?

—No sé res de res, fill meu!

—Idó escriu: Antoni Llopart!

—¿En Cortana?

—Escriu, que poc t'hi importa! ...

—No facis cas a lo que t'ha dit En Fulano. Es pre-

sident serà En Tomas Llabrés.

—¿En Corró?

—El mateix! I com a segon de bordo, En Ramón Boix!

—¿El de la Casa Catalana?

—Ho pots escriure!  
—Si això fora veritat, jo m'oferec com a secretari gratuït!

Y así está el ambiente por la ciudad. Los aficionados empiezan a mostrar su nerviosismo ante el prolongado silencio. Los nombres de presidenciables surcan las calles. Pero, si hemos de ser sinceros, el más potable sigue siendo Andrés Pol, que cuenta con la colaboración "moral" de varios exdirectivos.

Seguiremos informando...

FUTBOL INTEREMPRESARIAL

Gran brillantez, en la entrega de premios LORYC Y CALA TUENT EMPATARON A UN GOL

El pasado miércoles se celebraron los distintos actos programados con motivo de la entrega de trofeos del Torneo de la Amistad, que encuadra a los seis equipos de fútbol de empresa de nuestra ciudad.

En primer lugar se disputó una confrontación futbolística entre los equipos de Loryc, equipo campeón del torneo, y un combinado de Cala Tuent. El encuentro se disputó en el terreno de juego del Foro. Al final, el empate campearía en el marcador. Resultado justo, ya que el dominio fue alterno, al mismo tiempo, que, tanto uno como otro conjunto, hicieron méritos más que suficientes para no ser derrotado.

El gol del Loryc fue obra de Ferrer. Mientras que el del Cala Tuent, se lo apuntaría el extremo Coll.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado señor Ramis, que en líneas generales tuvo una excelente actuación.

CALZ. LORYC: Garriga, Cantero, Perelló, Llabrés, Maetu, Alonso, Ferrer, Fernández, Valcaneras, Jesús y Solé.

CALA TUENT: Fuentes, Lozano, Díaz, Pérez I, Suau, A. Pericás, Borrás, Michels, Pericás II y Coll.

Una vez finalizada la confrontación futbolística, que finalizó con un abrazo entre todos sus participantes, en el celler «Ses Forques», se sirvió una suculenta cena, en la que estaban presentes la totalidad de jugadores del Loryc, asimismo, ocupando la presidencia, estaban los seis presidentes de los equipos participantes en el torneo.

La cena transcurrió dentro del sano ambiente que proporciona la amistad, compañerismo y sentido deportivo, por lo que se brindó por los futuros éxitos del equipo.

En las postrimerías de la cena, Martín Borrás, cerebro gris del equipo Loryc y promotor del «Torneo de la Amistad», se dirigió a los presentes y de forma especial a los jugadores del Loryc.

Acto seguido, se procedió al reparto de trofeos y placas deportivas. La entrega la realizó don Félix Rodríguez, de la firma Loryc. Diremos que se entregaron trofeos a todos y cada uno de los equipos participantes, de mayor a menor, según la clasificación obtenida.

Asimismo, se entregaron artísticos trofeos al portero menos goleado, trofeo que recogió José Fuentes, del Loryc.

Máximo goleador, en este caso, se dio la coincidencia de dos jugadores empatados, éstos son Moreno y Domínguez del Cristallito, por lo que se entregaron dos trofeos.

Por último, se entregaron sendas placas a los árbitros que han prestado su colaboración desinteresada a lo largo del torneo.

Con la entrega de trofeos la fiesta tocaba a su fin, una fiesta vivida intensamente por todos y cada uno de los componentes del Loryc, equipo que una vez más se hizo con el título de campeón.

Desde esta página, vaya nuestra más sincera felicitación a todos y cada uno de los componentes de la gran familia del fútbol interempresarial inquebrantable. La fiesta del pasado miércoles, como asimismo la gran cantidad de gente que arrastra esta faceta deportiva de Inca, bien merece el beneplácito de todos. ¡Animo y a seguir en la brecha!

ANDRÉS QUETGLAS

LAS FIESTAS PATRONALES

¿Habrá novillada?

Dimos cuenta de las gestiones que se estaban llevando a cabo al objeto de montar una novillada con motivo de las fiestas patronales. El pasado miércoles descubrimos a Miguel Antich que estaba acompañado del futuro empresario para tratar de llegar a un acuerdo sobre los pormenores a seguir.

Estuvieron en la Casa de la

Villa e incluso tuvieron un cambio de impresiones con el señor Pujadas, presidente de la Comisión de Festejos. Se solicitaba un adelanto de "quince mil duros" para afrontar los primeros gastos y la respuesta fue que "aixó són paraules sèries". Tenía que haber una reunión a más altos niveles y, según parece, para hoy al mediodía está prevista la segunda reunión, para conocer las decisiones.

Todo está marchando. Los precios: trescientas pesetas los caballeros, doscientas las señoras y cien los niños y los militares, con libertad para ocupar la localidad que más les apetezca. "Barato i a preu únic!"

Si aixó queda confirmat, el qui no va als toros serà perquè ni és aficionat ni és res.

—¿Perquè no regalen un quillo de bou?

—Ho demanarem. Així no has tengut cap idea dolental

Cartelera inquense

MERCANTIL. — «Nueva York, año 2012» y «Ssssilbido de muerte».

NOVEDADES. — «Network, un muro implacable» y «La seducción de Pamela».

PRINCIPAL. — «Dos tramposos con suerte» y «Cleopatra Jones».

Adquiera Baleares

EN INCA

- Librería Arias. — Obispo Llopart, 45.
- Librería Beltrán. — General Franco, 34.
- Librería Técnica. — Jaime Armengol, 35.
- Estanco "Cristo Rey" — Santiago Rusiñol, 51.
- Estanco Mellá. — General Franco, 14.
- Estanco "Ca'n Pilos" — Campana, 6.
- Estanco "Sanjurjo" — P. General Sanjurjo.
- "Ca'n Borrítxon". — Plaza España.
- "Ca'n Blancos". — Plaza Oriente.
- Bar "Sa Punta". — Pl. José Antonio.
- Bar "Leo". — Plaza Alhóndiga.

TECH-MOVIL  
EL TOLDO GRADUABLE  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO  
C/ 16 de Julio, Mayas Serman, 48  
POLIGONO "LA VICTORIA"  
Tel. 29 84 01

PLAZA de TOROS PALMA  
Domingo 10 Julio  
6 tarde  
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS  
6 Toros del Excmo. Sr. Conde de Mayalde 6  
Roberto DOMINGUEZ  
José Antonio CAMPUZANO  
Paco ALCALDE  
Venta de localidades:  
Plaza de toros Tel. 25 52 45  
Rincón Taurino. Tel. 226001

# AGENDA

## HOJA DEL CALENDARIO

■ HOY VIERNES; Stos. Benedicto III y Adriano III, papa. — El Sol sale a las 6'25 y se oculta a las 21'27. — Luna: C. menguante.

## radio

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Sólo en F. M.:  
16,00: Musical F. M.  
19,00: The Riky Lash Lazzar Show.

Ondas Media y de F. M.:

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena SER; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,20: Mediodía Cadena SER; 12,00: Viva la radio (segunda etapa); 13,30: Informa la SER; 13,45: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta, Palma hoy; 14,05: De todo un poco: deportes; 14,13: Radio Nacional de España, Información local; 15,00: Carteleras. Sobremesa musical; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: La mujer mar cada; 17,30: Cancionero; 18,00: A las 18,05: Media tarde Cadena SER; 18,40: La saga de los Porretas; 19: Simón sin cara; 19,35: Campesando; 19,58: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Informativo de las ocho; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 20,40: El micrófono en el ruedo por Tomeu Coll; 20,50: Artes plásticas, por Antonio Agustín; 21,00: Latino-América, continente joven; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical SER; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO JUVENTUD (Radio Cadena Española) (Programa para hoy)

7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos; 8,00: España a las ocho; 8,30: Las mañanitas de Radio Juventud; 8,45: Sun Radio; 9,20: Mujeres. Miniprograma Gemey; 10,30: Los R.C. del 77; 11,00: Mundorama; 12,00: Conexión con RNE; Nacional de España; 12,15: Canciones de verano; 13,00: Mediodía Radio Juventud; 13,30: Radiodiario: Circuito informativo; 14,00: Sobremesa musical; 14,10: Minutos con Morriña; 14,25: Optica Moreno; 14,30: Diario hablado de sobremesa de RNE; 15,00: Musical; 15,30: Super Star. Discoteca; 16,00: Minutos musicales; 16,15: Novela: Lorena; 17,00: Charlie Brown; 17,45: Barrabás discoteca; 18,00: Novela en catalán; 18,30: Musical; 19,00: Consultorio Francis; 20,00: Cupón pro-ciegos; 20,30: Vuelta Ciclista a

Francia; 20,45: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Servicio Informativo de R.N.E. 20,30: Programa especial; 23,00: Talismán; 00,00: Cábala; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo, 88,8 megacicllos

DE MATINAL:  
10,00: Apertura. Ritmos de hoy; Melodías de siempre; Musical; Stereo; El último L. P.

DE TARDE:  
Radio Nacional; Cancionero; Radio Maritim; Selecciones clásicas; Instrumental; Ritmo joven.

DE NOCHE:  
Fragmentos líricos; Radio Nacional; Musical 2: La música en segunda dimensión. 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

E. A. K. 18 - RADIO POPULAR (Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: Buenos días; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca; 8,30: Tour de Francia; 9,00: La aventura de cada día. Angelus; 13,00: Nuestra discoteca; 13,15: Don Valentín; 13,30: Radio Popular Informa; Panorama: Paisos catalans; Noticias Provinciales: sports; Pobles de l'illa; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Sobremesa musical; 15,30: Los redondos; 16,00: Nuestro deporte: Popular Tennis; 20,00: Tour de Francia; 20,30: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,32: Tipo del deporte; 20,40: En marcha; 21,00: Panorama: Informatiu regional; 21,30: Novella; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,40: Seleccionamos para Vd.; 23,30: Popular mitjanit; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la Estación.

F. M. de 97,5 megacicllos:  
7,00: Apertura simultánea con Onda Media; 10,00: Estudio alemán; 11,00: Confidencial con Santolaris; 12,00: Simultáneo con Onda Media; 13,48: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua suca; 20,30: Dateline: Programa en lengua inglesa; 21,15: Simultáneo con Onda Media; 1,00: Cierre de la Estación.

## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### AEREOS

Palma - Barcelona

08,35 - 10,45 - 12,20 - 14,30  
16,00 - 18,40 - 19,35 - 20,40  
22,40 horas.

Palma - Madrid

08,10 - 10,50 - 17,50 - 21,30  
horas.

Palma - Valencia

08,00 - 19,05 horas.

Palma - Alicante

10,40 horas.

Palma - Málaga

10,50 horas.

Palma - Ibiza

08,45 - 17,10 horas.

Palma - Menorca

20,05 horas.

Palma - Sevilla

10,40 horas.

Palma - Las Palmas

10,40 horas.

#### MARITIMOS

### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona

Salida a las 24 horas (diario)

Palma - Valencia

Salidas a las 11 y 24 horas

Palma - Alicante

Salida a las 19,00 horas.

Palma - Ibiza

Salida a las 12 horas.

Palma - Mahón

Salida a las 22,00 horas.

### COMPANIA YBARRA (Servicio "Canguro")

Palma - Barcelona

Salida a las 24,00 horas. (Diario)

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Artigues, Rubí (junto Pl. Mayor-entre calle Sindicato y calle San Miguel), 213821; Bonnin, Nuño Sanz, 42 (Hostalet), 273596; Canals Avda. Alejandro Roselló, 19, 226817 (\*) Cano, Archiduque Luis Salvador, 33, 250037; Estelrich, Virgen Montserrat, 22 (Ea Rafal), 273047; Fustá, Pineda, 44 (Can Pastilla - Cala Estancia), 264560; González, Fátima 26 (Sta. Catalina), 231021; Grimalt, Héroes de Manacor, 62, 271490; Miró, Colón, 6, 211368; (\*) Oliver Villalonga, Carmen, 14, 211511; Palmer Vidal, Colliure, 8 (Viviendes Camp Redó), 251079; Tellería, Calvo Sotelo, 275 (Cala Mayor), 222660; Ribot, Dos de Mayo 4 (carretera Cala Blava), El Arsenal, 263963; Grolzard, Aeropuerto Palma, 262131; (\*) Ginestra, Cabo Enderrucat, 2 (Son Roca (Son Ximelis), 263817; Miquel, Juan, Plaza Barcelona, 19-A (junto Campo Mallorca), 267183.

ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BALAGUER - San Miguel, 26.

ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

FLUXA - Pineda, 44 - Can Pastilla (Cala Estancia)  
VIADER - Aragón, 772 (El Vive-ro).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Le 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arsenal.

Servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria.

## TELEFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS: Tel. 251445.

BOMBEROS: Tels. 291250 - 251234 y 291254.

CASA DE SOCORRO: Tel. 222179.

GUARDIA CIVIL: Tel. 241237.

POLICIA: Tel. 222622.

POLICIA ARMADA: Tel. 211544.

POLICIA MUNICIPAL: Tel. 281600.

JUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno). Tel. 212632.

## TV.

### PROGRAMA PARA HOY

18,45: (\*) CARTA DE AJUSTE

«Sonata núm. 31 para piano de Beethoven, interpretada por Vladimir Ashkenazy.

14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14,30: (\*) GENTE

Programa de los servicios informativos que cada día, de lunes a viernes, presenta Isabel Tenaille, con la colaboración de Julio César Fernández. Este espacio consta de noticias, entrevistas y reportajes.

15,00: (\*) TELEDIARIO (Primera edición)

15,35: (\*) ETCETERA

Programa de contenido cultural, dirigido por Mario Antón y presentado por Jana Escrivano y Dolores Martínez.

16,45: CONCIERTO

«Cuentos de hadas números 2 y 4», de Schumann, interpretados por Enrique Santiago (viola) y Martín Gallig (piano).

17,00: TV EN EL RECUERDO

«EL CONDE DE MONTECRISTO»

de Alejandro Dumas

CAPITULOS III Y IV

La semana pasada, Televisión Española incluyó los dos primeros capítulos de una vieja serie, ofrecida en el último trimestre de 1969 en veinte capítulos, basada en la novela homónima de Alejandro Dumas. Finalmente, se decidió ofrecer nuevamente toda la serie, con la variante de emitirlos de dos en los capítulos, lo que supone que tenemos «seriales» para todo el mes de julio y agosto.

18,00: DESPEDIDA Y CIERRE

19,15: CARTA DE AJUSTE

«Variaciones de Las Quintas», de Gutiérrez y Almónesi. Intérpretes: Ricardo Vivo y Gabriel Vivo.

19,30: (\*) AVANCE INFORMATIVO

19,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS:

«LA SEMANA»

La programación infantil comprende un solo espacio, «La Semana», espacio informativo dedicado a distintos grupos de niños, según las edades de éstos.

21,00: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)

21,45: TOUR DE FRANCIA

Resumen filmado del desarrollo de la séptima etapa del Tour de Francia, disputada hoy en dos sectores.

21,58: (\*) LOS RIOS

«BIDASOA»

La serie dedicada a los

ríos de España presenta hoy un reportaje sobre el Bidasoa, río que pasa por las provincias de Navarra, y Gulpúcoa, y que desemboca en el golfo de Gascuña, entre Fuenterrabía y Endaya, después de 60 kilómetros de recorrido.

22,20: (\*) UN, DOS, TRES... RESPONDA OTRA VEZ Programa-concurso de TVE que presenta Kike Ledgard. Cada semana compiten cuatro parejas mixtas, tres procedentes de un sorteo y otra como ganadora de la semana anterior.

23,45: (\*) ULTIMA HORA  
24,00: POESIA E IMAGEN  
0,05: (\*) DESPEDIDA. ORACION Y CIERRE.

## U. H. F.

19,15: (\*) CARTA DE AJUSTE Canciones interpretadas por Cecilia. «Un ramito de violetas», «Mi querida España», «Decir adiós», «Sevilla», «La primera comunicación», «Nuestro cuarto», «Esta tierra» y «Mi pobre piano».

19,45: (\*) DIBUJOS ANIMADOS «GULP»

Un nuevo episodio de las aventuras de Gulp, un extraterrestre que de vez en cuando baja a la tierra para entretenerse enredando con los terrícolas.

20,00: (\*) REDACCION DE NOCHE

21,00: DRAMATICO: (\*) «UNA RACION DE BULLABESA»

de Eduardo Mallorquí Dos periodistas comentan el suicidio de Agustín Jiménez. Uno de ellos dice que se trata de un famoso autor de novelas policíacas, que escondía su verdadera identidad tras de un seudónimo de resonancias inglesas.

Reparto: José Luis Hereñía, Alfonso del Real, Juan Sala, Raul Sender, Antonio Medina, Carmen Fortuny. - Realización Vicente Amadeo.

22,30: ENCUENTROS CON LAS LETRAS Programa semanal que cada viernes ofrece una amplia panorámica de las letras en su aspecto de actualidad.

23,30: (\*) DESPEDIDA ORACION Y CIERRE

23,30: CATALA AMB NOSALTRES (Sólo para Cataluña y Baleares)

Repaso general de las lecciones de catalán, ofrecidas durante la semana.

(\*) PROGRAMAS EN COLOR  
(♦) MAYORES 14 AÑOS  
(♦♦) MAYORES 18 AÑOS

cupón del ciego 752

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	F. regreso	Ult. regreso	Frec.
N.º 4	Paseo Marítimo	6'30 h.	23'00 h.	6'30 h.	23'00 h.	5'
N.º 5-3	Porto Pl. Cas Catalá	6'30 h.	23'45 h.	6'30 h.	23'45 h.	5'
N.º 6	Palma - Génova	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 7	Palma - Son Dureta	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 8	Palma - Son Español	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 9	Palma - Son Rapita	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 10	Palma - Son Ro-	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 11	Palma - Capisco	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 12	Palma - Amanecer	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 13	Arrevalación	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 14	Pons d'Inca	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 15	Palma - La Soledad	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 16	Prov. Rafal Non	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 17	Palma - Can Pastilla	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 18	Palma - Establiments	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 19	Son San Juan	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 20	Aeropuerto provisional	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 21	Ingim	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 22	Facultad	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 23	Palma Nova	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'
N.º 24	Portals Nou	6'30 h.	23'30 h.	6'30 h.	23'30 h.	5'

## HORARIO DE TRENES

Salidas de PALMA:

6,15\* - 6,25 - 7,45 - 8,45  
9\* - 9,30 - 11 - 12 - 13  
14 - 14,30 - 15\* - 16 - 17  
18 - 18,30 - 19\* - 20.

Salidas de ARTA A PALMA:

7,10 - 10,10 - 17,10

Salidas de LA FUENBLA A PALMA:

7,30 - 10,10 - 15,40 - 20,10

Salidas de INCA A PALMA:

6,55 - 8 - 8,30 - 9 - 10,10  
10,40 - 11,30 - 12 - 12,40  
13,40 - 15 - 16,10 - 17  
17,40 - 18,30 - 19 - 20,40  
20,55

(♦) Llegan a Artá

(\*) Llegan a La Puebla

(el resto son Palma-Inca).

## FERROCARRIL DE SOLLER

Días laborables

Sal. Palma Sal. Sóller

6,00 6,45

10,30 Turístic 9,15

13 11,45

15,30 (2) 14,15 (1)

19,30 (2) 18,30

23,30 (3) 21,15 (3)

(1) Los domingos retrasa su salida 0,15 h.

(2) Los domingos retrasa su salida 0,30 h.

(3) Sólo domingos y festivos.

Domingos y festivos

Sal. Palma Sal. Sóller

6,00 6,45

10,30 9,15

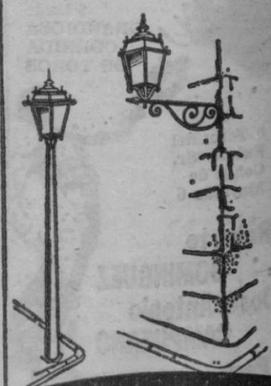
13,00 11,30

16,00 14,30

20,00 18,00

1,25 - 10,10 - 16,10 - 20,10

## FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

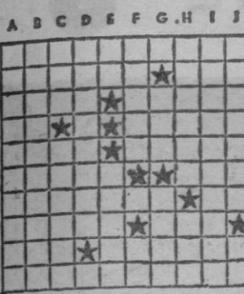


Electrica Española

costa y llobera, 15 - tel. 46 27 66

«BALEARES»

## CRUCIGRAMA

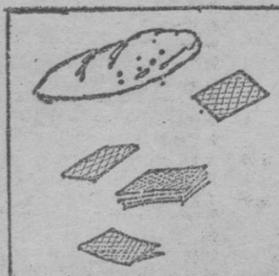


**HORIZONTALES.**— 1: Que sacia.— 2: En plural, que dan fruto o provecho. Nombre de flor en su forma heráldica.— 3: Género de insectos dípteros de los mscidos. Limita, cerca.— 4: Símbolo químico del actinio. Consonante. Palpar.— 5: Apellido de un pintor italiano, discípulo del Giorgione (1487-1564). Ame-naza.— 6: Anticuado, convierte en oro. En plural, posesivo. 7: Figurado y familiarmente, fachenda, papelón. Preposición.— 8: Engañada, preocupada. De esta manera.— 9: Al revés, contracción. En la provincia de Salamanca, nata que forma la leche después de hervida.— 10: En plural, anticua-do y figurado, distraído, agradablemente divertido.

**VERTICALES.**— A: En fe-menino, que se tiñe fácilmen-te con cierto colorante.— B: Embistierales.— C: Movimien-to: nervioso habitual. Apellido de un poeta, novelista y crítico checoslovaco (1834-1891).— D: En plural, relativo a la cicatriz. Consonante.— E:

Nota musical. Anticuado, alti-vo, orgulloso.— F: Figurado, abrássala. Abreviatura de pun-to cardinal. Terminación ver-bal.— G: Consonante. Dios de los amonitas. Estancia, habi-tación.— H: En plural, escla-vo de los lacedemonios. Figuro, apetito, deseo ardiente. I: Municipio y cabeza de par-tido judicial de la provincia de Salamanca. J: Atreviérase con una empresa difícil. Cam-peón.

## JEROGLIFICO



¿Qué llevaban los manifes-tantes?

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Ani-sófilos.— 2: Rastel. Ila.— 3: Upar. Otefe.— 4: Co. E. Ra-bat.— 5: Ulea. Olite.— 6: Yer-ta. Ger.— 7: Ateónos. Aa.— 8: Nacre. Aar.— 9: Ona. Riegas. 10: Somatógeno.

**VERTICALES.**— A: Arucu-yanos.— B: Napoletano.— C: Isa. Erecam.— D: Streator. A. E: Oe. Anert.— F: Floro. O. Io.— G: Tal. Saeg.— H: Lie-big. Age.— I: Olfatearan.— J: Saetera. So.

**SALTO DEL CABALLO**  
«En política hay algunos casos en los que sólo se puede salir por error».

## JEROGLIFICO

Le trae Nemesio (letra ene; mes; io).

## LOS SIETE ERRORES



¡SINTONICENOS!

# XIX FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

RADIOCADENA ESPAÑOLA  
Ayuntamiento de BENIDORM

## «BENIDORM PALACE»

MAÑANA SABADO, 9 DE JULIO, A LAS ONCE NOCHE

SEMIFINALES

FIN DE FIESTA

## BIGOTE ARROCET

Y

## LA CHAMA CON SU CUADRO FLAMENCO

DOMINGO, 10 DE JULIO, A LAS ONCE NOCHE

SEGUNDA SEMIFINAL

FIN DE FIESTA

## JOSE LUIS MORENO

OSCAR MUNDIAL DE VENTRILOQUIA

Y

## PALOMA SANBASILIO Y SU SHOW

LUNES, 11 DE JULIO, A LAS ONCE MENOS CUARTO NOCHE

FINALISIMA

- INTERPRETACION DE LAS CANCIONES FINALISTAS
- VOTACION DE LOS JURADOS PROVINCIALES
- PROCLAMACION DE CANCIONES TRIUNFADORAS

ORQUESTA Y COROS DE RADIOCADENA

DIRIGIDOS POR

## ALFREDO DOMENECH

PRESENTADORA

## MONICA RANDAL

CON LA COLABORACION DE

## LOLA MARTINEZ LLORENTE Y TONY GUERRERO

FIN DE FIESTA

ESPECTACULAR SHOW DE

## BONEY M.

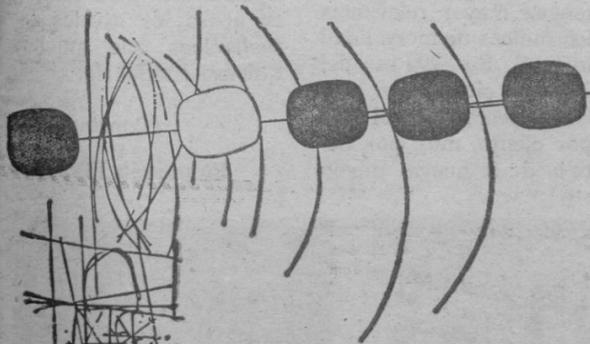
RETRANSMITEN EN DIRECTO LAS 45 EMISORAS DE

## RADIOCADENA ESPAÑOLA

## SALTO DEL CABALLO

CDR.	GUM	UN	QUE	CON
DE	TO,	REN	DRES	PLA
LE	LE	TO	NE	RE
FEC	CAR	MÁS	TO	CON
VA	DE	A	PLE	X

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un proverbio bíblico.



EL SONIDO ESTEREOFONICO HA LLEGADO A LA RADIO

UN NUEVO SERVICIO DE R. J. PARA SUS OYENTES EL MUNDO MAGICO DE LA MUSICA. EN NUEVA DIMENSION

Banda de F. M. 88'8 Mhz.

RADIOCADENA ESPAÑOLA  
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

# Vivimos más

## LA ESPERANZA DE VIDA AL NACER SUPERA LOS 72 AÑOS

Debemos admitirlo: los españoles somos temperamentales y a la hora de hablar de nuestras cosas vemos más los defectos que las virtudes. Y esta constante se ha puesto últimamente de manifiesto, de manera significativa, con la situación sanitaria. Se han alzado voces grandilocuentes y dramatizantes, y se han olvidado las estadísticas, implacables jueces a la hora de la verdad.

Y la verdad, es que los españoles que nacen en estos momentos en nuestro país, tienen una esperanza de vida de más de 72 años. O para ser más precisos, de 72,32 años. Una media que se aproxima a la de las principales naciones europeas. En cuanto a la mortalidad, los índices que tenemos son más bajos que muchos países ya que sólo llegan al 8 por ciento, frente a una media del 12 por ciento.

Todos estos datos están contenidos en un minucioso informe de la Dirección General de Sanidad sobre el estado sanitario de todo el país, que no ha tenido la difusión que merecía

la Sanidad en España, es caótico. He pensado la palabra —ha dicho— y me reafirmo: es caótico».

Lo que hace falta, agrega el doctor Robredo Olave, es «llevar a la práctica una auténtica estructuración de toda la Sanidad, cuyas directrices serían la descentralización regional, con la autonomía precisa, aún cuando por supuesto, tiene que depender de unas líneas comunes y de una inspección que sería labor del ministerio».

### SOCIALIZAR LA MEDICINA

Las principales críticas

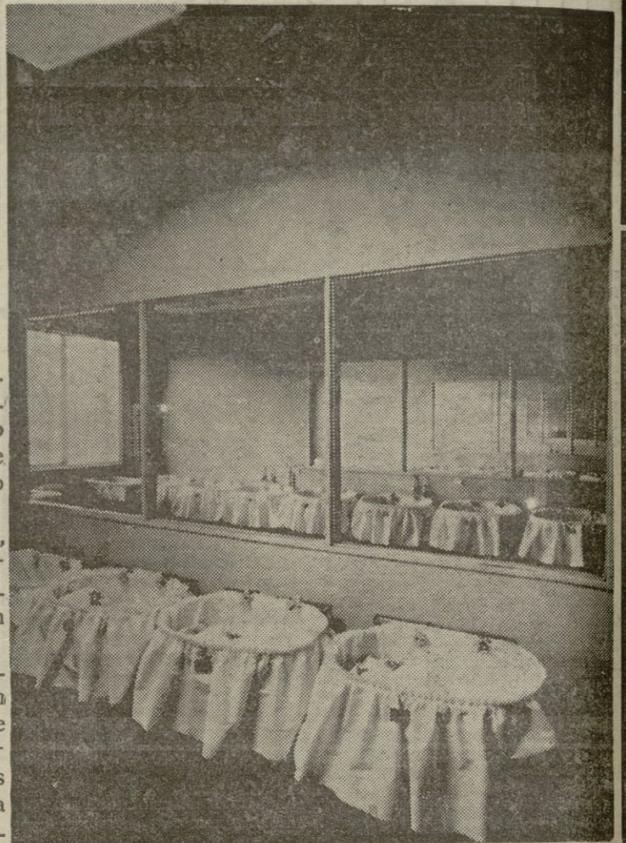
ficarse, porque al constituir el derecho a la salud un derecho de todo ciudadano, corresponde al Estado velar por dicho derecho».

Compara, finalmente, lo que ocurriría si la Justicia o la Defensa, estuvieran en manos de un organismo paraestatal.

En cuanto a la socialización de la Medicina, un concepto últimamente muy agitado, lo considera como «mucho menos importante de lo que la gente cree. Hay que enjuiciarlo desde el punto de vista que antes he dicho: el derecho de todo ciudadano a la salud, y este derecho debe amparar a todos, sin discriminación de empleos, ingresos, localización geográfica, etc.».

### LA OTRA CARA DEL PROBLEMA

Hasta aquí, los puntos salientes de una de las críticas más severas y autorizadas que ha merecido la asistencia sanitaria española en los últimos meses. La defensa ha surgido de dos vertientes. Por un lado, el citado informe oficial. Por el otro, unas recientes declaraciones del subdirector general de Sanidad, don Benjamín F. Sánchez Murias, quién ha aseverado que «la salud de los españo-



les es mejor de la que nos corresponde, aunque podríamos estar mejor si aprovecháramos también mejor, los recursos de que disponemos».

Y un dato del buen estado de salud de España —hablamos siempre de la salud física— lo da que en los primeros seis meses del año no se han producido epidemias, ni siquiera de la popular gripe.

### MENOR INDICE DE MORTALIDAD

Sin embargo, quizá tengan mayor relevancia los índices de mortalidad infantil. En 1900 era del 34,9 por ciento y en 1974 había descendido al 19,3 por ciento, muy por debajo de la nueva media

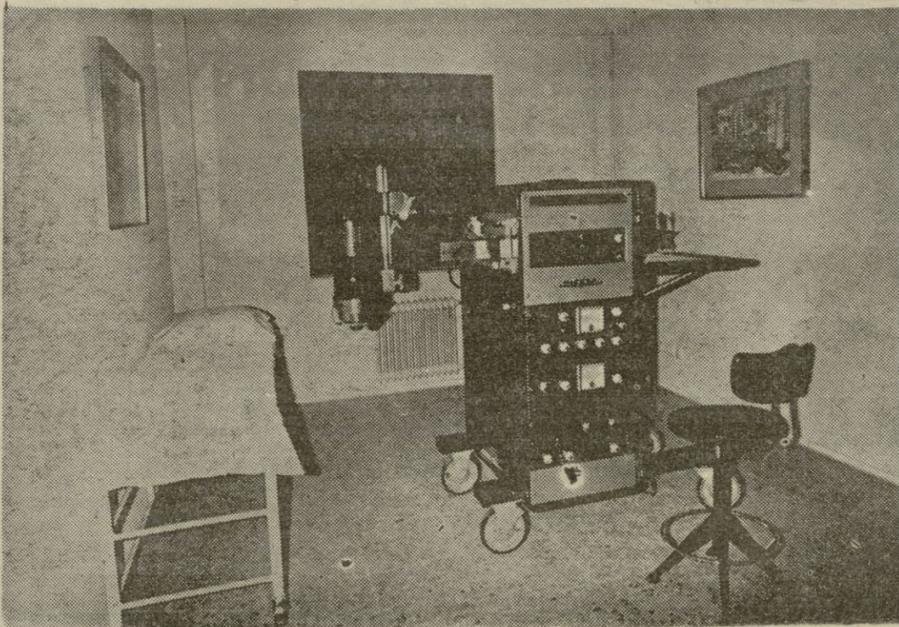
que se registra en Europa.

Este descenso de la mortalidad se ha acusado, especialmente en los últimos diez años, fijándose en una densidad de población de 74 habitantes por metro cuadrado, mientras que en países como Alemania Federal la densidad es de 249 habitantes.

Una primera conclusión entonces, es que España no tendrá un nivel de asistencia sanitaria óptimo —privilegio de unas pocas potencias mundiales— pero tampoco acusa los niveles catastróficos que muchos quieren endilgarle.

(Continuará)

Raimundo FOSCA



### OPINIONES DISCREPANTES

Pero si el estudio puede arrojar un poco de optimismo y sobre todo, fundamentos, para poder analizar cuál es nuestra

situación sanitaria algunas opiniones discrepan diametralmente. Tal es el caso del vicepresidente del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, doctor don Fernando Robredo Olave quién ha afirmado que «el estado de

del doctor Robredo Olave se centran en que, es inadmisibles, que casi toda la asistencia sanitaria «depende de un organismo paraestatal (el Instituto Nacional de Previsión). Y ésta es una situación que debe modi-

- Los índices de mortalidad sólo llegan al 8 por 100, frente a una media del 12 por 100.
- Para el colegio oficial de médicos de Madrid, la situación es caótica.
- Para la Dirección de Sanidad, la salud de los españoles es mejor de la que nos corresponde.

